STATUTORY RULES OF NORTHERN IRELAND

2020 No. 116

CENSUS

The Census Regulations (Northern Ireland) 2020

 23rd June 2020 17th July 2020

The Department of Finance makes the following Regulations in exercise of powers conferred by section 3(1) of the Census Act (Northern Ireland) 1969(1) and now invested in it(2):

Citation and commencement

1. These Regulations may be cited as the Census Regulations (Northern Ireland) 2020 and shall come into operation on 17th July 2020.

Interpretation

2.—(1) In these Regulations—

"the Act" means the Census Act (Northern Ireland) 1969;

"the address register" means the register and any subset of the register, created by the Registrar General, which contains the address of each household and communal establishment in Northern Ireland of which the Registrar General is aware;

"appointee" means any person appointed under regulation 5 or appointed by the Registrar General before the coming into force of these Regulations for the purposes of taking the census;

"the census" means the census directed to be taken by the Census Order(3);

"census area" means an area created under regulation 4(3)(b);

"census area manager" means a person appointed under regulation 5(1)(b);

"census enumerator" means a person appointed under regulation 5(1)(d);

"census team co-ordinator" means a person appointed under regulation 5(1)(c);

"census team co-ordinator area" means an area created under regulation 4(3)(a);

"census electronic device" means an electronic device used in the conduct of the census as provided for in regulation 8(2);

^{(1) 1969} c. 8 (N.I.); the relevant amendments are S.I. 1999/663, article 2(1) and Schedule 1, paragraph 15; 2004 c.33 section 261(3) and Schedule 29, paragraph 9.

⁽²⁾ S.R 1993 No.494

⁽**3**) S.R. 2020 No.83

"census officer" means an officer appointed under regulation 5(1);

"the Census Order" means the Census Order (Northern Ireland) 2020;

"communal establishment" means any establishment specified in Groups B to F of column 1 of Schedule 1 to the Census Order;

"communal establishment area" means an area created under regulation 4(3)(c);

"communal establishment co-ordinator" means a person appointed under regulation 5(1)(e);

"communal establishment pack" means a pack containing the items specified in either regulation 10(5) or 11(5);

"elector" means a prescribed person who elects to make an individual return under article 5(5) of the Census Order;

"enumeration district" means a district created under regulation 4(2);

"fieldwork management tool" means an electronic system that generates workloads for field staff, identifies the location of addresses that require visitation, specifies the required actions for the field staff and allows a record of a visit or other relevant information to be recorded;

"individual return envelope" means an envelope in which a completed paper individual questionnaire may be sealed;

"online communal establishment pack" means a pack containing the items specified in regulation 10(5);

"online household pack" means a pack containing the items specified in regulation 10(3);

"online individual pack" means a pack containing the items specified in regulation 10(4);

"online questionnaire" means a questionnaire which is to be completed and submitted electronically;

"paper communal establishment pack" means a pack containing the items specified in regulation 11(5);

"paper household pack" means a pack containing the items specified in regulation 11(3);

"paper individual pack" means a pack containing the items specified in regulation 11(4);

"paper questionnaire" means a questionnaire in paper format;

"personal information" has the meaning given to the term "personal census information" by section 7(9) of the Act;

"prescribed person" as provided for in column (1) of the table in Schedule 1 of these Regulations, means a person required by the Census Order to make a return, or any person making a return on behalf of such a person in accordance with the Census Order;

"questionnaire" means any questionnaire in any format;

"questionnaire ID" means a unique identifier associated with each individual paper and online questionnaire;

"questionnaire tracking system" means such electronic system or systems as the Registrar General may provide under regulation 8(1);

"regional manager" means a person appointed under regulation 5(1)(a);

"Registrar General" means the Registrar General for Northern Ireland;

"pre-paid reply envelope" means an envelope which is pre-addressed and which does not require payment by the sender; and

"unique access code" refers to the group of codes which gives unique internet access to each particular online questionnaire;

(2) Terms defined in the Census Order have the same meaning in these Regulations.

(3) In these Regulations any reference to a notice, questionnaire or other information received by the Registrar General refers to it being received electronically, through the post or in person by the Registrar General or any appointee.

(4) In these Regulations a reference to a questionnaire where it is followed immediately by an identifying letter is a reference to the title of that questionnaire as referred to in Column 2 of the table in Schedule 1 and is in the form prescribed in Schedules 2, 3 and 4.

Revocation

3. The Census Regulations (Northern Ireland) 2010(**4**) are revoked.

Address Register, Enumeration Districts, Census Team Co-ordinator Areas and Census Areas

4.—(1) For the purposes of the census, the Registrar General shall create a list of addresses for Northern Ireland and in doing so may use information from a range of sources.

(2) For the purposes of the census the Registrar General shall divide Northern Ireland into Enumerations Districts.

- (3) The Registrar General may designate—
 - (a) any number of enumeration districts as a census team co-ordinator area; and
 - (b) any number of census team co-ordinator areas as a census area; and
 - (c) any number of communal establishments as a communal establishment area.

Appointment of Officers

5.—(1) For the purpose of the census—

- (a) the Registrar General may appoint a regional manager for Northern Ireland;
- (b) the Registrar General or the regional manager may appoint a census area manager for any area designated under regulation 4(3)(b);
- (c) the Registrar General, the regional manager or the census area manager may appoint census team co-ordinators for each census team co-ordinator area designated under regulation 4(3)(a);
- (d) the Registrar General, the regional manager or the census area manager may appoint census enumerators for each enumeration district;
- (e) the Registrar General, the regional manager or the census area manager may appoint a communal establishment co-ordinator; and
- (f) the Registrar General may appoint any other such persons as may be necessary for the taking of the census.

(2) The persons appointed under this regulation must perform the duties assigned to them under the Act and these Regulations and must comply with any instructions issued in accordance with these Regulations.

Census Questionnaires

6.—(1) The Registrar General must create and provide sufficient questionnaires to enable all prescribed persons, and every person making a return on behalf of a prescribed person under these regulations, to make a return.

(2) Online questionnaires H4, I4 and CE4 as listed in column (2) of the table in Schedule 1, must be made available online through unique access codes, and must contain the content, the questions and response options, and the functions and features described in Part 3, Part 4 and Part 5 of Schedule 2, and Part 2 of Schedules 3 and 4.

(3) Paper questionnaires H4, HC4, I4 and CE4 as listed in column (2) of the table in Schedule 1 must be created and contain the content, the questions and response options described in Part 1 and Part 2 of Schedule 2 and Part 1 of Schedules 3 and 4.

(4) The Registrar General shall make available, by whatever means the Registrar General considers suitable, the appropriate questionnaire to any prescribed person who requests it and to any person making a return on behalf of a prescribed person under these regulations.

Duties in relation to the making of returns

7.—(1) A prescribed person in making a return in accordance with the Census Order must submit electronically an online questionnaire or return to the Registrar General a completed paper questionnaire, being the relevant questionnaire identified in paragraph 7(3).

(2) For the purposes of this regulation, a questionnaire shall be treated as submitted or returned to the Registrar General when it has been received by the Registrar General.

(3) The questionnaire to be completed and submitted or returned by a prescribed person is the online questionnaire or the paper questionnaire that has the title specified in the corresponding entry in column (2) of the table in Schedule 1.

(4) Nothing in this regulation shall prevent a prescribed person from making a return by completing a paper questionnaire and also making a return by completing an online questionnaire.

(5) Each prescribed person must comply with the instructions contained in the online questionnaire or paper questionnaire to be submitted or returned by them and provide such information as is requested in that questionnaire and which they are required to provide by the Census Order.

(6) A prescribed person who satisfies the conditions prescribed in article 5(5) of the Census Order and who elects under that article to make an individual return may make that individual return by completing the online questionnaire I4 or the paper questionnaire I4.

(7) Each elector who submits the online questionnaire I4 or returns the paper questionnaire I4 must comply with the instructions contained in, and provide all such information as is requested in, that questionnaire.

Questionnaire tracking system and census electronic devices

8.—(1) The Registrar General must provide a questionnaire tracking system for the management of the census and for keeping records of—

- (a) questionnaire IDs;
- (b) unique access codes issued in accordance with Regulations 9;
- (c) addresses of households and communal establishments;
- (d) the households or communal establishments to which unique access codes have been sent in accordance with these Regulations, or to which visits are to be made;
- (e) the households or communal establishments to which a paper questionnaire has been sent or delivered in accordance with these Regulations;
- (f) the circumstances of the delivery of each individual, household and communal establishment pack delivered by a census officer, census enumerator designated under Regulation 13(2) or a communal establishment co-ordinator;

- (g) the date on which each questionnaire was received by the Registrar General and the means by which it was received;
- (h) the date on which any record is made in accordance with regulation 15(5) or 17(6) and details of the prescribed person with respect to whom it was made; and
- (i) any other information which the Registrar General considers may assist with the conduct of the census.

(2) The Registrar General must provide census electronic devices to enable appointees, as required, to access the fieldwork management tool and to receive instructions electronically.

Providing unique access codes

9. —The Registrar General must provide a unique access code—

- (a) to every household and communal establishment on the address register in advance of census day, or as soon as possible thereafter,
- (b) to every elector, when requested,
- (c) with every H4, CE4 and I4 paper questionnaire,
- (d) to any prescribed person who requests it, and
- (e) to replace a unique access code already provided.

Preparation of packs for online questionnaires

10.—(1) The Registrar General must prepare such online household, individual and communal establishment packs in accordance with this regulation as the Registrar General considers necessary for the purpose of the census.

(2) The contents of each pack prepared in accordance with this regulation must be contained in a sealed envelope through which any printed address can be seen.

(3) An online household pack must contain-

- (a) a unique access code for the online questionnaire H4; and
- (b) such additional information as the Registrar General considers may assist with the completion and submission of the online questionnaire H4;
- (4) An online individual pack must contain-
 - (a) a unique access code for the online questionnaire I4; and
 - (b) such additional information as the Registrar General considers may assist with the completion and submission of the online questionnaire I4;
- (5) An online communal establishment pack must contain—
 - (a) a unique access code for online questionnaire CE4; and
 - (b) such additional information as the Registrar General considers may assist with the completion and submission of the online questionnaire CE4.

Preparation of packs for paper questionnaires

11.—(1) The Registrar General must prepare such paper household, individual and communal establishment packs in accordance with this regulation as the Registrar General considers necessary for the purpose of the census.

(2) The contents of each pack prepared in accordance with this regulation must be contained in a sealed envelope through which any address printed on a paper questionnaire can be seen.

(3) A paper household pack must contain-

- (a) a copy of the paper questionnaire H4;
- (b) such additional information as the Registrar General considers may assist with the completion and return of the paper questionnaire H4;
- (c) a unique access code for the online questionnaire H4, and
- (d) a pre-paid reply envelope.
- (4) A paper individual pack must contain—
 - (a) a copy of the paper questionnaire I4;
 - (b) such additional information as the Registrar General considers may assist with the completion and return of the paper questionnaire I4;
 - (c) a unique access code for the online questionnaire I4, and
 - (d) a pre-paid reply envelope.
- (5) A paper communal establishment pack must contain—
 - (a) a copy of the paper questionnaire CE4; and
 - (b) such additional information as the Registrar General considers may assist with the completion and return of the paper questionnaire CE4;
 - (c) a unique access code for the online questionnaire CE4, and
 - (d) a pre-paid reply envelope.

Sending packs to households and electors by post

12.—(1) Subject to paragraph (2), the Registrar General may send by post a household pack to such households in the address register as the Registrar General considers necessary for the purpose of the census in advance of census day, or as soon as possible thereafter.

(2) The Registrar General may choose not to send a household pack by post, but instead to prepare for the relevant census officer to arrange delivery of that pack in accordance with regulation 13.

(3) The Registrar General may send by post an individual pack to any elector at an address in the address register.

(4) In respect of each pack sent in accordance with paragraph (1) or (3), the Registrar General must ensure that a record is made in the questionnaire tracking system in accordance with Regulation 8(1).

Delivery of packs to households and electors by hand

13.—(1) The Registrar General must issue every census team co-ordinator with—

- (a) a census electronic device for use in each enumeration district within that census team coordinator's census team co-ordinator area;
- (b) such household packs and individual packs as the Registrar General considers necessary for the purpose of the census;
- (c) a list, accessible on the census electronic device, of the addresses of each household in the address register situated within that census team co-ordinator's area to which household packs and individual packs (as appropriate) must be delivered under this regulation; and
- (d) such other documents or information the Registrar General considers necessary for the purpose of the census.

(2) The census team co-ordinator must designate a census enumerator to deliver household packs and individual packs to each enumeration district, if requested.

(3) The census team co-ordinator must, if requested, supply each census enumerator designated under paragraph (2) with a census electronic device for use in that census enumerator's enumeration district.

(4) The census enumerator must deliver—

- (a) a household pack to each household occupying a dwelling, or part of a dwelling, the address for which is accessible on the census electronic device;
- (b) an individual pack to each household that contains an elector in the census enumerator's enumeration district who has not already received an individual pack and of whom the census enumerator has been informed by the census team co-ordinator; and
- (c) household packs and individual packs (as appropriate) to any other households or electors that are located by the census enumerator in that census enumerator's enumeration district.

(5) The census enumerator's duty to deliver a pack under paragraph (4) shall be satisfied in respect of each household and elector if the census enumerator hands the pack to the householder, joint householder or elector. Where no such person is available, the census enumerator—

- (a) may leave the pack with a person who can act on behalf of the prescribed person; or
- (b) may post the pack to the address accessible on the census electronic device or to the address of which the census enumerator was informed by the census team co-ordinator.
- (6) The census enumerator must make a record in the census electronic device—
 - (a) of each household pack and individual pack delivered in accordance with this regulation; and
 - (b) of any additional households located by the census enumerator.

(7) Each census enumerator must enable the census team co-ordinator to have access to the information recorded on the census enumerator's census electronic device.

(8) The census enumerator must make a record in the fieldwork management tool, in accordance with such directions as may be issued by the Registrar General, to show that a delivery has been made to each address.

(9) Nothing in this regulation shall prevent a census enumerator from being designated to deliver to more than one enumeration district.

Sending packs to communal establishments by post

14.—(1) Subject to paragraph (2), the Registrar General may send by post a communal establishment pack and individual packs to such communal establishments in the address register as the Registrar General considers necessary for the purpose of the census in advance of census day, or as soon as possible thereafter.

(2) The Registrar General may choose not to send a communal establishment pack and individual packs by post, but instead to prepare for the census communal establishment coordinator to arrange delivery of that pack in accordance with regulation 15.

(3) In respect of each pack sent in accordance with paragraph (1), the Registrar General must ensure that a record is made in the questionnaire tracking system in accordance with Regulation 8(1).

Delivery of packs to communal establishments by hand

15.—(1) The Registrar General must provide the communal establishment co-ordinator with—

(a) such communal establishment packs and individual packs as the Registrar General considers necessary for the purpose of the census;

- (b) a list, of the addresses of each communal establishment to which communal establishment packs and individual packs need to be delivered under this regulation; and
- (c) such other documents or information as the Registrar General considers necessary for the purpose of the census.
- (2) The communal establishment co-ordinator must deliver-
 - (a) a communal establishment pack to each communal establishment,
 - (b) a sufficient number of individual packs to each of those establishments for the purpose of the census; and
 - (c) communal establishment packs and individual packs to any other communal establishments that are located by any census officer.

(3) The communal establishment coordinator's duty to deliver packs shall be satisfied in relation to each communal establishment if the packs are delivered to the person for the time being in charge of the communal establishment. Where no such person is available, the communal establishment officer—

- (a) may leave the pack with a person at the communal establishment who can act on behalf of the prescribed person; or
- (b) may post the packs to the communal establishment address.

(4) The person to whom packs are either delivered or received under paragraph (3) of this Regulation must hand an individual pack to—

- (a) every person who is a usual resident (as defined in article 2(2)(a) of the Census Order), at the premises or vessel and who appears to them to be capable of completing the questionnaire; or
- (b) to a relative or other person who has agreed to complete the questionnaire on behalf of a person who would be covered by sub-paragraph (a) but who is incapable of completing the questionnaire in accordance with the Census Order.

(5) The communal establishment co-ordinator must make a record on the questionnaire tracking system of

- (a) each communal establishment pack and individual pack delivered in accordance with this regulation;
- (b) any additional communal establishments located by the communal establishment coordinator or any other census officer;
- (c) all relevant dates and details of prescribed persons in accordance with Regulation 8(1)
 (h); and
- (d) the collection of paper questionnaires.

(6) The communal establishment co-ordinator must make a record in the questionnaire tracking system in accordance with such directions as may be issued by the Registrar General, to show that a delivery has been made to each address.

Return of questionnaires from households and electors

16.—(1) Every prescribed person to whom an online household pack has been sent or delivered, or on whose behalf delivery was taken under these Regulations, must unless that prescribed person has requested a paper household pack, by census day or as soon as possible thereafter use the unique access code provided to access the online questionnaire H4 and complete and return that questionnaire electronically in accordance with the instructions provided.

(2) Every prescribed person to whom a paper household pack has been sent or delivered, or on whose behalf delivery was taken under these Regulations, must by census day or as soon as possible thereafter

- (a) use the unique access code provided to access the online questionnaire H4 and complete and submit that questionnaire electronically in accordance with the instructions provided; or
- (b) complete the copy of paper questionnaire H4 included in the pack, and the continuation paper questionnaire HC4 if required, place it in the pre-paid reply envelope provided and send the questionnaire H4, and questionnaire HC4 if required, to the Registrar General by post.

(3) Every elector to whom an online individual pack has been sent or delivered, or on whose behalf delivery was taken under these Regulations, must, unless that elector has requested a paper individual pack, by census day or as soon as possible thereafter use the unique access code provided to access the online questionnaire I4 and complete and return that questionnaire electronically in accordance with the instructions provided.

(4) Every elector to whom a paper individual pack has been sent or delivered, or on whose behalf delivery was taken under these Regulations, must by census day or as soon as possible thereafter—

- (a) use the unique access code provided to access the online questionnaire I4 and complete and return that questionnaire electronically in accordance with the instructions provided; or
- (b) complete the paper questionnaire I4 included in the pack, place it in the pre-paid reply envelope provided and send the paper questionnaire I4 to the Registrar General by post.

(5) When a completed online questionnaire H4 or I4 has been received by the Registrar General electronically, the Registrar General must ensure that a confirmation of receipt is offered electronically to the person submitting the online questionnaire.

(6) After each completed online questionnaire H4 or I4 or paper questionnaire H4 or I4, has been received by the Registrar General, the Registrar General must make a record in the questionnaire tracking system to show that the relevant questionnaire has been returned.

(7) Where an appointee is satisfied, having spoken with a prescribed person for the purposes of articles 5(1) or (3) of the Census Order, that the prescribed person in question—

- (a) is incapable of completing and returning a questionnaire; or
- (b) is unable to authorise any person to act on the prescribed person's behalf,

then the appointee may, in accordance with instructions issued by the Registrar General, make enquiries about the particulars which that prescribed person would be required by the Census Order to provide and record the answers to those enquiries which may be used for the purpose of the census.

(8) After an appointee makes a record in accordance with paragraph (7), the Registrar General must make a record in the questionnaire tracking system to show that a record under paragraph (7) has been made in respect of that prescribed person.

Return of questionnaires from communal establishments

17.—(1) Every prescribed person to whom an online communal establishment pack has been sent or delivered at a communal establishment, or on whose behalf delivery was taken under these Regulations, must, unless that prescribed person has requested a paper communal establishment pack, by census day or as soon as possible thereafter use the unique access code provided to access the online questionnaire CE4 and complete and submit that questionnaire electronically in accordance with the instructions provided online.

(2) Every prescribed person to whom a paper communal establishment pack has been sent or delivered at a communal establishment, or on whose behalf delivery was taken under these Regulations, must by census day or as soon as possible thereafter—

- (a) complete the paper questionnaire CE4; or
- (b) use the unique access code provided to access the online questionnaire CE4 and complete and submit that questionnaire electronically in accordance with the instructions provided online.

(3) Every prescribed person who has received an individual pack under regulation 15(4) must by census day or as soon as possible thereafter -

- (a) complete the paper questionnaire I4, place it in the pre-paid reply envelope provided, and hand it to the person completing the online or the paper questionnaire CE4 in respect of the communal establishment; or
- (b) complete the paper questionnaire I4, place it in the pre-paid reply envelope provided, and send that questionnaire to the Registrar General by post; or
- (c) use the unique access code provided to access the online questionnaire I4 and complete and submit that questionnaire electronically in accordance with the instructions provided online.

(4) The person to whom any paper questionnaires I4 are handed under paragraph (3)(a) must collect those completed questionnaires and retain them in a safe place, together with any paper questionnaire CE4, completed in accordance with Regulation 17(2)(a), until all paper questionnaires are collected by the communal establishment co-ordinator in accordance with paragraph (5).

(5) The communal establishment co-ordinator must make arrangements to collect any completed copies of paper questionnaires I4 and CE4 from each communal establishment.

(6) In respect of each paper or online questionnaire I4 and CE4 collected in accordance with this regulation, the communal establishment coordinator must make a record on the questionnaire tracking system in accordance with Regulation 8(1)(h).

(7) The communal establishment co-ordinator must make a record in the fieldwork management tool in accordance with directions issued by the Registrar General, to show that paper questionnaires have been received from the address of a communal establishment.

(8) When a completed online questionnaire CE4 or I4 has been received by the Registrar General electronically under this regulation, the Registrar General must ensure that a confirmation of receipt is offered electronically to the person returning that questionnaire.

Taking of the census for persons in Group G of Census Order (NI) 2020 - Schedule 1

18. A census team co-ordinator must, in accordance with any instructions issued by the Registrar General, make arrangements in that census team co-ordinator's census co-ordinator area for—

- (a) the paper questionnaire I4 to be completed and returned by or on behalf of the prescribed persons in Group G in Schedule 1 to the Census Order in that census co-ordinator area; and
- (b) the paper questionnaire CE4 to be completed in respect of any group of prescribed persons in Group G in Schedule 1 to the Census Order by or on behalf of whom paper questionnaires I4 are returned under sub-paragraph (a).

Initial procedure if no questionnaire or an incomplete questionnaire is received by the Registrar General

19.—(1) The Registrar General must check the records in the questionnaire tracking system to establish whether each questionnaire that was sent or delivered in accordance with these Regulations, has been received by the Registrar General.

(2) The Registrar General must then issue every census team co-ordinator and the communal establishment co-ordinator with a list that contains the addresses in those appointees' respective area to which a unique access code was provided but an online questionnaire was not completed and submitted, or to which a paper questionnaire was sent or delivered, but was not returned.

(3) Each census team co-ordinator and the communal establishment co-ordinator must supply the census officers appointed to act within those appointees' respective census team co-ordinator areas and communal establishment area with copies of the list created under paragraph (2) and instruct those census officers to make such enquiries as they think are reasonable of any person to obtain the particulars which the Census Order requires a prescribed person to provide.

(4) Where a census officer has made enquiries under paragraph (3) of a prescribed person in respect of whom no questionnaire has been received by the Registrar General the officer may—

- (a) assist with the completion of a completed questionnaire from either the prescribed person or any person able to act on their behalf;
- (b) collect a completed questionnaire from either the prescribed person or any person able to act on their behalf;
- (c) encourage the prescribed person or any person able to act on their behalf to complete a questionnaire and return it to the Registrar General;
- (d) agree with the prescribed person or any person able to act on their behalf that a completed paper questionnaire will be returned by posting it in the pre-paid reply envelope provided as soon as possible thereafter; and/or
- (e) provide a replacement unique access code or paper questionnaire.

(5) The Registrar General or regional manager may at any time issue reminder correspondence to any address to which a unique access code was provided but an online questionnaire was not completed and submitted, or to which a paper questionnaire was sent or delivered, but was not returned.

(6) Where a questionnaire is then received by the Registrar General following enquiries under this Regulation, the Registrar General must make a record in the questionnaire tracking system to show that a questionnaire has been received.

(7) Where a questionnaire is received by the Registrar General but the questionnaire does not include some or all of the particulars which the prescribed person was required by the Census Order to provide then an appointee -

- (a) may, in accordance with any directions which may be issued by the Registrar General, make such enquiries as the appointee think are reasonable of any person to obtain the missing particulars; and
- (b) must record the answers to those enquiries which may be used for the purpose of the census.

(8) After an appointee makes a record in accordance with paragraph (7)(b), the Registrar General must make an entry in the questionnaire tracking system to show that such a record has been made in respect of that prescribed person.

Giving of information

20.—(1) Every person with respect to whom a return is to be made under the Census Order must, so far as that person is able to do so, give the prescribed person who is liable to make the return such information, including personal information, as that prescribed person may reasonably require for the purpose of fulfilling that prescribed person's obligations under these Regulations.

(2) Every prescribed person must give any census officer such information, including personal information, as the census officer may reasonably require for the performance of the appointee's duties under these Regulations.

(3) A person to whom personal information is given in accordance with these Regulations must not without lawful authority—

- (a) make use of that information; or
- (b) publish it or communicate it to any other person.

Safe custody of questionnaires and documents

21.—(1) Any person having custody, whether on that person's own behalf or on behalf of any other person, of questionnaires or other documents (including any documents stored on or accessible via a census electronic device) containing personal information relating to the census must keep those documents in such a manner so as to prevent any unauthorised person having access to them.

(2) When directed to do so by the Registrar General, any appointee must send the Registrar General all records in that appointee's possession (including any records stored on or accessible via a census electronic device) which contain personal information relating to the census.

(3) The Registrar General must arrange for the secure storage of census electronic devices, questionnaires, and any other paper or electronic documents containing personal information relating to the census.

Safe custody of census electronic devices

22.—(1) Any person who receives a census electronic device must ensure it is securely stored at all times when not in use, and used and stored in such a manner that would reasonably prevent any unauthorised person having access to the device.

(2) Any person who receives a census electronic device must act in accordance with directions issued by the Registrar General regarding when or to whom to return the device.

Statutory declarations and undertakings

23.—(1) The Registrar General, all census officers, any person who works under the control of the Registrar General for the conduct of the Census and all people working in bodies supplying services directly to the Registrar General for the conduct of the Census must complete the form of undertaking set out in Schedule 5 before the performance of any duties assigned under the Act or by these Regulations.

(2) All persons, who with the authority of the Registrar General, may access personal Census information must complete the form of undertaking set out in Schedule 5 before the performance of any functions or duties assigned under the Act.

Sealed with the Official Seal of the Department of Finance on 23rd June 2020



Dr D Marshall A senior officer of the Department of Finance

$S\,C\,H\,E\,D\,U\,L\,E\,S$

SCHEDULE 1

Regulations 6(2), 6(3), 7(3) and 18

Table

(1) Prescribed Persons	(2) Title of Questionnaire
The householder or joint householders, or in the absence of any such person capable of making a return, any person acting on their behalf, of every household in Northern Ireland.	The paper questionnaire entitled "Household Questionnaire (Paper) – H4" in Schedule 2 (Part 1).
Where article 5(10) of the Census Order applies, the person responsible under that article for making a return in Northern Ireland.	The paper questionnaire entitled "Household Continuation Questionnaire (Paper) – HC4" in Schedule 2 (Part 2).
	The online questionnaire entitled "Household Questionnaire (Online) – H4" in Schedule 2 (Part 3 H4 - English, Part 4 H4 - English-Irish and Part 5 H4 - English-Ulster-Scots).
The person for the time being in charge of any premises or vessel mentioned in Group B to F in Schedule 1 to the Census Order.	
	The online questionnaire entitled "Communal Establishment Questionnaire (Online) – CE4" in Schedule 3 (Part 2 – CE4).
Every usual resident specified in column (2) in Group B to F in Schedule 1 to the Census Order or any person acting on behalf of that person, in Northern Ireland.	The paper questionnaire entitled "Individual Questionnaire (Paper) – I4" in Schedule 4 (Part $1 - I4$).
Every person specified in column (2) of Group G in Schedule 1 to the Census Order or any person acting on their behalf, in Northern Ireland	The online questionnaire entitled "Individual Questionnaire (Online) – I4" in Schedule 4 (Part 2 I4 - English, Part 3 I4 - English-Irish and Part 4 I4 - English-Ulster-Scots).
Any elector in Northern Ireland making an individual return in accordance with the Census Order.	

SCHEDULE 2

Regulation 6(2) and 6(3)

Household Questionnaires

Part 1: Household Questionnaire (Paper) - H4





	Constant and Prov
	Complete online
	Your household access code is:
	OR fill in this paper questionnaire and post it back using the pre-paid envelope supplied.
FREEPOST Census 2021	If your address is incorrect or missing, enter your correct address below:
We need your help with the census, it gathers vital information for planning services such as education and health.	
Please complete your questionnaire by 21 March 2021 or as soon as possible afterwards.	Postcode
If you prefer, you can complete the questionnaire online:	Declaration
1. Go to www.census.gov.uk/ni	This questionnaire has been completed to the
Click Start Census and enter the household access code on the front of this questionnaire.	best of my knowledge and belief.
3. Answer the questions and submit.	
By law, you must take part in the census.	
You could face a fine if you don't participate or if you supply false information. There is no penalty for not completing the questions on religion or sexual orientation.	If you have lost your envelope, please return to: FREEPOST Census 2021
Thank you for taking part.	Where you can get help
Sioshan Carey. Siobhán Carey Registrar General, Northern Ireland	www.census.gov.uk/ni Helpline 0800 328 2021 NGT (18001) 0800 328 2021 Language helpline 0800 587 2021
Your data are protected by law. There is more information in the leaflet that comes with this questionnaire.	NISRA Northern Indand Statistics and Research Agency H44

Before you start

Who should complete this questionnaire?

The householder is responsible for ensuring that this questionnaire is completed and returned.

- The householder is the person who lives, or is present, at this address who:
- owns/rents (or jointly owns/rents) the accommodation; and/or
- is responsible (or jointly responsible) for paying the household bills and expenses.

A household is:

- one person living alone; or
- a group of people (not necessarily related) living at the same address who share cooking facilities and share a living room or sitting room or dining area.

What should you complete on this questionnaire?

If completing prior to Census night, include those who will be living or staying here on 21 March 2021.

- Household questions on pages 3-6 about this household and its accommodation.
- Individual questions on pages 7-30 for every person who usually lives in this household.
- Visitor questions on the back page (page 32) for all other people staying overnight in this household on 21 March 2021.
 Visitors who usually live elsewhere in the UK must also be included on a census questionnaire at

their usual address.

You will find further information about who to include in this questionnaire on page 31.

Will I need extra questionnaires?

- If there are more than six people in this household you can choose to either complete the entire questionnaire online, or fill in this questionnaire and contact us to request one or more Continuation Questionnaires.
- If any member of this household does not want to disclose their information to others in the household, you can request an **Individual Questionnaire**. Remember to include these people in Household questions (H1 to H13) on this questionnaire, but leave blank their Individual questions (1 to 44).
- If there is more than one household at this address, contact us to request one or more additional Household Questionnaires.

You can request extra questionnaires online at www.census.gov.uk/ni or by calling 0800 328 2021.

How should I complete my questionnaire correctly?

You should:

- use black or blue ink to answer;
- tick your answers within the box like this: I
- print in capital letters within the boxes, one letter per box, like this:
- correct any mistakes by filling in the box like this: or: SMEITH
- continue onto the next line (if possible) when a word will not fit, like this:
- follow the BOTO instructions and leave any questions or pages you do not need to answer completely blank; any marks or lines can be mistaken for answers.

Page 2

y

STREET

Household questions

 Me, this is my permanent or family home Family members including partners, children, and babies born on or before 21 March 2021 Students and/or schoolchildren who live away from home during term time Housemates, tenants or lodgers People who usually live outside the UK who are staying in the UK for <u>3 months or more</u> People who work away from home within the UK, or are members of the Armed Forces, if this is their permanent or family home People who are temporarily outside the UK for <u>less than 12 months</u> People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address (for example relatives or friile) Other people who usually live here, including anyone temporarily away from home (see page 31 for further informate) OR no-one usually lives here (for example this is a second address or holiday home) are <u>5 or to H4</u> H2 Counting everyone you included in question H1, how many people usually live here? H3 Starting with yourself, list the names of all the people counted in question H2 including children, babies, lodgers and students living away. If a member of this household has requested an Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person. 	
 Students and/or schoolchildren who live away from home during term time Housemates, tenants or lodgers People who usually live outside the UK who are staying in the UK for <u>3 months or more</u> People who work away from home within the UK, or are members of the Armed Forces, if this is their permanent or family home People who are temporarily outside the UK for <u>less than 12 months</u> People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address (for example relatives or fri Other people who usually live here, including anyone temporarily away from home (see page 31 for further information of the OR no-one usually lives here (for example this is a second address or holiday home) are GO TO H4 H2 Counting everyone you included in question H1, how many people usually live here? H3 Starting with yourself, list the names of all the people counted in question H2 including children, babies, lodgers and students living away. If a member of this household has requested an Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person. 	
 Housemates, tenants or lodgers People who usually live outside the UK who are staying in the UK for <u>3 months or more</u> People who work away from home within the UK, or are members of the Armed Forces, if this is their permanent or family home People who are temporarily outside the UK for <u>less than 12 months</u> People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address (for example relatives or fri Other people who usually live here, including anyone temporarily away from home (see page 31 for further information of R no-one usually lives here (for example this is a second address or holiday home) are GO TO H4 H2 Counting everyone you included in question H1, how many people usually live here? H3 Starting with yourself, list the names of all the people counted in question H2 including children, babies, lodgers and students living away. If a member of this household has requested an Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person. 	
 People who usually live outside the UK who are staying in the UK for <u>3 months or more</u> People who work away from home within the UK, or are members of the Armed Forces, if this is their permanent or family home People who are temporarily outside the UK for <u>less than 12 months</u> People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address (for example relatives or fried) Other people who usually live here, including anyone temporarily away from home (see page 31 for further informate) OR no-one usually lives here (for example this is a second address or holiday home) and the example of the transmoster of the transmoster of the second address or holiday home) H2 Counting everyone you included in question H1, how many people usually live here? 	
 People who work away from home within the UK, or are members of the Armed Forces, if this is their permanent or family home People who are temporarily outside the UK for less than 12 months People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address (for example relatives or friin Other people who usually live here, including anyone temporarily away from home (see page 31 for further informate OR no-one usually lives here (for example this is a second address or holiday home) GO TO H4 H2 Counting everyone you included in question H1, how many people usually live here? H3 Starting with yourself, list the names of all the people counted in question H2 including children, babies, lodgers and students living away. If a member of this household has requested an individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person. 	
 permanent or family home People who are temporarily outside the UK for less than 12 months People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address (for example relatives or fried) Other people who usually live here, including anyone temporarily away from home (see page 31 for further informate) OR no-one usually lives here (for example this is a second address or holiday home) → GO TO H4 H2 Counting everyone you included in question H1, how many people usually live here? H3 Starting with yourself, list the names of all the people counted in question H2 including children, babies, lodgers and students living away. If a member of this household has requested an Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person. 	
 People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address (for example relatives or fried) Other people who usually live here, including anyone temporarily away from home (see page 31 for further informate) OR no-one usually lives here (for example this is a second address or holiday home) GOTO H4 H2 Counting everyone you included in question H1, how many people usually live here? H3 Starting with yourself, list the names of all the people counted in question H2 including children, babies, lodgers and students living away. If a member of this household has requested an individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person. 	
 Other people who usually live here, including anyone temporarily away from home (see page 31 for further information of the context of the cont	
 OR no-one usually lives here (for example this is a second address or holiday home) GO TO H4 H2 Counting everyone you included in question H1, how many people usually live here? H3 Starting with yourself, list the names of all the people counted in question H2 including children, babies, lodgers and students living away. If a member of this household has requested an Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person. 	ition)
 OR no-one usually lives here (for example this is a second address or holiday home) => GO TO H4 H2 Counting everyone you included in question H1, how many people usually live here? H3 Starting with yourself, list the names of all the people counted in question H2 including children, babies, lodgers and students living away. If a member of this household has requested an Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person. 	
H2 Counting everyone you included in question H1, how many people usually live here? H3 Starting with yourself, list the names of all the people counted in question H2 including children, babies, lodgers and students living away. J If a member of this household has requested an Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person. Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person.	
children, babies, lodgers and students living away. Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person. Individual Questionnaire, tick the box beside questionnaire,	
children, babies, lodgers and students living away. Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person. Individual Questionnaire, tick the box beside questionnaire,	
If a member of this household has requested an Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person. Individual Questionnaire, tick the box beside Questionnaire, tick the box beside questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person.	
their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person. request	idual
	sted?
Yourself (Person 1)	
Person 2	
Person 3	
Person 4	
Person 5	
Person 6	
	-
If there are more than six people, complete the entire questionnaire online or contact us to get a Continuation Questionn	

Household questions - continued

Questionnaire. Do not in	nclude visitors.				requested an Individua				
Tick a box to show the	elationship of	each person to ex	ach of the other me	mbers of	this household.				
If no-one usually lives he questions H7 to H10 on	ere and there a page 6 and the	are no visitors stay hen go to the Dec	ing overnight here laration on the from	on 21 Ma it page.	rch 2021, answer				
Example:	Name of Person 1		Name of Pers	on 2	Name of Person	Name of Person 3			
This shows how a			First name		First name		5		
household with two	MARY		JAMES		SOPHIE	Last name			
	SMIT		SMITH		SMITH				
	SWITT	n							
			How is Person 2 related to Person	n: 1	How is Person 3 related to Person:	1	2		
			Husband or wife		Husband or wife				
			Civil partner	C] Civil partner				
			Partner] Partner				
			Son or daughter] Son or daughter				
			Step-child] Step-child				
			Brother or sister		Brother or sister				
Name of Person 1		Name of Pe	rson 2	Na	ime of Person 3				
irst name						irst name			
ast name		Last name			Last name				
			- 100						
ENTER NAME	OF	How is Person related to Per	-		w is Person 3 ated to Person:	1	2		
PERSON 1 HERE	7 S	Husband or wi	fe 🗌] Hu	sband or wife				
IN QUESTION		Civil partner] Civ	il partner				
		Partner] Par	Partner				
IF YOU LIVE ALC	ONE	Son or daughte	er 🗌] Sor	Son or daughter				
GO TO H7	DIVE	Step-child] Ste	Step-child				
301011		Brother or siste	r 🗆] Bro	ther or sister				
		Step-brother o step-sister			p-brother or p-sister				
		Mother or father] Mo	Mother or father				
		Step-mother or step-father			p-mother or p-father				
	Grandchild] Gra	andchild				
		Grandparent] Gra	andparent				
		Relation - othe	r 🗆] Rel	ation - other				
		Unrelated (including foster)	thich		related luding foster child)				

			to s Col	Person 5 (Chloe), there Jaughter' in the column how she is the daught umns 3 and 4 show sh nd 4 (Sophie and Mattl	er of the is the	Perso	ons 1 and	l and Jame	2 s. If there	us to	reque	st a		
Name of Person	4			Name of Person	5			-	Name of Person	6		_	-	_
First name				First name	-				First name					
MATTHEW				CHLOE					JACK					
Last name				Last name			Last name							
SMITH			_	SMITH					SMITH					
How is Person 4 related to Person:	1	2	3	How is Person 5 related to Person:	1	2	3	4	How is Person 6 related to Person:	1	2	3	4	5
Husband or wife				Husband or wife					Husband or wife					
Civil partner				Civil partner					Civil partner					
Partner				Partner					Partner					
Son or daughter				Son or daughter					Son or daughter	Z				
Step-child				Step-child					Step-child					
Brother or sister			Ø	Brother or sister			Ø	Ø	Brother or sister			Ø	Ø	Ø
Name of Person	4			Name of Person	5				Name of Person	6				
First name			_	First name			<u>-</u>	_	First name					_
						_	_							
Last name				Last name		-		-	Last name					_
How is Person 4 related to Person:	1	2	3	How is Person 5 related to Person:	1	2	3	4	How is Person 6 related to Person:	1	2	3	4	5
Husband or wife				Husband or wife					Husband or wife					
Civil partner				Civil partner					Civil partner					
Partner				Partner					Partner					
Son or daughter				Son or daughter					Son or daughter					
Step-child				Step-child					Step-child					
Brother or sister				Brother or sister					Brother or sister					
Step-brother or step-sister				Step-brother or step-sister					Step-brother or step-sister					
Mother or father				Mother or father					Mother or father					
Step-mother or step-father				Step-mother or step-father					Step-mother or step-father					
Grandchild				Grandchild					Grandchild					
Grandparent				Grandparent					Grandparent					
Relation - other				Relation - other					Relation - other					
Unrelated (including foster child)				Unrelated (including foster child)					Unrelated (including foster child)					

Household questions - continued

A whole house or bungalow that is: detached semi-detached terraced (including end-terrace)	this accommodation have? ick all that apply.
detached semi-detached	
terraced (including end-terrace)	Solar panels for electricity
	Solar panels for heating water
A flat, maisonette or apartment that is:	Wind turbine
in a purpose-built block of flats	Other, write in
part of a converted or shared house (including bedsits)	
in a commercial building (for example in an office building, hotel, or over a shop)	No renewable energy systems
A mobile or temporary structure: H11	Does your household own or rent
a caravan or other mobile or temporary structure	this accommodation?
21	ick one box only.
H8 Has this accommodation been designed or adapted for:	Owns outright 🔿 GO TO H13
Tick all that apply.	Owns with a mortgage or loan 🜩 GO TO H13
internal wheelchair usage (for example a	Part-owns and part-rents (shared ownership)
downstairs bathroom)?	Rents (with or without housing benefit)
external wheelchair access (for example a ramp)?	Lives here rent-free
other physical or mobility difficulties?	
visual difficulties? H12	Who do you rent from?
hearing difficulties?	ick one box only.
other, write in	Northern Ireland Housing Executive
	Housing association or charitable trust
	Private landlord
no adaptations	Private renting with a letting agent
H9 What type of central heating does this	Employer of a household member
accommodation have?	Relative or friend of a household member
Tick all that apply, whether or not you use it. Central heating is a central system that generates	
heat for multiple rooms.	Other
□ oi H13	In total, how many cars or vans are owned, or available for use, by members of this household?
Mains gas	clude any company cars or vans available
	or private use.
Electric (for example storage heaters)	None
Wood (for example logs or waste wood)	1
Solid fuel (for example coal)	
Renewable heating system	2
Other central heating	3
No central heating	4 or more, write in number



Individual questions - Person 1 start here

First name(s) Last name	 If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying. The address on the front of this questionnaire
0	
2 What is your date of birth?	 Student term-time/boarding school address in the UK, write in term-time address below
Day Month Year	Another address in the UK, write in below
3 What is your sex?	
Female Male	
4 What is your marital or civil partnership status?	
Single (never married and never in a civil partnership)	Postcode
Married In a civil partnership	Outside the UK, write in country
Separated, but still Separated, but still separated, but still in a civil partnership	
Divorced Formerly in a civil partnership which is	10 What passports do you hold? C Tick all that apply.
Widowed Surviving partner from a civil partnership	United Kingdom Ireland Other, write in
5 Are you a schoolchild or student in full-time education?	
Yes	None
□ № ⇒ сото 7	11 How would you describe your national identity?
6 During term time, where do you usually live?	Tick all that apply.
At the address on the front of this questionnaire At another address	British Irish Northern Irish English Scottish Welsh Other, write in
7 What is your country of birth?	
Northern Ireland GO TO 9 England	12 What is your ethnic group?
Scotland	White Chinese
Wales	Irish Traveller Roma
Republic of Ireland	Indian Filipino
Elsewhere, write in the current name of the country	Black African Black Other
	Mixed ethnic group, write in
8 What year did you come to live in Northern Ireland?	
Year	Any other ethnic group, write in

Individual questions - Person 1 continued

13 What religion, religious denomination or body do you belong to?	19 How is your health in general?
	Very good Good Fair Bad Very bad
Roman Catholic GO TO 15	
Presbyterian Church in Ireland GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a
Church of Ireland GOTO 15	health problem or disability which has lasted, or is
Methodist Church in Ireland GO TO 15 Other, write in GO TO 15	expected to last, at least 12 months? Include problems related to old age.
	No
None	Yes, limited a little
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	Yes, limited a lot 21 Do you have any of the following conditions
Roman Catholic	which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?
Presbyterian Church in Ireland	Tick all that apply.
Church of Ireland	Deafness or partial hearing loss
Methodist Church in Ireland Other, write in	Blindness or partial sight loss
	A mobility or dexterity difficulty that requires the
	use of a wheelchair
□ None	 A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities (for example walking or dressing)
15 What is your main language?	An intellectual or learning disability (for example
English => GO TO 17	Down syndrome)
 Other, write in (including British/Irish Sign Languages) 	A learning difficulty (for example dyslexia)
	Autism or Asperger syndrome
16 How well can you speak English?	 An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)
Very well Well Not well Not at all	Frequent periods of confusion or memory loss
	(for example dementia)
17 Can you understand smash and as write high?	Long-term pain or discomfort
17 Can you understand, speak, read or write Irish? Tick all that apply.	 Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma)
	Other condition (for example cancer, diabetes or
No ability Understand Speak Read Write	heart disease)
How often do you speak Irish?	No condition
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or
	mental health conditions or illnesses, or problems related to old age?
 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots? Tick all that apply. 	C Exclude anything you do in paid employment.
No ability Understand Speak. Read Write	□ No
	Yes, 1 to 19 hours a week
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 20 to 34 hours a week
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week
	 Yes, 50 hours or more a week



Individual questions - Person 1 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes	of the following? Tick all that apply.
□ № ⇒ сото 42	Include casual or temporary work, even if
24 Which of the following best describes your	only for one hour.
sexual orientation?	□ Working as an employee ➡ GO TO 34
Straight/Heterosexual	Self-employed or freelance ➡ GO TO 34
Gay or Lesbian Bisexual	Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off a GO TO 34
Other sexual orientation, write in	On maternity or paternity leave GO TO 34
	Doing any other kind of paid work GOTO 34
	None of the above
Prefer not to say	29 Which of the following describes what you were
25 Have you achieved a qualification at	doing in the last seven days?
 degree level or above? For example, degree, foundation degree, HND or 	Tick all that apply.
HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	Retired (whether receiving a pension or not)
Yes No	Studying
26 Have you achieved any other qualifications?	Looking after home or family
Tick all that apply.	Long-term sick or disabled
	Other
GCSEs or equivalent	20 In the last four weeks were you actively looking
5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1)	30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Yes
AS, A level or equivalent	No
2 or more A levels, 4 or more AS levels	31 If a job became available now, could you start it
1 A level, 2-3 AS levels	within two weeks?
1 AS level	Yes
NVQ or equivalent	□ No
 NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft 	22 is the less sure days were written to start a
NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft	32 In the last seven days, were you waiting to start a job already accepted?
NVQ level 1	Yes
Other or no qualifications	□ No
Any other qualifications, equivalent unknown	
No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
S For example, trade, advanced, foundation, modern.	Yes, but not in the last 12 months
Yes No	No, have never worked GOTO 42

Individual questions - Person 1 continued

 34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job. 2 Your main job is the job in which you usually work (worked) the most hours. 	 41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work? Include paid and unpaid overtime.
35 In your main job, what is (was) your	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
employment status? Employee Self-employed or freelance without employees Self-employed with employees	 42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)? Answer for the place where you spend the most time. If student (or schoolchild), provide your study address.
 36 What is (was) the name of the organisation or business you work (worked) for? 3 If you are (were) self-employed in your own business, write in your business name. 	 If working (even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off), provide your main work address. Not currently working or studying GO TO 44 Work or study mainly at or from home GO TO 44 Work or study mainly at or from home GO TO 44
	No fixed place The address below, write in (Name, Organisation, Branch, Campus, School)
 No organisation or work (worked) for a private individual 37 What is (was) your full job title? For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER. Do not state your grade or pay band. 38 Briefly describe what you do (did) in your main job. 	Postcode
	 43 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)? Tick one box only - for the longest part by distance. Driving a car or van
 39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work? 3 For example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE. 3 If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE. 3 If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name. 	 Passenger in a car or van Car or van pool, sharing driving Bus, minibus or coach (public or private) Taxi Train Motorcycle, scooter or moped Bicycle On foot Other
40 Do (did) you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	44 There are no more questions for Person 1. → GO TO questions for Person 2 on page 11. OR If there are no more people in this household.
Yes No	GO TO the Visitor questions on the back page.



Individual questions - Person 2 start here

1 What is your name? (P	Person 2 on page 3)	9 One year ago, what was your usual address?				
First name(s)		If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying.				
Last name		Same as Person 1				
		The address on the front of this questionnaire Student term-time/boarding school address in				
2 What is your date of b	birth?	the UK, write in term-time address below				
Day Month Year		Another address in the UK, write in below				
3 What is your sex?						
E Female	Male					
4 What is your marital o	r civil partnership status?					
	d and never in a civil partnership)	Postcode				
_		Outside the UK, write in country				
Married	In a civil partnership					
 Separated, but still legally married 	 Separated, but still legally in a civil partnership 					
Divorced	Formerly in a civil	10 What passports do you hold?				
	partnership which is	Tick all that apply.				
Widowed	now legally dissolved Surviving partner from a	United Kingdom Ireland				
	civil partnership	Other, write in				
5 Are you a schoolchild o	r student in full-time education?					
Yes		None				
□ No → GO TO 7		11 How would you describe your national identity?				
-		Tick all that apply.				
During term time, who	ere do you usually live?	British Irish Northern Irish				
At the address on th	e front of this questionnaire	English Scottish Welsh				
At another address		Other, write in				
7 What is your country of	of birth?					
□ Northern Ireland →	до то 9	12 What is your ethnic group?				
England		Tick one box only.				
Scotland		White Chinese				
Wales		Irish Traveller Roma				
Republic of Ireland		Indian Filipino				
Elsewhere, write in t	he current name of the country	Black African Black Other				
		Mixed ethnic group, write in				
8 What year did you con	ne to live in Northern Ireland?	Any other ethnic group, write in				
Year						

Page 11

Individual questions - Person 2 continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?					
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad					
Roman Catholic + GO TO 15						
Presbyterian Church in Ireland GO TO 15 Church of Ireland Course 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a					
Church of Ireland GOTO 15	health problem or disability which has lasted, or is					
Methodist Church in Ireland GO TO 15	expected to last, at least 12 months?					
Other, write in 🔿 GO TO 15	a include problems related to bid age.					
	No					
None	Yes, limited a little					
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	Yes, limited a lot 21 Do you have any of the following conditions					
Roman Catholic	which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?					
Presbyterian Church in Ireland	Tick all that apply.					
Church of Ireland	Deafness or partial hearing loss					
Methodist Church in Ireland Other, write in	Blindness or partial sight loss					
	A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair					
None	A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities (for example walking or dressing)					
15 What is your main language?	An intellectual or learning disability (for example					
English 🔿 GO TO 17	Down syndrome)					
 Other, write in (including British/Irish Sign Languages) 	 A learning difficulty (for example dyslexia) Autism or Asperger syndrome An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia) 					
16 How well can you speak English?						
Very well Well Not well Not at all	Frequent periods of confusion or memory loss (for example dementia)					
	Long-term pain or discomfort					
17 Can you understand, speak, read or write Irish?	 Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma) 					
No ability Understand Speak Read Write	 Other condition (for example cancer, diabetes or heart disease) 					
	No condition					
How often do you speak Irish?						
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or mental health conditions or illnesses, or problems					
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots?	related to old age? Exclude anything you do in paid employment.					
	No					
No ability Understand Speak Read Write	Yes, 1 to 19 hours a week					
	Yes, 20 to 34 hours a week					
How often do you speak Ulster-Scots? Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week					
	Yes, 50 hours or more a week					



Individual questions - Person 2 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes	of the following? Tick all that apply.
□ № ⇒ GO TO 42	Include casual or temporary work, even if
24 Which of the following best describes your	only for one hour.
sexual orientation?	Working as an employee GOTO 34
Straight/Heterosexual	Self-employed or freelance ➡ GO TO 34
Gay or Lesbian Bisexual	Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off a GO TO 34
Other sexual orientation, write in	On maternity or paternity leave GO TO 34
	Doing any other kind of paid work GOTO 34
	None of the above
Prefer not to say	29 Which of the following describes what you were
25 Have you achieved a qualification at	doing in the last seven days?
Degree level or above?	Tick all that apply.
HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	Retired (whether receiving a pension or not)
Yes No	Studying
26 Have you achieved any other qualifications?	 Looking after home or family
26 Have you achieved any other qualifications?	Long-term sick or disabled
-	Other
GCSEs or equivalent	30 In the last four weeks, were you actively looking
5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1)	for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Yes
AS, A level or equivalent	No
2 or more A levels, 4 or more AS levels	31 If a job became available now, could you start it
1 A level, 2-3 AS levels 1 AS level	within two weeks?
	Yes
NVQ or equivalent	□ No
 NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft 	22 In the last course dour, warra you waiting to start a
NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft	32 In the last seven days, were you waiting to start a job already accepted?
NVQ level 1	Yes
Other or no qualifications	□ No
Any other qualifications, equivalent unknown	
No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
S For example, trade, advanced, foundation, modern.	Yes, but not in the last 12 months
Yes No	□ No, have never worked ⇒ GOTO 42

Individual questions - Person 2 continued

 34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job. Your main job is the job in which you usually work (worked) the most hours. 	 41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work? Conclude paid and unpaid overtime.
35 In your main job, what is (was) your employment status?	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
Employee Self-employed or freelance without employees Self-employed with employees Self-employed with employees Self-employed with employees Self - employed with employees If you are (were) self-employed in your own	 42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)? Answer for the place where you spend the most time. If student (or schoolchild), provide your study address. If working (even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off), provide your main work address.
business, write in your business name. Description No organisation or work (worked) for a private individual	 Not currently working or studying GOTO 44 Work or study mainly at or from home GOTO 44 No fixed place The address below, write in (Name, Organisation, Branch, Campus, School)
 37 What is (was) your full job title? For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER. Do not state your grade or pay band. 38 Briefly describe what you do (did) in your main job. 	43 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)?
	Tick one box only - for the longest part by distance.
 39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work? > For example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE. > If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE. > If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name. 	 Passenger in a car or van Car or van pool, sharing driving Bus, minibus or coach (public or private) Taxi Train Motorcycle, scooter or moped Bicycle On foot Other
40 Do (did) you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	 44 There are no more questions for Person 2. ➡ GO TO questions for Person 3 on page 15. OR If there are no more people in this household,
Yes No	GO TO the Visitor questions on the back page.

Individual questions - Person 3 start here

1 What is your name? (P	Person 3 on page 3)	9 One year ago, what was your usual address?
First name(s)		If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying.
		Same as Person 1
Last name		The address on the front of this questionnaire
		Student term-time/boarding school address in
2 What is your date of b	birth?	the UK, write in term-time address below
Day Month Year		Another address in the UK, write in below
2		
3 What is your sex?		
Female	Male	
4 What is your marital o	or civil partnership status?	Postcode
Single (never married	d and never in a civil partnership)	
Married	In a civil partnership	Outside the UK, write in country
Separated, but still legally married	 Separated, but still legally in a civil partnership 	
Divorced	Formerly in a civil	10 What passports do you hold?
	partnership which is	Tick all that apply.
Widowed	now legally dissolved Surviving partner from a	United Kingdom Ireland
	civil partnership	Other, write in
5 Are you a schoolchild o	r student in full-time education?	
Yes		None
No + GOTO 7		11 How would you describe your national identity?
C. D. vice to a Vice whe	an de courselle Bart	Tick all that apply.
During term time, who		British Irish Northern Irish
	e front of this questionnaire	English Scottish Welsh
At another address		Other, write in
7 What is your country of	of birth?	
Northern Ireland +	вото 9	12 What is your ethnic group?
England		Tick one box only.
Scotland		White Chinese
U Wales		Irish Traveller Roma
Republic of Ireland		Indian Filipino
Elsewhere, write in t	he current name of the country	Black African Black Other
		Mixed ethnic group, write in
0		
What year did you con	ne to live in Northern Ireland?	Any other ethnic group, write in
Year		

Individual questions - Person 3 continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad
Roman Catholic + GO TO 15	
Presbyterian Church in Ireland GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a
Church of Ireland GOTO 15	health problem or disability which has lasted, or is
Methodist Church in Ireland ➡ GO TO 15	expected to last, at least 12 months?
□ Other, write in ➡ GO TO 15	a include problems related to old age.
	No
None	Yes, limited a little
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	Yes, limited a lot
Roman Catholic	21 Do you have any of the following conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?
Presbyterian Church in Ireland	Tick all that apply.
Church of Ireland Methodist Church in Ireland	Deafness or partial hearing loss
Other, write in	Blindness or partial sight loss
	A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair
□ None	 A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities (for example walking or dressing)
15 What is your main language? □ English ⇒ GO TO 17	 An intellectual or learning disability (for example Down syndrome)
Other, write in (including British/Irish Sign Languages)	A learning difficulty (for example dyslexia)
	Autism or Asperger syndrome
16 How well can you speak English?	 An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)
Very well Well Not well Not at all	Frequent periods of confusion or memory loss (for example dementia)
	Long-term pain or discomfort
17 Can you understand, speak, read or write Irish? Tick all that apply.	 Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma)
No ability Understand Speak Read Write	 Other condition (for example cancer, diabetes or heart disease)
	No condition
How often do you speak Irish? Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or mental health conditions or illnesses, or problems
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots? Tick all that apply.	related to old age? Exclude anything you do in paid employment.
No ability Understand Speak. Read Write	□ No
No ability Understand Speak. Read Write	Yes, 1 to 19 hours a week
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 20 to 34 hours a week
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week
	Yes, 50 hours or more a week



Individual questions - Person 3 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes	of the following? Tick all that apply.
□ № ⇒ до то 42	Include casual or temporary work, even if
24 Which of the following best describes your	only for one hour.
sexual orientation?	Working as an employee 🔿 GO TO 34
Straight/Heterosexual	Self-employed or freelance ➡ GO TO 34
Gay or Lesbian Bisexual	Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off a GO TO 34
Other sexual orientation, write in	On maternity or paternity leave GOTO 34
	Doing any other kind of paid work GO TO 34
	None of the above
Prefer not to say	29 Which of the following describes what you were
25 Have you achieved a qualification at	doing in the last seven days?
Degree level or above?	Tick all that apply.
HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	Retired (whether receiving a pension or not)
Yes No	Studying
OC uses and an advantage of the start	 Looking after home or family
26 Have you achieved any other qualifications?	Long-term sick or disabled
Tick all that apply.	Other
GCSEs or equivalent	
5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1)	30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Yes
AS, A level or equivalent	No
2 or more A levels, 4 or more AS levels	Od was to be seen to be a set to be a set to
1 A level, 2-3 AS levels	31 If a job became available now, could you start it within two weeks?
1 AS level	☐ Yes
NVQ or equivalent	
 NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft 	
NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft	32 In the last seven days, were you waiting to start a job already accepted?
NVQ level 1	□ Yes
Other or no qualifications	No No
Any other qualifications, equivalent unknown	
No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
For example, trade, advanced, foundation, modern.	Yes, but not in the last 12 months
Yes No	□ No, have never worked → GOTO 42

Individual questions - Person 3 continued

 34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job. Your main job is the job in which you usually work (worked) the most hours. 	 41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work? Conclude paid and unpaid overtime.
35 In your main job, what is (was) your employment status?	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
Employment status Employee Self-employed or freelance without employees Self-employed with employees 36 What is (was) the name of the organisation	 42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)? Answer for the place where you spend the most time. If student (or schoolchild), provide your study address. If working (even if ill, on maternity leave, holiday or
or business you work (worked) for? If you are (were) self-employed in your own business, write in your business name.	temporarily laid off), provide your main work address. Not currently working or studying GO TO 44
	 Work or study mainly at or from home → GO TO 44. No fixed place The address below, write in
No organisation or work (worked) for a private individual	(Name, Organisation, Branch, Campus, School)
 What is (was) your full job title? For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER. Do not state your grade or pay band. 	
	Country
38 Briefly describe what you do (did) in your main job.	 43 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)? Tick one box only - for the longest part by distance. Driving a car or van
 39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work? For example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE. If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE. If you are (were) a local government officer, write 	Passenger in a car or van Car or van pool, sharing driving Bus, minibus or coach (public or private) Taxi Train
LOCAL GOVERNMENT and give the department name.	Motorcycle, scooter or moped Bicycle On foot Other
40 Do (did) you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	44 There are no more questions for Person 3. → GO TO questions for Person 4 on page 19. OR If there are no more people in this household,
Yes No	➡ GO TO the Visitor questions on the back page.

Individual questions - Person 4 start here

1 What is your name? (P	Person 4 on page 3)	9 One year ago, what was your usual address?
First name(s)		If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying.
		Same as Person 1
Last name		The address on the front of this questionnaire
		Student term-time/boarding school address in
2 What is your date of b	birth?	the UK, write in term-time address below
Day Month Year		Another address in the UK, write in below
3 What is your sex?		
	Male	
/ What is your marital o	or civil partnership status?	
		Postcode
Single (never married	d and never in a civil partnership)	C Outside the UK units is country
Married	 In a civil partnership 	Outside the UK, write in country
Separated, but still legally married	 Separated, but still legally in a civil partnership 	
Divorced	Formerly in a civil	10 What passports do you hold?
	partnership which is now legally dissolved	Tick all that apply.
Widowed	Surviving partner from a	United Kingdom Ireland
	civil partnership	Other, write in
5 Are you a schoolchild o	or student in full-time education?	
Yes		None
No + GOTO 7		11 How would you describe your national identity?
C During them time who	and de service alle Barth	Tick all that apply.
During term time, who		British Irish Northern Irish
	e front of this questionnaire	English Scottish Welsh
At another address		Other, write in
7 What is your country of	of birth?	
Northern Ireland +	бото 9	12 What is your ethnic group?
England		Tick one box only.
Scotland		White Chinese
Wales		Irish Traveller Roma
Republic of Ireland		Indian Filipino
Elsewhere, write in t	he current name of the country	Black African Black Other
		Mixed ethnic group, write in
0	and the last sector and the	
What year did you cor	me to live in Northern Ireland?	Any other ethnic group, write in
Year		

Individual questions - Person 4 continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad
Roman Catholic + GO TO 15	
Presbyterian Church in Ireland GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a
Church of Ireland → GO TO 15 Methodist Church in Ireland → GO TO 15	health problem or disability which has lasted, or is
Other, write in ➡ GO TO 15	expected to last, at least 12 months?
	No
None	Yes, limited a little
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	Yes, limited a lot
Roman Catholic	21 Do you have any of the following conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?
Presbyterian Church in Ireland	Tick all that apply.
Church of Ireland	Deafness or partial hearing loss
Methodist Church in Ireland Other, write in	Blindness or partial sight loss
	A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair
None	 A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities (for example walking or dressing)
15 What is your main language?	An intellectual or learning disability (for example
English 🔿 GO TO 17	Down syndrome)
Other, write in (including British/Irish Sign Languages)	A learning difficulty (for example dyslexia)
	Autism or Asperger syndrome
16 How well can you speak English?	 An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)
Very well Well Not well Not at all	 Frequent periods of confusion or memory loss (for example dementia)
	Long-term pain or discomfort
17 Can you understand, speak, read or write Irish?	 Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma)
No ability Understand Speak Read Write	 Other condition (for example cancer, diabetes or heart disease)
	No condition
How often do you speak Irish?	00
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or mental health conditions or illnesses, or problems
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots?	related to old age?
Tick all that apply.	
No ability Understand Speak Read Write	No No
	Yes, 1 to 19 hours a week
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 20 to 34 hours a week
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week
	Yes, 50 hours or more a week



Individual questions - Person 4 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes	of the following? Tick all that apply.
No + GO TO 42	Include casual or temporary work, even if only for one hour.
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	Working as an employee 🔶 GO TO 34
Straight/Heterosexual	Self-employed or freelance ➡ GO TO 34
Gay or Lesbian Bisexual	Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off a GO TO 34
 Other sexual orientation, write in 	 On maternity or paternity leave GOTO 34
	Doing any other kind of paid work GO TO 34
	None of the above
Prefer not to say	20 which of the following describes what we want
25 Have you achieved a qualification at	29 Which of the following describes what you were doing in the last seven days?
degree level or above? For example, degree, foundation degree, HND or	Tick all that apply.
HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	Retired (whether receiving a pension or not)
Yes No	Studying
OC users a bird and the set of the set of the	Looking after home or family
26 Have you achieved any other qualifications?	Long-term sick or disabled
Tick all that apply.	Other
GCSEs or equivalent	00
 5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1) 	30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Yes
AS, A level or equivalent	No
2 or more A levels, 4 or more AS levels	31 If a job became available now, could you start it
1 A level, 2-3 AS levels	within two weeks?
1 AS level	Yes
NVQ or equivalent	No
 NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft 	32 In the last seven days, were you waiting to start a
NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft	job already accepted?
NVQ level 1	Yes
Other or no qualifications	No No
Any other qualifications, equivalent unknown	22
No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
For example, trade, advanced, foundation, modern.	Yes, but not in the last 12 months
Yes No	No, have never worked SOTO 42

Individual questions - Person 4 continued

 34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job. Your main job is the job in which you usually work (worked) the most hours. 	 41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work? Include paid and unpaid overtime.
35 In your main job, what is (was) your employment status?	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
Employee Self-employed or freelance without employees Self-employed with employees Self-employed with employees Self-employed with employees Self what is (was) the name of the organisation or business you work (worked) for? If you are (were) self-employed in your own	 42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)? Answer for the place where you spend the most time. If student (or schoolchild), provide your study address. If working (even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off), provide your main work address.
business, write in your business name.	 Not currently working or studying → GO TO 44 Work or study mainly at or from home → GO TO 44 No fixed place The address below, write in (Name, Organisation, Branch, Campus, School)
 No organisation or work (worked) for a private individual What is (was) your full job title? For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER. Do not state your grade or pay band. 	Postcode
38 Briefly describe what you do (did) in your main job.	Country
	 work or study (including school)? Tick one box only - for the longest part by distance. Driving a car or van
 39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work? Por example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE. 30 If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE. a) If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name. 	 Passenger in a car or van Car or van pool, sharing driving Bus, minibus or coach (public or private) Taxi Train Motorcycle, scooter or moped Bicycle On foot
40 Do (did) you supervise or oversee the work of	Other 44 There are no more questions for Person 4. GO TO questions for Person 5 on page 23.
other employees on a day-to-day basis? Yes No	OR If there are no more people in this household, GO TO the Visitor questions on the back page.

Individual questions - Person 5 start here

1 What is your name? (P	Person 5 on page 3)	9 One year ago, what was your usual address?						
First name(s)		If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying.						
Last name		Same as Person 1						
		The address on the front of this questionnaire Student term-time/boarding school address in						
2 What is your date of b	birth?	the UK, write in term-time address below						
Day Month Year		Another address in the UK, write in below						
3 What is your sex?								
Female	Male							
4 What is your marital o	r civil partnership status?							
	d and never in a civil partnership)	Postcode						
		Outside the UK, write in country						
Married	In a civil partnership	- Sociale the on, while in country						
 Separated, but still legally married 	 Separated, but still legally in a civil partnership 							
Divorced	Formerly in a civil	10 What passports do you hold?						
	partnership which is	Tick all that apply.						
Widowed	now legally dissolved Surviving partner from a	United Kingdom						
	civil partnership	Other, write in						
5 Are you a schoolchild o	r student in full-time education?							
□ Yes		None						
□ № ⇒ сото 7		11 How would you describe your national identity?						
		Tick all that apply.						
During term time, who	ere do you usually live?	British Irish Northern Irish						
At the address on th	e front of this questionnaire	English Scottish Welsh						
At another address		Other, write in						
7 What is your country of	of birth?							
□ Northern Ireland →	до то 9	12 What is your ethnic group?						
England		Tick one box only.						
Scotland		White Chinese						
Wales		Irish Traveller Roma						
Republic of Ireland		Indian Filipino						
Elsewhere, write in t	he current name of the country	Black African Black Other						
FILTER		Mixed ethnic group, write in						
8 What year did you cor	ne to live in Northern Ireland?	Any other ethnic group, write in						
Year								

Page 23

Individual questions - Person 5 continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad
Roman Catholic + GO TO 15	
Presbyterian Church in Ireland GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a
Church of Ireland GO TO 15	health problem or disability which has lasted, or is
Methodist Church in Ireland GO TO 15	expected to last, at least 12 months?
Other, write in 🔿 GO TO 15	include proverns related to old age.
	No
None	Yes, limited a little
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	Yes, limited a lot
Roman Catholic	21 Do you have any of the following conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?
Presbyterian Church in Ireland	Tick all that apply.
Church of Ireland Methodist Church in Ireland	Deafness or partial hearing loss
Other, write in	Blindness or partial sight loss
	A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair
None	 A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities (for example walking or dressing)
15 What is your main language?	An intellectual or learning disability (for example
English 🔿 GO TO 17	Down syndrome) A learning difficulty (for example dyslexia)
Other, write in (including British/Irish Sign Languages)	Autism or Asperger syndrome
	An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)
16 How well can you speak English?	Frequent periods of confusion or memory loss
Very well Well Not well Not at all	(for example dementia)
	Long-term pain or discomfort
 Can you understand, speak, read or write Irish? Tick all that apply. 	Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma)
No ability Understand Speak Read Write	 Other condition (for example cancer, diabetes or heart disease)
	No condition
How often do you speak Irish?	00
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or mental health conditions or illnesses, or problems
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots?	related to old age?
Tick all that apply.	Exclude anything you do in paid employment.
No ability Understand Speak. Read Write	No
	Yes, 1 to 19 hours a week
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 20 to 34 hours a week
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week
	Yes, 50 hours or more a week



Individual questions - Person 5 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes	of the following? Tick all that apply.
□ № ⇒ до то 42	Include casual or temporary work, even if only for one hour.
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	□ Working as an employee → GO TO 34
Straight/Heterosexual	Self-employed or freelance ➡ GO TO 34
Gay or Lesbian Bisexual	Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off + GO TO 34
Other sexual orientation, write in	 On maternity or paternity leave
	Doing any other kind of paid work GO TO 34
	None of the above
Prefer not to say	00
25 Have you achieved a qualification at	29 Which of the following describes what you were doing in the last seven days?
degree level or above?	Tick all that apply.
For example, degree, foundation degree, HND or HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	Retired (whether receiving a pension or not)
Yes No	Studying
	Looking after home or family
26 Have you achieved any other qualifications?	Long-term sick or disabled
Tick all that apply.	Other
GCSEs or equivalent	00.
5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1)	30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Yes
AS, A level or equivalent	No
2 or more A levels, 4 or more AS levels	31 If a job became available now, could you start it
1 A level, 2-3 AS levels	within two weeks?
1 AS level	Yes
NVQ or equivalent	No
 NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft 	32 In the last seven days, were you waiting to start a
NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft	job already accepted?
NVQ level 1	Yes
Other or no qualifications	□ No
Any other qualifications, equivalent unknown	22 Have you ever done any naid work?
No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
For example, trade, advanced, foundation, modern.	Yes, but not in the last 12 months
	No, have never worked ➡ GOTO 42

Individual questions - Person 5 continued

 34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job. Your main job is the job in which you usually work (worked) the most hours. 	 41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work? Include paid and unpaid overtime.
35 In your main job, what is (was) your	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
employment status? Employee Self-employed or freelance without employees Self-employed with employees	 42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)? Answer for the place where you spend the most time. If student (or schoolchild), provide your study address.
 What is (was) the name of the organisation or business you work (worked) for? If you are (were) self-employed in your own business, write in your business name. 	 If working (even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off), provide your main work address. Not currently working or studying GO TO 44 Work or study mainly at or from home GO TO 44
	 No fixed place The address below, write in
No organisation or work (worked) for a private individual	(Name, Organisation, Branch, Campus, School)
37 What is (was) your full job title? Sor example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER.	
Do not state your grade or pay band.	
	Postcode
	Country
38 Briefly describe what you do (did) in your main job.	
	43 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)?
	Tick one box only - for the longest part by distance.
	Driving a car or van
39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work?	Passenger in a car or van
For example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE.	Car or van pool, sharing driving Bus, minibus or coach (public or private)
If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE.	Taxi
If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name.	Train
The second secon	Motorcycle, scooter or moped
	Bicycle
	On foot
	Other
CITERICICE CONTRACTOR	44 There are no more questions for Person 5.
40 Do (did) you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	GO TO questions for Person 6 on page 27. OR If there are no more people in this household,

Individual questions - Person 6 start here

1 What is your name? (P	Person 6 on page 3)	9 One year ago, what was your usual address?						
First name(s)		If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying.						
Last arms		Same as Person 1						
Last name		The address on the front of this questionnaire						
		Student term-time/boarding school address in						
2 What is your date of b	irth?	the UK, write in term-time address below						
Day Month Year		Another address in the UK, write in below						
3 What is your sex?								
Female	Male							
4 What is your marital o	r civil partnership status?							
	d and never in a civil partnership)	Postcode						
_		Outside the UK, write in country						
Married	In a civil partnership							
Separated, but still legally married	Separated, but still legally in a civil partnership							
Divorced	Formerly in a civil	10 What passports do you hold?						
	partnership which is now legally dissolved	Tick all that apply.						
Widowed	Surviving partner from a civil partnership	United Kingdom Ireland Other, write in						
5 Are you a schoolchild o	r student in full-time education?							
Yes		None						
□ No → GO TO 7		11 How would you describe your national identity?						
		Tick all that apply.						
During term time, who	ere do you usually live?	British Irish Northern Irish						
	e front of this questionnaire	English Scottish Welsh						
At another address		Other, write in						
7 What is your country of	of birth?							
Northern Ireland +	до то 9	12 What is your ethnic group?						
England		Tick one box only.						
Scotland		White Chinese						
Wales		Irish Traveller Roma						
Republic of Ireland		Indian Filipino						
Elsewhere, write in t	he current name of the country	Black African Black Other						
		Mixed ethnic group, write in						
Q without up or did	es to live in Northern Index IS							
o what year did you con	ne to live in Northern Ireland?	Any other ethnic group, write in						
Year								

Individual questions - Person 6 continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?							
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad							
Roman Catholic + GO TO 15								
Presbyterian Church in Ireland GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a							
Church of Ireland GO TO 15	health problem or disability which has lasted, or is							
Methodist Church in Ireland GO TO 15	expected to last, at least 12 months? Include problems related to old age.							
□ Other, write in ➡ GO TO 15	Include problems related to did age.							
	No							
None	Yes, limited a little							
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	Yes, limited a lot							
	21 Do you have any of the following conditions which have lasted, or are expected to last, at							
Roman Catholic	least 12 months?							
Presbyterian Church in Ireland Church of Ireland	Tick all that apply.							
Methodist Church in Ireland	Deafness or partial hearing loss							
Other, write in	Blindness or partial sight loss							
	 A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair 							
None	 A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities (for example walking or dressing) 							
15 What is your main language?	An intellectual or learning disability (for example							
English 🔿 GO TO 17	Down syndrome)							
 Other, write in (including British/Irish Sign Languages) 	A learning difficulty (for example dyslexia)							
	Autism or Asperger syndrome							
16 How well can you speak English?	An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)							
Very well Well Not well Not at all	 Frequent periods of confusion or memory loss (for example dementia) 							
	Long-term pain or discomfort							
17 Can you understand, speak, read or write Irish?	 Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma) 							
No ability Understand Speak Read Write	Other condition (for example cancer, diabetes or							
	heart disease)							
How often do you speak Irish?	No condition							
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to,							
	anyone because they have long-term physical or mental health conditions or illnesses, or problems							
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots?	related to old age?							
Tick all that apply.	Exclude anything you do in paid employment.							
No ability Understand Speak. Read Write	No							
	 Yes, 1 to 19 hours a week 							
How often do you speak Ulster-Scots?	 Yes, 20 to 34 hours a week 							
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week							
	Yes, 50 hours or more a week							



Individual questions - Person 6 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes	of the following? Tick all that apply.
No + GO TO 42	Include casual or temporary work, even if only for one hour.
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	□ Working as an employee → GO TO 34
Straight/Heterosexual	Self-employed or freelance ➡ GO TO 34
Gay or Lesbian Bisexual	□ Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off ⇒ GO TO 34
 Other sexual orientation, write in 	 On maternity or paternity leave GOTO 34
	Doing any other kind of paid work GO TO 34
	None of the above
Prefer not to say	20 util de faite de la destitue destitue de la destitue de se destitue de la destitue destitue de la destitue destitu
25 Have you achieved a qualification at	29 Which of the following describes what you were doing in the last seven days?
 degree level or above? For example, degree, foundation degree, HND or 	Tick all that apply.
HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	Retired (whether receiving a pension or not)
Yes No	Studying
06	Looking after home or family
26 Have you achieved any other qualifications?	Long-term sick or disabled
Tick all that apply.	Other
GCSEs or equivalent	20
 5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1) 	30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Yes
AS, A level or equivalent	No
2 or more A levels, 4 or more AS levels	31 If a job became available now, could you start it
1 A level, 2-3 AS levels	within two weeks?
1 AS level	Yes
NVQ or equivalent	No
 NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft 	32 In the last seven days, were you waiting to start a
NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft	job already accepted?
NVQ level 1	Yes
Other or no qualifications	□ No
Any other qualifications, equivalent unknown	22 Harrison and data and a state of a
No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
For example, trade, advanced, foundation, modern.	Yes, but not in the last 12 months
Yes No	□ No, have never worked ➡ GOTO 42

Individual questions - Person 6 continued

 34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job. 2 Your main job is the job in which you usually work (worked) the most hours. 	 41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work? Include paid and unpaid overtime.
	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
35 In your main job, what is (was) your employment status?	
Employee Self-employed or freelance without employees Self-employed with employees	 42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)? Answer for the place where you spend the most time. If student (or schoolchild), provide your study address.
 What is (was) the name of the organisation or business you work (worked) for? If you are (were) self-employed in your own business, write in your business name. 	 If working (even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off), provide your main work address. Not currently working or studying → GO TO 44
	 Work or study mainly at or from home SOTO 44 No fixed place The address below, write in
No organisation or work (worked) for a private individual	(Name, Organisation, Branch, Campus, School)
 37 What is (was) your full job title? 3 For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER. 3 Do not state your grade or pay band. 38 Briefly describe what you do (did) in your main job. 	Postcode Postcode Country data data
 39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work? For example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE. If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE. If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name. 	 Passenger in a car or van Car or van pool, sharing driving Bus, minibus or coach (public or private) Taxi. Train Motorcycle, scooter or moped Bicycle On foot Other
40 Do (did) you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	44 There are no more questions for Person 6. If there are more people in your household, contact us to request a Continuation Questionnaire.
Yes No	OR If there are no more people in this household, GO TO the Visitor questions on the back page.

Further information

Students / schoolchildren who live away from home during term time

Students or schoolchildren who live away from home during term time must be included on the questionnaire at both their home and term-time addresses.

Children with parents who live apart

Children with parents who live apart should be included on the questionnaire for the address where they spend the majority of their time. They should be included in Household questions (H1 to H3 and H6) and Individual questions (1 to 44).

If they are staying overnight at their other address on 21 March 2021, they must also be included on the questionnaire for that other address in Household questions (H4 and H5) and Visitor questions (V1 to V4).

If they live equally between two addresses, they should be included at the address where they are staying overnight on 21 March 2021, in Household questions (H1 to H3 and H6) and Individual questions (1 to 44).

People from outside the UK

People from outside the UK whose total length of stay in the UK will be 3 months or more should be included on the questionnaire where they usually stay. They should be included in Household questions (H1 to H3 and H6) and Individual questions (1 to 44).

If their total length of stay is less than 3 months, they should only be included as a visitor on the questionnaire at the address where they are staying overnight on 21 March 2021, in Household questions (H4 and H5) and Visitor questions (V1 to V4).

People with no usual address

People who usually live in the UK, but have no usual address, should be included on the questionnaire at the address where they are staying overnight on 21 March 2021, in Household questions (H1 to H3 and H6) and Individual questions (1 to 44).

Households away on 21 March 2021

If this address is unoccupied overnight on 21 March 2021 because the whole household is away, the questionnaire should be completed as soon as possible upon their return.

If no-one usually lives here, please answer questions H7 to H10 only.

People temporarily away from home

Anyone who is temporarily away from their permanent or family home on 21 March 2021 should be included at their home address, in Household questions (H1 to H3 and H6) and Individual questions (1 to 44). This includes people who are:

- staying, or expecting to stay, in an establishment (such as a hospital, care home or hostel) for less than 6 months;
- living away from home while working, on holiday or travelling (unless outside the UK for 12 months or more);
- members of the Armed Forces;
- staying at their second address;
- visiting friends or relatives;
- in prison on remand (for any length of time), or sentenced to less than 12 months' imprisonment.

People who live at more than one UK address

People with more than one UK address (for example, people who live away from home while working) should be included on the guestionnaire at:

- · their permanent or family home; or
- the address where they spend the majority of their time, if they do not have a permanent or family home.

They should be included in Household questions (H1 to H3 and H6) and Individual questions (1 to 44).

If they are staying overnight at their second UK address on 21 March 2021, they must also be included as a visitor on the questionnaire for that address in Household questions (H4 and H5) and Visitor questions (V1 to V4).

Lodgers

Lodgers who live full time at their lodging address should be included on the questionnaire where they lodge, in Household questions (H1 to H3 and H6) and Individual questions (1 to 44).

People who only lodge part time should refer to the other section on this page 'People who live at more than one UK address'.

Unrelated/shared households

One of the householders/tenants must complete Household questions (H1 to H13) and ensure Individual questions (1 to 44) are completed for each household member. The Individual questions may be completed separately by requesting an Individual Questionnaire at www.census.gov.uk/ni or by calling 0800 328 2021.

Visitor questions

tor
or
irst three visitors then go to www.census.gov.uk/ni or maire
V4 What is this person's usual UK address?
Postcode
OR Outside the UK, write in country
V4 What is this person's usual UK address?
Same address as Visitor A
Postcode
OR Outside the UK, write in country
V4 What is this person's usual UK address?
Same address as Visitor A
Postcode
OR Outside the UK, write in country

Page 32

Part 2: Household Continuation Questionnaire (Paper) - HC4





Household Continuation Questionnaire Northern Ireland

	What do you need to do? The householder is responsible for ensuring that this questionnaire is completed by 21 March 2021, or as soon as possible afterwards. The completed questionnaire should be posted back separately using the pre-paid envelope supplied.
	If there are more than six people in your household:
FREEPOST Census 2021	 complete the relationship question (pages 2 and 3 of this questionnaire);
If your address is incorrect or missing, enter your correct address below:	 answer the remaining questions for every member of your household not included on your first Household Questionnaire;
your correct address below.	 if there are more than 11 people in your household, you will need an additional Continuation Questionnaire.
	If there are more than three visitors in your household:
Postcode	 complete the Visitor questions on the back page of this questionnaire (page 24). Include every visitor staying overnight on 21 March 2021 not included on your first Household Questionnaire;
Declaration	 if there are more than six visitors, you will need an additional Continuation
This questionnaire has been completed to the best of my knowledge and belief.	Questionnaire.
Signature Date:	Please post your Continuation Questionnaire back separately in the pre-paid envelope supplied. If you have lost your envelope, please return to: FREEPOST Census 2021
Where you can get help	
www.census.gov.uk/ni	Your data are protected by law.
Helpline 0800 328 2021 NGT (18001) 0800 328 2021	C NICEA
Language helpline 0800 587 2021	NISRA Northern Iseland Blatilation and Research Agency HC4
	Page 1

Household questions

C1 How are members of this household related to each other? If members are not related, tick the 'Unrelated' box.

- Write the name of Person 1 from your first Household Questionnaire in the first column.
- Use the remaining columns to write the names of each person who was not included on your first Household Questionnaire. Remember to include children and babies and people who have requested an Individual Questionnaire. Do not include visitors.
- Tick a box to show the relationship of each person to each of the other members of your household you have listed.

Example: Name of		f Person 1 Name of Person 7			7 Name of Person 8					
This shows the relationship information for Mary Smith, who is			First name			First name				
		THOMAS				GRACE	-			
			Last name			Last name SMITH				
		SMIT	н	SMITH	-					
Pe	erson 1, and her maining 3 children			How is Person 7 related to Person:		1	How is Person 8 related to Person: Husband or wife		17	
	homas, Grace and			Husband or	Husband or wife Civil partner Partner				ם נ	
	aniel), who were			Civil partne			Civil partner			
	ot included on			Partner			Partner	C	ם כ	
	e first Household			Son or daughter		Z	Son or daughter			
Q	uestionnaire.	onnaire.		Step-child			Step-child		00	
				Brother or s	ister		Brother or sister			
Na	me of Person 1		Name of F	Person 7		Name of Person 8				
Firs	t name		First name	First name			First name			
_										
Las	t name		Last name			Last name				
-								_	_	
			How is Perso related to P		1		is Person 8 ed to Person:	1	7	
	ENTER NAME C	DF						4	4	
	PERSON 1 FROM Y		Husband or v		-		Husband or wife		-	
	FIRST HOUSEHO		Civil partner		-	Civil partner		-	-	
	QUESTIONNAIRE	ILIVE.	Partner		-	Partn			5	
			Son or daugh	nter	itter 🗌		or daughter		-	
			Step-child Brother or sis			Step-	er or sister			
								-	Ч.	
			Step-brother step-sister	or			brother or sister			
			Mother or father			Mother or father				
			Step-mother step-father	or		Step-	mother or father			
			Grandchild			Gran	dchild			
			Grandparent			Grandparent Relation - other				
			Relation - oth	her						
			Unrelated (including foster		chid)		Unrelated (including foster child)			

Name of Person	9			Name of Person	10				Name of Person	11				
First name			-1	First name				-	First name		-	-	_	_
DANIEL Last name			_	Lastanes				-	Lastanne		_	-	-	_
SMITH				Last name					Last name	-		_	-	
How is Person 9 related to Person:	1	7	8	How is Person 10 related to Person:	1	7	8	9	How is Person 11 related to Person:	1	7	8	9	1
Husband or wife				Husband or wife					Husband or wife					0
Civil partner				Civil partner					Civil partner					0
Partner				Partner					Partner					C
Son or daughter				Son or daughter					Son or daughter					۵
Step-child				Step-child					Step-child					۵
Brother or sister				Brother or sister					Brother or sister					E
														_
How is Person 9		7	8	How is Person 10 related to Person:	1	7	8	9	How is Person 11 related to Person:	1	7	8	9	1
	1								Husband or wife					ŕ
related to Person:	1			Husband or wife					Husbario or write		<u> </u>		ш.	-
related to Person: Husband or wife Civil partner	1			Husband or wife Civil partner					Civil partner					
related to Person: Husband or wife	1													
related to Person: Husband or wife Civil partner	1 0 0 0 0			Civil partner					Civil partner					
related to Person: Husband or wife Civil partner Partner Son or daughter Step-child	1 0 0 0 0 0			Civil partner Partner Son or daughter Step-child					Civil partner Partner Son or daughter Step-child					
related to Person: Husband or wife Civil partner Partner Son or daughter Step-child Brother or sister	1 00000			Civil partner Partner Son or daughter Step-child Brother or sister					Civil partner Partner Son or daughter Step-child Brother or sister					
related to Person: Husband or wife Civil partner Partner Son or daughter Step-child	1 0000000			Civil partner Partner Son or daughter Step-child					Civil partner Partner Son or daughter Step-child					
related to Person: Husband or wife Civil partner Partner Son or daughter Step-child Brother or sister Step-brother or	1 0000000			Civil partner Partner Son or daughter Step-child Brother or sister Step-brother or					Civil partner Partner Son or daughter Step-child Brother or sister Step-brother or					
related to Person: Husband or wife Civil partner Partner Son or daughter Step-child Brother or sister Step-brother or step-sister	1 000000000			Civil partner Partner Son or daughter Step-child Brother or sister Step-brother or step-sister					Civil partner Partner Son or daughter Step-child Brother or sister Step-brother or step-sister					
related to Person: Husband or wife Civil partner Partner Son or daughter Step-child Brother or sister Step-brother or step-sister Mother or father Step-mother or	1 000000 0 0 0 0			Civil partner Partner Son or daughter Step-child Brother or sister Step-brother or step-sister Mother or father Step-mother or					Civil partner Partner Son or daughter Step-child Brother or sister Step-brother or step-sister Mother or father Step-mother or					
related to Person: Husband or wife Civil partner Partner Son or daughter Step-child Brother or sister Step-brother or step-sister Mother or father Step-mother or step-father	1 0000000000000000000000000000000000000			Civil partner Partner Son or daughter Step-child Brother or sister Step-brother or step-sister Mother or father Step-mother or step-father					Civil partner Partner Son or daughter Step-child Brother or sister Step-brother or step-sister Mother or father Step-mother or step-father					
related to Person: Husband or wife Civil partner Partner Son or daughter Step-child Brother or sister Step-brother or step-sister Mother or father Step-mother or step-father Grandchild	1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0			Civil partner Partner Son or daughter Step-child Brother or sister Step-brother or step-sister Mother or father Step-mother or step-father Grandchild					Civil partner Partner Son or daughter Step-child Brother or sister Step-brother or step-sister Mother or father Step-mother or step-father Grandchild					

Individual questions - Person 7 start here

1 What is your name? (Person 7 on page 2)	9 One year ago, what was your usual address?
First name(s)	If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying.
Last name	Same as Person 1
	The address on the front of this questionnaire
2 What is your date of birth?	Student term-time/boarding school address in the UK, write in term-time address below.
Day Month Year	Another address in the UK, write in below
3 What is your sex?	
E Female Male	
4 What is your marital or civil partnership status?	Postcode
Single (never married and never in a civil partnership)	
Married In a civil partnership	Outside the UK, write in country
Separated, but still Separated, but still legally legally married in a civil partnership	
Divorced Formerly in a civil	10 What passports do you hold?
partnership which is now legally dissolved	Tick all that apply.
Widowed Surviving partner from a civil partnership	Other, write in
5 Are you a schoolchild or student in full-time education?	
Yes	None
□ No → GOTO 7	11 How would you describe your national identity?
6 During term time, where do you usually live?	Tick all that apply.
At the address on the front of this guestionnaire	British Irish Northern Irish
At another address	English Scottish Welsh Other, write in
7 What is your country of birth?	
□ Northern Ireland ⇒ GO TO 9	12 What is your ethnic group?
England	Tick one box only.
Scotland	White Chinese
Wales	Irish Traveller Roma
Republic of Ireland	Indian Filipino
Elsewhere, write in the current name of the country	Black African Black Other
	Mixed ethnic group, write in
9 u u u u u u u u u u	
8 What year did you come to live in Northern Ireland?	Any other ethnic group, write in
Year	

Individual questions - Person 7 continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad
Roman Catholic GOTO 15	
Presbyterian Church in Ireland GO TO 15 Church of Ireland GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a
Methodist Church in Ireland GOTO 15	health problem or disability which has lasted, or is expected to last, at least 12 months?
 Other, write in → go to 15 	Include problems related to old age.
	□ No
None	Yes, limited a little
14 What religion, religious denomination or body	Yes, limited a lot
were you brought up in?	21 Do you have any of the following conditions
Roman Catholic	which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?
Presbyterian Church in Ireland	Tick all that apply.
Church of Ireland Methodist Church in Ireland	Deafness or partial hearing loss
Other, write in	Blindness or partial sight loss
	A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair
□ None	A mobility or dexterity difficulty that limits basic
15 What is your main language?	physical activities (for example walking or dressing) An intellectual or learning disability (for example
English => GO TO 17	Down syndrome)
Other, write in (including British/Irish Sign Languages)	 A learning difficulty (for example dyslexia)
	Autism or Asperger syndrome
16 How well can you speak English?	An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)
Very well Well Not well Not at all	Frequent periods of confusion or memory loss (for example dementia)
	Long-term pain or discomfort
17 Can you understand, speak, read or write Irish? Tick all that apply.	Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma)
No ability Understand Speak Read Write	Other condition (for example cancer, diabetes or
	heart disease)
How often do you speak Irish?	
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or
	mental health conditions or illnesses, or problems
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots?	related to old age?
	□ No
No ability Understand Speak Read Write	Yes, 1 to 19 hours a week
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 20 to 34 hours a week
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week
	Yes, 50 hours or more a week

Individual questions - Person 7 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes	of the following? Tick all that apply.
□ № ⇒ сото 42	Include casual or temporary work, even if only for one hour.
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	□ Working as an employee → GO TO 34
Straight/Heterosexual	Self-employed or freelance GOTO 34
Gay or Lesbian Bisexual	 Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off GOTO 34
 Other sexual orientation, write in 	 On maternity or paternity leave GO TO 34
	Doing any other kind of paid work GO TO 34
	None of the above
25 Have you achieved a qualification at	29 Which of the following describes what you were doing in the last seven days?
degree level or above?	Tick all that apply.
For example, degree, foundation degree, HND or HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	Retired (whether receiving a pension or not)
Yes No	Studying
26 Have you achieved any other qualifications?	 Looking after home or family
Tick all that apply.	Long-term sick or disabled
	Other
GCSEs or equivalent	
5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1)	30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Yes
AS, A level or equivalent	No
2 or more A levels, 4 or more AS levels 1 A level, 2-3 AS levels 1 AS level	31 If a job became available now, could you start it within two weeks?
	Yes
NVQ or equivalent	No
 NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft 	32 In the last seven days, were you waiting to start a
NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft NVQ level 1	job already accepted?
Other or no qualifications	Yes
	No
Any other qualifications, equivalent unknown No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
For example, trade, advanced, foundation, modern.	Yes, but not in the last 12 months
Yes No	□ No, have never worked ⇒ GO TO 42

Individual questions - Person 7 continued

 34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job. Your main job is the job in which you usually work 	 41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work? Include paid and unpaid overtime.
(worked) the most hours.	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
employment status? Employee Self-employed or freelance without employees Self-employed with employees 36 What is (was) the name of the organisation or business you work (worked) for? If you are (were) self-employed in your own business, write in your business name.	 42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)? Answer for the place where you spend the most time. If student (or schoolchild), provide your study address. If working (even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off), provide your main work address. Not currently working or studying ⇒ GO TO 44 Work or study mainly at or from home ⇒ GO TO 44 No fixed place
No organisation or work (worked) for a private individual	The address below, write in (Name, Organisation, Branch, Campus, School)
 37 What is (was) your full job title? For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER. Do not state your grade or pay band. 38 Briefly describe what you do (did) in your main job. 	Postcode
	 43 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)? Tick one box only - for the longest part by distance.
 39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work? Por example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE. If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE. If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name. 	 Driving a car or van Passenger in a car or van Car or van pool, sharing driving Bus, minibus or coach (public or private) Taxi Train Motorcycle, scooter or moped Bicycle On foot Other
40 Do (did) you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	44 There are no more questions for Person 7. GO TO questions for Person 8 on page 8.
Yes No	OR If there are no more people in this household, GOTO the Visitor questions on the back page.

Individual questions - Person 8 start here

1 What is your name? (Person 8 on page 2)	9 One year ago, what was your usual address?
First name(s)	If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying.
Last name	Same as Person 1
	The address on the front of this guestionnaire
2 What is your date of birth?	Student term-time/boarding school address in the UK, write in term-time address below
Day Month Year	Another address in the UK, write in below
3 What is your sex?	
E Female Male	
4 What is your marital or civil partnership status?	Postcode
Single (never married and never in a civil partnership)	
Married In a civil partnership	 Outside the UK, write in country
Separated, but still Separated, but still legally legally married in a civil partnership	
Divorced Formerly in a civil	10 What passports do you hold?
partnership which is now legally dissolved	Tick all that apply.
Widowed Surviving partner from a civil partnership	United Kingdom Ireland
5 Are you a schoolchild or student in full-time education?	
Yes	None
□ No → GOTO 7	11 How would you describe your national identity?
6 During term time, where do you usually live?	C Tick all that apply.
At the address on the front of this questionnaire	British Irish Northern Irish
At another address	English Scottish Weish Other, write in
7 What is your country of birth?	
□ Northern Ireland ⇒ GO TO 9	12 What is your ethnic group?
England	Tick one box only.
Scotland	White Chinese
Wales	Irish Traveller Roma
Republic of Ireland	Indian Filipino
Elsewhere, write in the current name of the country	Black African Black Other
	Mixed ethnic group, write in
0	
8 What year did you come to live in Northern Ireland?	Any other ethnic group, write in
Year	

Individual questions - Person 8 continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad
Roman Catholic GOTO 15	
Presbyterian Church in Ireland GO TO 15 Church of Ireland CO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a
Church of Ireland GOTO 15 Methodist Church in Ireland GOTO 15	health problem or disability which has lasted, or is
Other, write in GOTO 15	expected to last, at least 12 months? Include problems related to old age.
	L No
None	Yes, limited a little
14 What religion, religious denomination or body	Yes, limited a lot
were you brought up in?	21 Do you have any of the following conditions
Roman Catholic	which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?
Presbyterian Church in Ireland Church of Ireland	Tick all that apply.
Church of Ireland Methodist Church in Ireland	Deafness or partial hearing loss
Other, write in	Blindness or partial sight loss
	A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair
None	A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities (for example walking or dressing)
15 What is your main language?	An intellectual or learning disability (for example
English 🔿 GO TO 17	Down syndrome)
 Other, write in (including British/Irish Sign Languages) 	A learning difficulty (for example dyslexia)
	Autism or Asperger syndrome
16 How well can you speak English?	An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)
Very well Well Not well Not at all	Frequent periods of confusion or memory loss (for example dementia)
	Long-term pain or discomfort
17 Can you understand, speak, read or write Irish? Tick all that apply.	 Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma)
No ability Understand Speak Read Write	Other condition (for example cancer, diabetes or
	heart disease)
How often do you speak Irish?	
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or
	mental health conditions or illnesses, or problems
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots? Tick all that apply.	related to old age?
No ability Understand Speak Read Write	□ No
	Yes, 1 to 19 hours a week
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 20 to 34 hours a week
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week
	Yes, 50 hours or more a week

Individual questions - Person 8 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes Yes	of the following? Tick all that apply.
□ № ⇒ сото 42	Include casual or temporary work, even if only for one hour.
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	□ Working as an employee → GO TO 34
Straight/Heterosexual	□ Self-employed or freelance → GO TO 34
Gay or Lesbian Bisexual	 Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off -> GO TO 34
 Other sexual orientation, write in 	 On maternity or paternity leave GO TO 34
	□ Doing any other kind of paid work → GO TO 34
	None of the above
Prefer not to say 25 Have you achieved a qualification at	29 Which of the following describes what you were doing in the last seven days?
degree level or above?	Tick all that apply.
For example, degree, foundation degree, HND or HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	Retired (whether receiving a pension or not)
Yes No	Studying
	 Looking after home or family
26 Have you achieved any other qualifications?	Long-term sick or disabled
Tick all that apply.	Other
GCSEs or equivalent	
5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1)	30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Yes
AS, A level or equivalent	No
2 or more A levels, 4 or more AS levels 1 A level, 2-3 AS levels	31 If a job became available now, could you start it within two weeks?
1 AS level	Yes
NVQ or equivalent	No
 NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft 	32 In the last seven days, were you waiting to start a
NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft NVQ level 1	job already accepted?
Other or no qualifications	Yes
Any other qualifications, equivalent unknown	No
Any other qualifications, equivalent unknown No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
For example, trade, advanced, foundation, modern.	Yes, but not in the last 12 months
Yes No	□ No, have never worked → GO TO 42

Individual questions - Person 8 continued

 34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job. Your main job is the job in which you usually work 	 41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work? C Include paid and unpaid overtime.
(worked) the most hours. 35 In your main job, what is (was) your	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
employment status? Employee Self-employed or freelance without employees Self-employed with employees	42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)? Answer for the place where you spend the most time. If student (or schoolchild), provide your study address.
 36 What is (was) the name of the organisation or business you work (worked) for? 30 If you are (were) self-employed in your own business, write in your business name. 	 If working (even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off), provide your main work address. Not currently working or studying ⇒ GO TO 44 Work or study mainly at or from home ⇒ GO TO 44 No fixed place The address holew write in
No organisation or work (worked) for a private individual	The address below, write in (Name, Organisation, Branch, Campus, School)
 37 What is (was) your full job title? For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER. Do not state your grade or pay band. 38 Briefly describe what you do (did) in your main job. 	Postcode Postcode Country 43 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)? Tick one box only - for the longest part by distance. Driving a car or van
 39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work? 30 For example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE. 31 If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE. 31 If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name. 	Passenger in a car or van Passenger in a car or van Car or van pool, sharing driving Bus, minibus or coach (public or private) Taxi Train Motorcycle, scooter or moped Bicycle On foot Other
40 Do (did) you supervise or oversee the work of	44 There are no more questions for Person 8. → GO TO questions for Person 9 on page 12.
ves No	OR If there are no more people in this household, GOTO the Visitor questions on the back page.

Individual questions - Person 9 start here

1 What is your name? (Person 9 on page 3)	9 One year ago, what was your usual address?
First name(s)	If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying.
Last name	Same as Person 1
	The address on the front of this questionnaire
2 What is your date of birth?	Student term-time/boarding school address in the UK, write in term-time address below
Day Month Year	Another address in the UK, write in below
3 What is your sex?	
E Female Male	
4 What is your marital or civil partnership status?	Postcode
Single (never married and never in a civil partnership)	
Married In a civil partnership	Outside the UK, write in country
Separated, but still Separated, but still legally legally married in a civil partnership	
Divorced Formerly in a civil partnership which is	10 What passports do you hold? Tick all that apply.
Widowed Widowed Surviving partner from a civil partnership	United Kingdom Ireland Other, write in
5 Are you a schoolchild or student in full-time education?	
Yes	None None
□ No → GO TO 7	11 How would you describe your national identity?
6 During term time, where do you usually live?	Tick all that apply.
	British Irish Northern Irish
At the address on the front of this questionnaire At another address	English Scottish Welsh Other, write in
7 What is your country of birth?	
Northern Ireland SOTO 9	12 What is your ethnic group?
England	Tick one box only.
Scotland	White Chinese
Wales	Irish Traveller Roma
Republic of Ireland	Indian Filipino
Elsewhere, write in the current name of the country	Black African Black Other
	Mixed ethnic group, write in
8 What year did you come to live in Northern Ireland?	
	 Any other ethnic group, write in
Year	

Individual questions - Person 9 continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad
Roman Catholic Go To 15	
Presbyterian Church in Ireland GO TO 15 Church of Ireland GO TO 15 Church of Ireland GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a
Methodist Church in Ireland GOTO 15	health problem or disability which has lasted, or is expected to last, at least 12 months?
Other, write in ⇒ GO TO 15	Include problems related to old age.
	No No
None	Yes, limited a little
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	Tes, innited a lot
Roman Catholic	21 Do you have any of the following conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?
Presbyterian Church in Ireland	Tick all that apply.
Church of Ireland	Deafness or partial hearing loss
Methodist Church in Ireland	Blindness or partial sight loss
Other, write in	A mobility or dexterity difficulty that requires the
	use of a wheelchair
None None	A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities (for example walking or dressing)
15 What is your main language? □ English ⇒ GO TO 17	An intellectual or learning disability (for example Down syndrome)
Other, write in (including British/Irish Sign Languages)	A learning difficulty (for example dyslexia)
	Autism or Asperger syndrome
16 How well can you speak English?	An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)
Very well Well Not well Not at all	Frequent periods of confusion or memory loss (for example dementia)
	Long-term pain or discomfort
 17 Can you understand, speak, read or write Irish? Tick all that apply. 	Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma)
No ability Understand Speak Read Write	 Other condition (for example cancer, diabetes or heart disease)
	No condition
How often do you speak Irish?	
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or
	mental health conditions or illnesses, or problems related to old age?
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots? Tick all that apply.	Exclude anything you do in paid employment.
No ability Understand Speak Read Write	□ No
	Yes, 1 to 19 hours a week
How often do you speak Ulster-Scots?	 Yes, 20 to 34 hours a week
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week
	Yes, 50 hours or more a week

Individual questions - Person 9 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes Yes	of the following? Tick all that apply.
□ № ⇒ сото 42	Include casual or temporary work, even if only for one hour.
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	□ Working as an employee → GO TO 34
Straight/Heterosexual	Self-employed or freelance GOTO 34
Gay or Lesbian Bisexual	 Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off -GOTO 34
Other sexual orientation, write in	 On maternity or paternity leave GO TO 34
	Doing any other kind of paid work
	None of the above
Prefer not to say 25 Have you achieved a qualification at	29 Which of the following describes what you were doing in the last seven days?
degree level or above?	Tick all that apply.
For example, degree, foundation degree, HND or HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	Retired (whether receiving a pension or not)
Yes No	Studying
00	Looking after home or family
26 Have you achieved any other qualifications?	Long-term sick or disabled
Tick all that apply.	Other
GCSEs or equivalent	
5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1)	30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Ves Yes
AS, A level or equivalent	□ No
2 or more A levels, 4 or more AS levels 1 A level, 2-3 AS levels	31 If a job became available now, could you start it within two weeks?
1 AS level	□ Yes
NVQ or equivalent	□ No
 NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft 	32 In the last seven days, were you waiting to start a
NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft NVQ level 1	job already accepted?
	Yes Yes
Other or no qualifications	□ No
Any other qualifications, equivalent unknown No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
 For example, trade, advanced, foundation, modern. 	Yes, but not in the last 12 months
	No, have never worked ➡ GO TO 42
Yes No	

Individual questions - Person 9 continued

 34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job. Your main job is the job in which you usually work (worked) the most hours. 	 41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work? Include paid and unpaid overtime.
	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
35 In your main job, what is (was) your employment status?	
Employee Self-employed or freelance without employees Self-employed with employees	 42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)? Answer for the place where you spend the most time. If student (or schoolchild), provide your study address. If working (even if ill, on maternity leave, holiday or
 36 What is (was) the name of the organisation or business you work (worked) for? 31 If you are (were) self-employed in your own business, write in your business name. 	 In Working (even hin, or materinity leave, nonasy of temporarily laid off), provide your main work address. Not currently working or studying GO TO 44 Work or study mainly at or from home GO TO 44
	No fixed place The address below, write in
No organisation or work (worked) for a private individual	(Name, Organisation, Branch, Campus, School)
 37 What is (was) your full job title? For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER. Do not state your grade or pay band. 38 Briefly describe what you do (did) in your main job. 	A3 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)? Tick one box only - for the longest part by distance.
 39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work? P For example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE. B If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE. If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name. 	 Driving a car or van Passenger in a car or van Car or van pool, sharing driving Bus, minibus or coach (public or private) Taxi Train Motorcycle, scooter or moped Bicycle On foot Other
40 Do (did) you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	44 There are no more questions for Person 9. GO TO questions for Person 10 on page 16.
Yes No	OR If there are no more people in this household, GOTO the Visitor questions on the back page.

Individual questions - Person 10 start here

1 What is your name? (Person 10 on page 3)	9 One year ago, what was your usual address?
First name(s)	If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying.
Last name	Same as Person 1
	The address on the front of this questionnaire
2 What is your date of birth?	Student term-time/boarding school address in the UK, write in term-time address below
Day Month Year	Another address in the UK, write in below
3 What is your sex?	
E Female Male	
4 What is your marital or civil partnership status?	Postcode
Single (never married and never in a civil partnership)	
Married In a civil partnership	Outside the UK, write in country
Separated, but still Separated, but still legally legally married in a civil partnership	
Divorced Formerly in a civil partnership which is	10 What passports do you hold? Tick all that apply.
Widowed Widowed Widowed	United Kingdom Ireland
5 Are you a schoolchild or student in full-time education?	
Yes	None None
□ No → GO TO 7	11 How would you describe your national identity?
6 During term time, where do you usually live?	C Tick all that apply.
At the address on the front of this questionnaire	British Irish Northern Irish English Scottish Welsh
At another address	Other, write in
7 What is your country of birth?	
Northern Ireland SOTO 9	12 What is your ethnic group?
England	Tick one box only.
Scotland	White Chinese
Wales	Irish Traveller Roma
Republic of Ireland	Indian Filipino
Elsewhere, write in the current name of the country	Black African Black Other
	Mixed ethnic group, write in
8 What year did you come to live in Northern Ireland?	
	Any other ethnic group, write in
Year	

Individual questions - Person 10 continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad
Roman Catholic GOTO 15	
Presbyterian Church in Ireland GO TO 15 Church of Ireland GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a
Methodist Church in Ireland GOTO 15	health problem or disability which has lasted, or is
Other, write in ➡ GO TO 15	expected to last, at least 12 months? Include problems related to old age.
	No
None	Yes, limited a little
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	Yes, limited a lot 21 Do you have any of the following conditions
Roman Catholic	which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?
Presbyterian Church in Ireland Church of Ireland	Tick all that apply.
Methodist Church in Ireland	Deafness or partial hearing loss
Other, write in	Blindness or partial sight loss
	A mobility or dextenty difficulty that requires the use of a wheelchair
None	 A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities (for example walking or dressing)
15 What is your main language?	An intellectual or learning disability (for example Down syndrome)
English GO TO 17 Other, write in (including British/Irish Sign Languages)	A learning difficulty (for example dyslexia)
Guner, white in (including bittshriftsh sign canguages)	Autism or Asperger syndrome
16 How well can you speak English?	An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)
Very well Well Not well Not at all	Frequent periods of confusion or memory loss (for example dementia)
	Long-term pain or discomfort
17 Can you understand, speak, read or write Irish? Tick all that apply.	 Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma)
No ability Understand Speak Read Write	Other condition (for example cancer, diabetes or
	heart disease)
How often do you speak Irish?	No condition
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or
	mental health conditions or illnesses, or problems
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots? Tick all that apply.	elated to old age?
No ability Understand Speak Read Write	□ No
	Yes, 1 to 19 hours a week
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 20 to 34 hours a week
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week
	Yes, 50 hours or more a week

Individual questions - Person 10 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes Yes	of the following? Tick all that apply.
□ No ➡ GO TO 42	Include casual or temporary work, even if only for one hour.
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	□ Working as an employee → GO TO 34
Straight/Heterosexual	Self-employed or freelance + GO TO 34
Gay or Lesbian	□ Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off ⇒ GO TO 34
 Other sexual orientation, write in 	On maternity or paternity leave + GO TO 34
	Doing any other kind of paid work GO TO 34
	None of the above
Prefer not to say	29 Which of the following describes what you were
25 Have you achieved a qualification at degree level or above?	doing in the last seven days?
S For example, degree, foundation degree, HND or	Tick all that apply.
HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	Retired (whether receiving a pension or not)
Yes No	Studying
26 Have you achieved any other qualifications?	Looking after home or family
Tick all that apply.	Long-term sick or disabled
	Other
GCSEs or equivalent	20
 5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1) 	30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Yes
AS, A level or equivalent	□ No
2 or more A levels, 4 or more AS levels 1 A level, 2-3 AS levels	31 If a job became available now, could you start it within two weeks?
1 AS level	Yes
NVQ or equivalent	
NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft	32 In the last seven days, were you waiting to start a
NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft NVO level 1	job already accepted?
Other or no qualifications	Yes
	□ No
Any other qualifications, equivalent unknown No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
For example, trade, advanced, foundation, modern.	Yes, but not in the last 12 months
Ves No	□ No, have never worked → GO TO 42

Individual questions - Person 10 continued

 34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job. 2 Your main job is the job in which you usually work 	 41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work? Include paid and unpaid overtime.
(worked) the most hours. 35 In your main job, what is (was) your	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
employment status?	
Employee Self-employed or freelance without employees Self-employed with employees	 42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)? Answer for the place where you spend the most time. If student (or schoolchild), provide your study address.
 What is (was) the name of the organisation or business you work (worked) for? If you are (were) self-employed in your own business, write in your business name. 	 If working (even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off), provide your main work address. Not currently working or studying GO TO 44
	 Work or study mainly at or from home → GO TO 44 No fixed place The address below, write in
No organisation or work (worked) for a private individual	(Name, Organisation, Branch, Campus, School)
 37 What is (was) your full job title? For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER. Do not state your grade or pay band. 38 Briefly describe what you do (did) in your main job. 	Postcode Country 43 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)?
	Tick one box only - for the longest part by distance.
 39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work? 3 For example, CLOTHING RETAIL GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE. 3 If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE. 3 If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name. 	 Driving a car or van Passenger in a car or van Car or van pool, sharing driving Bus, minibus or coach (public or private) Taxi Train Motorcycle, scooter or moped Bicycle On foot Other
40 Do (did) you supervise or oversee the work of	44 There are no more questions for Person 10. GO TO questions for Person 11 on page 20.
ther employees on a day-to-day basis? Yes No	OR If there are no more people in this household, GOTO the Visitor questions on the back page.

Individual questions - Person 11 start here

1 What is your name? (Person 11 on page 3)	9 One year ago, what was your usual address?
First name(s)	If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying.
Last name	Same as Person 1
	The address on the front of this questionnaire
2 What is your date of birth?	Student term-time/boarding school address in the UK, write in term-time address below.
Day Month Year	Another address in the UK, write in below
3 What is your sex?	
E Female Male	
4 What is your marital or civil partnership status?	Postcode
Single (never married and never in a civil partnership)	
Married In a civil partnership	Outside the UK, write in country
Separated, but still Separated, but still legally legally married in a civil partnership	
Divorced Formerly in a civil partnership which is	10 What passports do you hold? Tick all that apply.
Widowed Surviving partner from a civil partnership	United Kingdom Ireland
5 Are you a schoolchild or student in full-time education?	
Yes	None
□ No → GO TO 7	11 How would you describe your national identity?
6 During term time, where do you usually live?	Tick all that apply.
At the address on the front of this guestionnaire	British Irish Northern Irish
At another address	English Scottish Welsh Other, write in
7 What is your country of birth?	
Northern Ireland SO TO 9	12 What is your ethnic group?
England	Tick one box only.
Scotland	White Chinese
Wales	Irish Traveller Roma
Republic of Ireland	Indian Eilipino
Elsewhere, write in the current name of the country	Black African Black Other
	Mixed ethnic group, write in
8 What year did you come to live in Northern Ireland?	
Contraction and you come to me in normern metallur	 Any other ethnic group, write in
Year	

Individual questions - Person 11 continued

13 What religion, religious denomination or body do you belong to?	19 How is your health in general?
	Very good Good Fair Bad Very bad
Roman Catholic GOTO 15	
Presbyterian Church in Ireland GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a
Church of Ireland GOTO 15	health problem or disability which has lasted, or is
Methodist Church in Ireland GOTO 15 Other, write in GOTO 15	expected to last, at least 12 months?
	No
None	Yes, limited a little
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	Yes, limited a lot 21 Do you have any of the following conditions
Roman Catholic	which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?
Presbyterian Church in Ireland Church of Ireland	Tick all that apply.
Church of Ireland Methodist Church in Ireland	Deafness or partial hearing loss
Other, write in	Blindness or partial sight loss
	A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair
None	A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities (for example walking or dressing)
15 What is your main language?	An intellectual or learning disability (for example Down syndrome)
English GO TO 17 Other, write in (including British/Irish Sign Languages)	A learning difficulty (for example dyslexia)
Curer, write in (including british/irish sign canguages)	Autism or Asperger syndrome
16 Versual contracts Section 2	An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)
16 How well can you speak English? Very well Well Not well Not at all	Frequent periods of confusion or memory loss (for example dementia)
	Long-term pain or discomfort
17 Can you understand, speak, read or write Irish? Tick all that apply.	Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma)
	Other condition (for example cancer, diabetes or
No ability Understand Speak Read Write	heart disease)
How often do you speak Irish?	No condition
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or mental health conditions or illnesses, or problems
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots? Tick all that apply.	related to old age?
No ability Understand Speak Read Write	□ No
	Yes, 1 to 19 hours a week
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 20 to 34 hours a week
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week
	Yes, 50 hours or more a week

Individual questions - Person 11 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes	of the following? Tick all that apply.
□ № ⇒ сото 42	Include casual or temporary work, even if only for one hour.
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	□ Working as an employee → GO TO 34
Straight/Heterosexual	Self-employed or freelance ➡ GO TO 34
Gay or Lesbian Bisexual	□ Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off → GO TO 34
Other sexual orientation, write in	 On maternity or paternity leave GO TO 34
	Doing any other kind of paid work + GO TO 34
	None of the above
Prefer not to say	29 Which of the following describes what you were
25 Have you achieved a qualification at	doing in the last seven days?
degree level or above? For example, degree, foundation degree, HND or	Tick all that apply.
HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	Retired (whether receiving a pension or not)
Yes No	Studying
00	 Looking after home or family
26 Have you achieved any other qualifications?	Long-term sick or disabled
Tick all that apply.	Other
GCSEs or equivalent	
5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1)	30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Yes Yes
AS, A level or equivalent	No
2 or more A levels, 4 or more AS levels 1 A level, 2-3 AS levels	31 If a job became available now, could you start it
1 AS level	within two weeks?
NVQ or equivalent	Yes
NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC,	No
City and Guilds Advanced Craft NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft	32 In the last seven days, were you waiting to start a job already accepted?
NVQ level 1	Ves
Other or no qualifications	□ No
Any other qualifications, equivalent unknown	
No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
For example, trade, advanced, foundation, modern.	Yes, but not in the last 12 months
Yes No	○ No, have never worked ⇒ GO TO 42

Individual questions - Person 11 continued

 34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job. 2 Your main job is the job in which you usually work (worked) the most hours. 	 41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work? C Include paid and unpaid overtime.
35 In your main job, what is (was) your	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
employment status?	
Employee Self-employed or freelance without employees Self-employed with employees	 42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)? Answer for the place where you spend the most time. If student (or schoolchild), provide your study address.
 What is (was) the name of the organisation or business you work (worked) for? If you are (were) self-employed in your own business, write in your business name. 	 If working (even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off), provide your main work address. Not currently working or studying GO TO 44
	 Work or study mainly at or from home ⇒ GO TO 44 No fixed place The address below, write in
No organisation or work (worked) for a private individual	(Name, Organisation, Branch, Campus, School)
 37 What is (was) your full job title? For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER. Do not state your grade or pay band. 38 Briefly describe what you do (did) in your main job. 	Country A3 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)? Tick one box only - for the longest part by distance. Driving a car or van
 39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work? > For example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE. > If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE. > If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name. 	 Passenger in a car or van Car or van pool, sharing driving Bus, minibus or coach (public or private) Taxi Train Motorcycle, scooter or moped Bicycle On foot Other
40 Do (did) you supervise or oversee the work of	44 There are no more questions for Person 11. If there are more people in your household, contact us to request an additional Continuation Questionnaire.
Other employees on a day-to-day basis? Yes No	OR If there are no more people in this household, GO TO the Visitor questions on the back page.

Visitor questions

V How many additional visitors not listed on your fir on 21 March 2021?	rst Household Questionnaire are staying overnight here
□ None → GO TO the Declaration on the front page	
 1 or more - answer questions V1 to V4 below for th should be included on an additional Continuation Q 	e first three additional visitors. Any further visitors
Visitor D	
V1 What is this person's name?	V4 What is this person's usual UK address?
First name	
Last name	
V2 What is this person's date of birth?	
Day Month Year	Postcode
V3 What is this person's sex?	OR Outside the UK, write in country
Female Male	
Visitor E	
V1 What is this person's name?	V4 What is this person's usual UK address?
First name	Same address as Visitor D
Last name	
VO What is this percents data of high?	
V2 What is this person's date of birth? Day Month Year	
	Postcode
V3 What is this person's sex?	OR Outside the UK, write in country
Female Male	
Visitor F	
V1 What is this person's name?	V4 What is this person's usual UK address?
First name	Same address as Visitor D
Last name	
V2 What is this person's date of birth?	
Day Month Year	Postcode
V3 What is this person's sex?	OR Outside the UK, write in country
E Female Male	
Now GO TO the Dec	laration on the front page

Part 3: Household Questionnaire (Online) - H4 - English

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
Household Frame Section –Usual Residents	
Who lives at <i>[census address]</i> ?	
Collecting the names of the residents and visitors on 21 March 2021.	
H1_A Do you usually live at [<i>census address</i>]?	Selecting one of the following: — Yes, I usually live here — No, I don't usually live here
If response to H1_A is	Entering response in the format:
"Yes, I usually live here" then:	 First name Middle names Last name
H3_A What is your name?	
H1_B Do any of the following people also live at <i>[census address</i>] on Sunday 21 March 2021?	 Selecting all that apply: Family members and partners Include babies born on or before 21 March 2021, children, students and schoolchildren who live away from home during term time Housemates, tenants or lodgers People who usually live outside the UK who are staying in the UK for 3 months or more People temporarily away For example, working away, on holiday, in the armed forces, living in an establishment such as a care home for up to 6 months, abroad for up to a year People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address For example, UK residents between addresses or currently without a home
	 None of these apply, I am the only person who usually lives here.
If response is not "None of these apply, I am the only person who usually lives here."	<i>Entering response in the format:</i> — First name — Middle names
H3_B Who else lives at [census address]?	— Last name
H2_A Does anyone else live at [<i>census address</i>]?	 Selecting one of the following: Yes, I need to add a [second, third etc] person No, I do not need to add anyone
H2_B You said [<i>count of names</i>] people live at [<i>census address</i>]. Do you need to add anyone?	Selecting one of the following: — Yes, I need to add someone

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
	 No, there are [count of names] people living here
If response to H1_A was "No, I don't usually live here" then: H1_B Do any of the following people live at [census address] on Sunday 21 March 2021?	 Selecting all that apply: Family members and partners (Include babies born on or before 21 March 2021, children, students and schoolchildren who live away from home during term time) Housemates, tenants or lodgers People who usually live outside the UK who are staying in the UK for 3 months or more People temporarily away (For example, working away, on holiday, in the armed forces, living in an establishment such as a care home for up to 6 months, abroad for up to a year) People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address (For example, UK residents between addresses or currently without a home)
	Or — None of these apply, no one usually lives here (For example, this is a second address or holiday home)
If response to is not " <i>None of these apply, no one usually lives here</i> " H3_C Who else lives at [<i>census address</i>]? Who lives at [<i>census address</i>]?	Entering response in the format: — First name — Middle names — Last name
H2_B Does anyone else live at [<i>census address</i>]?	 Selecting one of the following: Yes, I need to add a [second, third etc] person No, I do not need to add anyone
H2_C You said [<i>count of names</i>] people live at [<i>census address</i>]. Do you need to add anyone?	 Selecting one of the following: Yes, I need to add someone No, there are [count of names] people living here
Household Frame Section –Visitors	
H4 Apart from everyone already included, who else is staying overnight on Sunday 21 March 2021 at [census address]?	e,

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
	 People staying here because it is their second address, for example, for work. Their permanent or family home is elsewhere People who usually live outside the UK who are staying in the UK for less than three months People here on holiday
	Or — There are no visitors staying here overnight on 21 March 2021
If the answer is not "There are no visitors staying here overnight on 21 March 2021":	<i>Entering response in the format:</i> — First name — Last name
V1_A What is the name of the visitor staying overnight on 21 March 2021 at [<i>census address</i>]?	
H5_A Are there any other visitors staying overnight on 21 March 2021 at [<i>census address</i>]?	 Selecting one of the following: Yes, I need to add 2nd visitor No, I do not need to add anyone
V1_B What is the name of the [<i>second, thirdetc</i>] visitor staying overnight on Sunday 21 March 2021 at [<i>census address</i>]?	<i>Entering response in the format:</i> — First name — Last name
Household Frame Section – Household relations	hips
If there is more than one person in the household: this question is repeated for each relationship H6 [person name] is your [selection automatically displayed]	 Selecting one of the following: Husband or wife Civil partner Partner Son or daughter Step-child Brother or sister (including half brother or half sister) Step-brother or step-sister Mother or father Step-mother or step-father Grandchild Grandparent Other relation Unrelated (including foster child)
Household accommodation Section	
H7_A What type of accommodation is [census address]?	 Selecting one of the following: Whole house or bungalow Flat, maisonette or apartment (Including purpose-built flats and flats within converted and shared houses)

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
If response is "Whole house or bungalow" then:	Selecting one of the following:
U7 D Which of the following is your house or	 Detached Semi-detached
H7_B Which of the following is your house or bungalow?	 — Semi-detached — Terraced (including end-terrace)
If response is "Flat, maisonette or apartment"	Selecting one of the following:
then:	— In a purpose-built block of flats
H7 C Where is your flat, maisonette or	— Part of a converted or shared house
apartment?	<i>(including bedsits)</i> — In a commercial building <i>(for example</i>)
upur unionit.	in an office building, hotel, or over a
	shop)
H8 Has [census address] been designed or adapted	Selecting all that apply:
for any of the following?	— Internal wheelchair use <i>(For example</i>
for any of the following.	downstairs bathroom)
	— External wheelchair access (For
	example a ramp)
	— Other physical or mobility difficulties
	— Visual difficulties
	— Hearing difficulties
	 Other (in which case entering adaptation)
	uniprinon)
	Or
	— No adaptations
H9 What type of central heating does	Selecting all that apply:
[census address] have?	— Oil
	— Mains gas
	— Tank or bottled gas
	— Electric (For example storage heaters)
	 Wood (For example logs or waste wood)
	— Solid fuel <i>(For example coal)</i>
	 Renewable heating system
	— Other central heating
	_
	Or Na control bacting
	— No central heating
H10 What type of renewable energy systems does	Selecting all that apply:
[census address] have?	
	— Solar panels for electricity
	 Solar panels for electricity Solar panels for heating water
	 Solar panels for electricity Solar panels for heating water Wind turbine
	 Solar panels for electricity Solar panels for heating water
	 Solar panels for electricity Solar panels for heating water Wind turbine Other Or
	 Solar panels for electricity Solar panels for heating water Wind turbine Other
H11 Does your household own or rent	 Solar panels for electricity Solar panels for heating water Wind turbine Other Or
H11 Does your household own or rent [census address]?	 Solar panels for electricity Solar panels for heating water Wind turbine Other Or No renewable energy systems

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
	 Part owns and part rents (shared ownership) Rents (with or without housing benefit) Lives here rent-free
If response is either" Part-owns and part-rents (shared ownership)", or "Rents (with or without benefits" or "Lives here rent-free" then: H12 Who do you rent from?	 Selecting one of the following: Northern Ireland Housing Executive Housing association or charitable trust Private landlord Private renting with letting agent Employer of a household member Relative or friend of a household member Other
H13 In total, how many cars or vans are owned, or available for use, by members of this household?	Selecting one of the following: — None — 1 — 2 — 3 — 4 or more (in which case entering actual number of cars or vans)
Individual Section	
(repeated for all usual residents)	
1_A Are you [<i>resident name</i>]?	Selecting one of the following: — Yes, I am — No, I am answering on their behalf
2 What is your date of birth?	Entering response in the format:
	Day-Month-Year
3 What is your sex?	Selecting one of the following: — Female — Male
4 What is your marital or civil partnership status?	 Selecting one of the following: Single, never married and never in a civil partnership Married In a civil partnership Separated, but still legally married Separated, but still legally in a civil partnership Divorced Formerly in a civil partnership which is now legally dissolved Widowed Surviving partner from a civil partnership

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
5 Are you a schoolchild (or student) in full-time education?	Selecting one of the following: — Yes — No
<i>If response is "Yes" then:</i> 6_A During term time, where do you usually live?	Selecting one of the following: [Census address] Another address in the UK Another address outside the UK
If response is "Another address in the UK" then:	— State address and postcode
6_B What is your term-time address?	
If response is "Another address outside the UK" then:	— Current name of country
6_C During term time, in which country outside the UK do you usually live?	
7 What is your country of birth?	 Selecting one of the following: Northern Ireland England Scotland Wales Republic of Ireland Elsewhere (in which case stating the current name of the country)
If response is "England", "Scotland" "Wales", "Republic of Ireland" or "Elsewhere" then:	<i>Entering response in the format:</i> — Year
8 What year did you come to live in Northern Ireland?	
9_A One year ago, what was your usual address?	Selecting one from: — [Census address] — Student term-time address in the UK — Another address in the UK — An address outside the UK
If 'Student term-time address in the UK', or 'Another address in the UK' selected	— State address and postcode
9_B One year ago, what was your usual address?	
If 'An address outside the UK' was selected:	— Current name of country
9_C In which country outside the UK was your usual address one year ago?	
10 What passports do you hold?	 Selecting all that apply: United Kingdom Ireland Other (in which case entering the passports you hold)

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
	Or — None
11 How would you describe your national identity?	 Selecting all that apply: British Irish Northern Irish English Scottish Welsh Other (in which case describing your national identity)
12 What is your ethnic group?	 Selecting one of the following: White Chinese Irish Traveller Roma Indian Filipino Black African Black other Mixed ethnic group (in which case describing your ethnic group) Any other ethnic group (in which case describing your ethnic group)
13 What religion, religious denomination or body do you belong to?	 Roman Catholic Presbyterian Church in Ireland Church of Ireland Methodist Church in Ireland Other (in which case entering the religion) Or None
<i>If response is "None" then:</i> 14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	 Roman Catholic Presbyterian Church in Ireland Church of Ireland Methodist Church in Ireland Other (<i>in which case entering the religion</i>) Or None
15 What is your main language?	 Selecting one of the following: English Other, including British or Irish Sign Language (in which case entering the other language)

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
If response is "Other, including British or Irish Sign Language" then:	Selecting one of the following: — Very well — Well
16 How well can you speak English?	 Not well Not at all
17_A Can you understand, speak, read or write Irish?	Selecting all that apply: — No ability — Understand Irish — Speak Irish — Read Irish — Write Irish
If response includes "Speak Irish" then:	Selecting one of the following: — Daily
17_B How often do you speak Irish?	 Daily Weekly Less often Never
18_A Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots?	Selecting all that apply:— No ability— Understand Ulster-Scots— Speak Ulster-Scots— Read Ulster-Scots— Write Ulster-Scots
If response includes "Speak Ulster-Scots" then:	Selecting one of the following:
18_B How often do you speak Ulster-Scots?	 Daily Weekly Less often Never
19 How is your health in general?	Selecting one of the following: — Very good — Good — Fair — Bad — Very bad
20 Are your day-to-day activities limited because of a health problem, or disability which has lasted, or is expected to last, at least 12 months?	Selecting one of the following: — No — Yes, limited a little — Yes, limited a lot
21_A Do you have any of the following physical health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?	 Selecting all that apply: Deafness or partial hearing loss Blindness or partial sight A mobility or dexterity difficulty, that requires the use of a wheelchair A mobility or dexterity difficulty, that limits basic physical activities (For example walking or dressing) Shortness of breath or difficult breathing (For example Asthma)

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
	Or — None of these conditions
21_B Do you have any of the following other health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?	 An intellectual or learning disability (For example Down syndrome) A learning difficulty (For example dyslexia) Autism or Asperger syndrome An emotional, psychological or mental health condition (For example depression or schizophrenia) Frequent periods of confusion or memory loss (For example dementia) Long-term pain or discomfort Other condition (For example cancer, diabetes or heart disease)
	Or — None of these conditions
22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or mental health conditions or illnesses, or problems related to old age?	Selecting one of the following: — No — Yes, 1-19 hours a week — Yes, 20 to 34 hours a week — Yes, 35 to 49 hours a week — Yes, 50 or more hours a week
If respondent is aged under 16: _S - Student route is followed	Selecting one of the following: — At a campus or school — At or from home
42_S_A Where do you mainly study?	— No fixed place
Answer for the place where you spend the most time. If student or schoolchild, answer for your study address	
If response is "At a campus or school":	Selecting one of the following:
42_S_B Is your place of study in Northern Ireland?	— Yes — No
If response is "Yes":	— State name, address and postcode
42_S_C What is the name and address of your main place of study?	
If response is "No":	— Current name of country
42S_D In which country is your course of study, including school?	
43_S How do you usually travel to your main place of study (including school)?	Selecting one of the following: — Driving a car or van

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
Answer for the longest part, by distance, of your usual journey to your place of study	 Passenger in a car or van Car or van pool, sharing driving Bus, minibus or coach (public or private) Taxi Train Motorcycle, scooter or moped Bicycle On foot Other
There are no more individual questions for respondents aged 15 years and under. The remaining individual questions only apply to respondents aged 16 years and over.	
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	 Selecting one of the following: Straight or heterosexual Gay or lesbian Bisexual Other sexual orientation (entering your sexual orientation) Or Prefer not to say
Information about audifications	
Information about qualifications	
25 Have you achieved a qualification at degree level or above?	 Selecting one of the following: Yes (For example degree, foundation degree, HND or HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing) No
26_A Have you achieved a GCSE or equivalent qualification?	 Selecting all that apply: 5 or more GCSEs grades A* to C or 9 to 4 (Include 5 or more O level passes or CSEs grades 1) Any other GCSEs (Include any other O levels or CSEs at any grades)
	Or — None of these apply
26_B Have you achieved an AS, A level or equivalent qualification?	 Selecting all that apply: 2 or more A levels (Include 4 or more AS levels) 1 A level (Include 2 or 3 AS levels) 1 AS level
	Or — None of these apply

26_C Have you achieved an NVQ or equivalent *Selecting all that apply:* qualification?

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
	 NVQ level 3 or equivalent (For example BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft) NVQ level 2 or equivalent (For example BTEC General, City and Guilds Craft) NVQ level 1 or equivalent
	Or — None of these apply
<i>If response is 'No' or 'None of these apply' to the qualification questions above, then:</i> 26_D Have you achieved any other qualifications either within or outside of Northern Ireland?	Selecting one of the following: — Yes — No qualifications
27 Have you completed an apprenticeship?	Selecting one of the following: — Yes — No
28 In the last seven days, were you doing any of the following? Include casual or temporary work, even if only for one hour	 Selecting all that apply: Working as an employee Self-employed or freelance Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off On maternity or paternity leave Doing any other kind of paid work Or
	— None of these apply
<i>If response isother than' None of these apply' then: route C – current job followed</i> 35_C In your main job, what is your employment status?	 Selecting one of the following: Employee Self-employed or freelance without employees Self-employed with employees
36_C What is the name of the organisation or business you work for?	Selecting one of the following: — Organisation or business name is:
If you are self-employed in your own business, give the business name.	Or if no organization or business
	Or if no organisation or business name, selecting: — No organisation or work for a private individual
37_C What is your full job title?	Entering full job title:
For example, retail assistant, office cleaner, district nurse, primary school teacher. Do not state your grade or pay band.	

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
38_C Briefly describe what you do in your main job	Entering job description:
39_C What is the main activity of your organisation, business or freelance work?	Entering main activity:
For example, clothing retail, general hospital, primary education, food wholesale, civil service or local government.	
40_C Do you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	Selecting one of the following: — Yes — No
41_C In your main job, how many hours a week do you usually work?	Selecting one of the following: — 0 to 15 hours — 16 to 30 hours — 31 to 48 hours — 49 hours or more
42_C_A Where do you mainly work?	Selecting one of the following: — At a workplace
Answer for the place where you spend the most time. Even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off provide details of your main place of work	At or from homeNo fixed place
If response is "At a workplace":	Selecting one of the following: — Yes
42_C_B Is your main place of work in the UK?	— No
If response is "Yes":	— State address and postcode
42_C_C What is the address of your main place of work?	
If response is "No":	— Current name of country
42_C_D In which country is your main place of work?	
43_C How do you usually travel to your main place of work?	Selecting one of the following: — Driving a car or van
Answer for the longest part, by distance, of your usual journey to your place of study	 Passenger in a car or van Car or van pool, sharing driving Bus, minibus or coach (public or private) Taxi Train Motorcycle, scooter or moped Bicycle On foot Other

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
If response was "None of these apply" to the question "In the last seven days, were you doing any of the following?" then:	
29 Which of the following describes what you were doing in the last seven days?	 Selecting all that apply: Retired (Whether receiving a pension or not) Studying Looking after home or family Long-term sick or disabled Other
30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?	Selecting one of the following: — Yes — No
31 If response is "Yes" then:	Selecting one of the following : — Yes
Are you available to start work in the next two weeks?	— No
<i>If response is "No", not actively looking for any kind of paid work, or "No", not available to start work in the next two weeks, then:</i>	Selecting one of the following: — Yes — No
32 In the last seven days, were you waiting to start a job already accepted?	
33 Have you ever done any paid work?	Selecting one of the following: — Yes, in the last 12 months — Yes, but not in the last 12 months — No, have never worked
If response is "No, have never worked" to the question "Have you ever done any paid work?" and 'Studying' to the question "Which of the following describes what you were doing in the last seven days?"then:route_N never worked followed	 Selecting one of the following: At a campus or school At or from home No fixed place
42_N_A Where do you mainly study?	
If response is "At a campus or school":	Selecting one of the following: — Yes
42_N_B Is your place of study in Northern Ireland?	— No
If response is "Yes":	- State name, address and postcode
42_N_C What is the name and address of your main place of study?	
If response is "No":	— Current name of country

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
42_N_D In which country is your course of study, including school?	
43_N How do you usually travel to your main place of study? Answer for the longest part, by distance, of your usual journey to your place of study	 Selecting one of the following: Driving a car or van Passenger in a car or van Car or van pool, sharing driving Bus, minibus or coach (public or private) Taxi Train Motorcycle, scooter or moped Bicycle On foot Other
If response is "Yes, in the last 12 months" or "Yes, but not in the last 12 months" then:route _L - last worked route is followed	
35_L In your main job, what was your employment status?	 Selecting one of the following: — Employee — Self-employed or freelance without employees — Self-employed with employees
36_L What was the name of the organisation or business you worked for?	Entering organisation or business name:
	Or
	if no organisation or business
	 name, selecting: No organisation or worked for a private individual
37_L What was your full job title?	Entering job title:
38_L Briefly describe what you did in your main job	Entering job description:
39_L What was the main activity of your organisation, business or freelance work?	Entering main activity:
40_L Did you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	Selecting one of the following: — Yes — No
41_L In your main job, how many hours a week did you usually work?	Selecting one of the following: — 0 to 15 hours

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
	 — 16 to 30 hours — 31 to 48 hours — 49 hours or more
42_L_A Where did you mainly work?	Selecting one of the following: — At a workplace
Answer for the place where you spent the most time	 At or from home No fixed place
If response is "At a workplace":	Selecting one of the following: — Yes
42_L_B Was your main place of work in the UK?	— Yes — No
If response is "Yes":	— State address and postcode
42_L_C What was the address of your main place of work?	
If response is "No":	— Current name of country
42_L_D In which country was your main place of work?	
43_L How did you usually travel to your main place of work?	Selecting one of the following: — Driving a car or van
Answer for the longest part, by distance, of your usual journey to work	 Passenger in a car or van Car or van pool, sharing driving Bus, minibus or coach (public or private) Taxi Train Motorcycle, scooter or moped Bicycle On foot Other
Visitor section	
V2 What is [visitor name]'s date of birth?	Entering response in the format: Day- Month – Year
V3 What is [visitor name]'s sex?	Selecting one of the following: — Female — Male
V4 What is [visitor name]'s usual address?	 Selecting one of the following: An address in the UK (<i>in which case stating address and postcode</i>) An address outside the UK (<i>stating current name of country</i>)

Part 4: Household Questionnaire (Online) - H4 - English-Irish

English	Irish
Household Frame Section –Usual Residents	
H1_A Do you usually live at [census address]?	H1_A An gcónaíonn tú ag [census address] de ghnáth?
Yes, I usually live here	Cónaím anseo de ghnáth.
No, I don't usually live here	Ní chónaím anseo de ghnáth.
If response is "Yes, I usually live here" then:	Más é "Cónaím anseo de ghnáth." an freagra ansin:
H3_A What is your name?	H3_A Cad é an t-ainm atá ort?
First name	Céadainm
Middle name(s)	Lárainm(neacha)
Last name	Sloinne
H1_B Do any of the following people also live at [<i>census address</i>] on Sunday 21 March 2021?	H1_B An gcónóidh duine ar bith de na daoine seo a leanas ag [<i>census address</i>] ar an Domhnach 21 Márta 2021 chomh maith?
Family members and partners	Baill teaghlaigh agus páirtnéirí
Housemates, tenants or lodgers	Páirtithe tí, tionóntaí nó lóistéirí
People who usually live outside the UK who are staying in the UK for 3 months or more	Daoine a chónaíonn lasmuigh den UK de ghnáth atá ag fanacht sa UK ar feadh 3 mhí nó níos mó
People temporarily away	Daoine atá ar shiúl go sealadach
People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address	Daoine atá ag fanacht go sealadach agus a
Or	chónaíonn sa UK de ghnáth ach nach bhfuil seoladh ar bith acu sa UK
None of these apply, I am the only person who	Nó
usually lives here.	Ní bhaineann ceann ar bith de na roghanna seo liom, is mise an t-aon duine amháin a chónaíonn anseo.
If response is not "None of these apply, I am the only person who usually lives here."	Murab é "Ní bhaineann ceann ar bith de na roghanna seo liom, is mise an t-aon duine amháin a chónaíonn anseo de ghnáth." an
H3_B Who else lives at [census address]?	freagra.
Entering response in the format:	H3_B Cé eile a chónaíonn ag [<i>census address</i>]?
	Cuir isteach an freagra san fhormáid:
First name	Céadainm

English	Irish
Middle name(s)	Lárainm(neacha)
Last name	Sloinne
H2_A Does anyone else live at [<i>census address</i>]?	H2_A An gcónaíonn duine ar bith eile ag [<i>census address</i>]?
Selecting one of the following:	Roghnaigh ceann de na ráitis seo a leanas:
Yes, I need to add a [second, third etc] person	Cónaíonn, caithfidh mé duine eile [an dara, an tríú duine srl] a chur isteach
No, I do not need to add anyone	Ní chónaíonn, ní chaithfidh mé duine ar bith eile a chur isteach
H2_B You said [<i>count of names</i>] people live at [<i>census address</i>]. Do you need to add anyone?	H2_B Chuir tú isteach [<i>count of names</i>] duine a chónaíonn ag [census address]. An gcaithfidh tú duine ar bith eile a chur isteach?
Selecting one of the following:	Roghnaigh ceann de na ráitis seo a leanas:
Yes, I need to add someone	Caithfidh mé duine éigin eile a chur isteach
No, there are [count of names] people living here	Ní chaithfidh, cónaíonn [count of names] duine anseo
If response was "No, I don't usually live here" then:	Má ba é "Ní chónaím anseo de ghnáth" an freagra, ansin:
H1_B Do any of the following people live at [census address] on Sunday 21 March 2021?	H1_B An gcónóidh duine ar bith de na daoine seo a leanas ag [census address] seo ar an Domhnach 21 Márta 2021?
Selecting all that apply:	Roghnaigh na daoine go léir lena mbaineann sé
Family members and partners	Baill teaghlaigh agus páirtnéirí
Housemates, tenants or lodgers	Páirtithe tí, tionóntaí nó lóistéirí
People who usually live outside the UK who are staying in the UK for 3 months or more	Daoine a chónaíonn lasmuigh den UK de ghnáth atá ag fanacht sa UK ar feadh 3 mhí nó níos mó
People temporarily away	Daoine atá ar shiúl go sealadach
People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address	Daoine atá ag fanacht go sealadach agus a chónaíonn sa UK de ghnáth ach nach bhfuil
Or	seoladh ar bith acu sa UK
None of these apply, no one usually lives here	Nó

English	Irish
	Ní bhaineann ceann ar bith de na roghanna seo liom, ní chónaíonn duine ar bith anseo.
If response is not "None of these apply, no one usually lives here"	Murab é "Ní bhaineann ceann ar bith de na roghanna seo liom, ní chónaíonn duine ar bith anna da ghráth" an fraggra
H3_C Who else lives at [<i>census address</i>]? Who lives at [census address]? Entering response in the format:	anseo de ghnáth. " an freagra H3_C Cé eile a chónaíonn ag [census address]? Cé a chónaíonn ag [census address]?
	Cuir isteach an freagra san fhormáid:
First name	Céadainm
Middle name(s)	Lárainmneacha
Last name	Sloinne
H2_B Does anyone else live at [census address]?	H2_B An gcónaíonn duine ar bith eile ag [census address]?
Selecting one of the following:	Roghnaigh ceann ar bith de na ráitis seo a leanas:
Yes, I need to add a [second, third etc] person	Cónaíonn, caithfidh mé duine eile [an dara, an tríú duine srl] a chur isteach
No, I do not need to add anyone	Ní chónaíonn, ní chaithfidh mé duine ar bith eile a chur isteach
H2_C You said [<i>count of names</i>] people live at [census address]. Do you need to add anyone?	H2_C Chuir tú isteach [<i>count of names</i>] a chónaíonn ag [census address]. An gcaithfidh tú duine ar bith eile a chur isteach?
Selecting one of the following:	Roghnaigh ceann de na ráitis seo a leanas:
Yes, I need to add someone	Caithfidh mé duine éigin eile a chur isteach
No, there are [count of names] people living here	Ní chaithfidh mé, cónaíonn [count of names] duine anseo
Household Frame Section –Visitors	1
H4 Apart from everyone already included, who else is staying overnight on Sunday 21 March 2021 at [census address]?	H4 Seachas na daoine sin curtha isteach cheana féin, an mbeidh duine ar bith eile ag fanacht ag [census address] ar an Domhnach 21 Márta 2021?
Selecting all that apply:	Roghnaigh na daoine go léir lena mbaineann sé:
People who usually live somewhere else in the UK, for example, boyfriends, girlfriends, friends or relatives	Daoine a chónaíonn áit éigin eile sa UK de ghnáth, mar shampla, buachaillí, cailíní, cairde nó gaolta

English	Irish
People staying here because it is their second address, for example, for work. Their permanent or family home is elsewhere	Daoine atá ag fanacht anseo mar is é seo an dara seoladh atá acu, mar shampla, d'obair. Tá a seoladh buan nó teaghlaigh áit éigin eile
People who usually live outside the UK who are staying in the UK for less than three months	Daoine a chónaíonn lasmuigh den UK de ghnáth atá ag fanacht sa UK ar feadh níos lú ná trí mhí
People here on holiday Or	Daoine anseo ar saoire
-	Nó
There are no visitors staying here overnight on 21 March 2021	Ní bheidh cuairteoir ar bith ag fanacht anseo thar oíche ar 21 Márta 2021
If the answer is not "There are no visitors staying here overnight on 21 March 2021":	Murab é "Ní bheidh cuairteoir ar bith ag fanacht anseo thar oíche ar 21 Márta 2021." an freagra:
V1_A What is the name of the visitor staying overnight on 21 March 2021 at [census address]?	V1_A Cad é ainm an chuairteora a bheidh ag fanacht thar oíche ar 21 Márta 2021 ag [<i>census address</i>]?
First name	Céadainm
Last name	Sloinne
H5_A Are there any other visitors staying overnight on 21 March 2021 at [census address]?	H5_A An mbeidh cuairteoir ar bith eile ag fanacht thar oíche ar 21 Márta 2021 ag [<i>census address</i>]?
Yes, I need to add 2nd visitor	Beidh, caithfidh mé an 2^{i} cuairteoir a chur isteach
No, I do not need to add anyone	Ní bheidh, ní chaithfidh mé an $2^{\acute{u}}$ cuairteoir a chur isteach
V1_B What is the name of the [second, third etc] visitor staying overnight on Sunday 21 March 2021 at [<i>census address</i>]?	V1_B Cad é ainm [an dara, an tríú cuairteoir srl] a bheidh ag fanacht thar oíche ar an Domhnach 21 Márta 2021 ag [<i>census</i> <i>address</i>]?
First name	Céadainm
Last name	Sloinne
Household accommodation Section	·
H7_A What type of accommodation is [census address]	H7_A Cén sórt cóiríochta é <i>[census address]</i>
[census address]	H7_A Cén sórt cóiríochta é <i>[census address]</i> Teach nó bungaló iomlán

English	Irish
Including purpose-built flats and flats within converted and shared houses	Árasáin shaintógtha agus árasáin taobh istigh de thithe athchóirithe agus comhroinnte san áireamh
Caravan or other mobile or temporary structure	Carbhán nó struchtúr gluaisteach nó sealadach eile
H7_B Which of the following is your house or bungalow?	H7_B Cé acu de na rudaí seo a leanas arb é do theach nó do bhungaló é?
Detached	Teach no bungaló scoite
Semi-detached	Teach no bungaló leathscoite
Terraced (Including end-terrace)	Teach nó bungaló sraithe <i>(Teach ceann sraithe san áireamh)</i>
H7_C Where is your flat, maisonette or apartment?	H7_C Cá bhfuil d'árasán nó maisonette?
In a purpose-built block of flats	I mbloc árasán saintógtha
Part of a converted or shared house	Mar chuid de theach athchóirithe nó comhroinnte
(Including bedsits)	
In a commercial building	(Mionárasáin san áireamh)
(For example, in an office building, hotel, or	I bhfoirgneamh tráchtála
over a shop)	(Mar shampla, i bhfoirgneamh oifige, in óstán, nó os cionn siopa)
H8 Has <i>[census address]</i> been designed or adapted for any of the following?	H8 Ar dearadh nó ar oiriúnaíodh <i>[census address]</i> do cheann ar bith de na rudaí seo a leanas?
Select all that apply	
	Roghnaigh na cinn uilig lena mbaineann siad
Internal wheelchair usage	Úsáid inmheánach do chathaoireacha rothaí
(For example downstairs bathroom)	(Mar shampla, seomra folctha thíos staighre)
External wheelchair access	Rochtain sheachtrach do chathaoireacha rothaí
(For example a ramp)	(Mar shampla, rampa)
Other physical or mobility difficulties	Deacrachtaí fisiceacha nó gluaiseachta eile
	Deacrachtaí amhairc
Visual difficulties	
Hearing difficulties	Deacrachtaí éisteachta
	Deacrachtaí éisteachta Eile

English	Irish
Enter adaptation	Cuir isteach an t-oiriúnú
Or	Nó
No adaptations	Gan oiriúnú ar bith
H9 What type of central heating does <i>[census address]</i> have? Select all that apply	H9 Cén sórt teasa lárnaigh atá ag <i>[census address]</i> ?
	Roghnaigh na cinn uilig lena mbaineann siad
Oil	Ola
Mains gas	Gás príomhlíne
Tank or bottled gas	Gás taisceadáin nó buidéalaithe
Electric	Leictreach
(For example storage heaters)	(Mar shampla, taiscthéitheoirí)
Wood	Adhmad
(For example logs or waste wood)	(Mar shampla, lomáin nó dramhadhmad)
Solid fuel	Breosla soladach
(For example coal)	(Mar shampla, gual)
Renewable heating system	Córas teasa in-athnuaite
Other central heating	Teas lárnach eile
OR	NÓ
No central heating	Gan teas lárnach
H10 What type of renewable energy systems does <i>[census address]</i> have?	H10 Cén sórt córas fuinnimh in-athnuaite atá ag <i>[census address]</i> ?
Select all that apply	Roghnaigh na cinn uilig lena mbaineann siad
Solar panels for electricity	Painéil ghréine do leictreachas
Solar panels for heating water	Painéil ghréine le huisce a théamh
Wind turbine	Tuirbín gaoithe
Other	Eile
Enter renewable energy system	Cuir isteach an córas fuinnimh in-athnuaite
No renewable energy systems	Gan córas fuinnimh in-athnuaite

English	Irish
H11 Does your household own or rent [census address]?	H11 An le do líon tí nó an dtógann siad ar cíos é <i>[census address]</i> ?
Owns outright	Is leo amach is amach é
Owns with a mortgage or loan	Is leo é le morgáiste nó iasacht
Part owns and part rents	Is páirtúinéirí iad nó páirt-thógann siad ar cíos é
(Shared ownership)	(Comhúinéireacht)
Rents	Tógann siad ar cíos é
(With or without housing benefit)	(Le nó gan liúntas tithíochta)
Lives here rent-free	Cónaíonn siad anseo gan cíos ar bith a íoc
H12 Who do you rent from?	H12 Cé uaidh a bhfaigheann tú an réadmhaoin ar cíos?
Northern Ireland Housing Executive	Feidhmeannas Tithíochta Thuaisceart Éireann
Housing association or charitable trust	Cumann Tithíochta nó iontaobhas carthanachta
Private landlord	Tiarna talún príobháideach
Private renting with a letting agent	Tógáil ar cíos príobháideach le gníomhaire ligin
Employer of a household member	Fostóir ball den líon tí
Relative or friend of a household member	Gaol nó cara ball den líon tí
Other	Eile
H13 In total, how many cars or vans are owned, or available for use, by members of this household?	H13 San iomlán, cá mhéad gluaisteán nó veain ar le baill den líon tí seo iad nó atá ar fáil le húsáid acu?
None	Náid
1	1
2	2
3	3
4 or more	4 nó níos mó
Enter the number of cars or vans	Cuir isteach an líon gluaisteán nó veaineanna

Individual Section

(repeated for all usual residents)

English	Irish
1_A Are you [resident name]?	1_A An tusa [<i>resident name</i>]?
Yes, I am	Is ea, Is mise
No, I am answering on their behalf	Ní hea, tá mé ag freagairt ar a son
2 What is your date of birth?	2 Cad é do dháta breithe?
Day Month Year	Lá Mí Bliain
3 What is your sex?	3 Cad é do ghnéas?
Female	Baineann
Male	Fireann
4 What is your marital or civil partnership status?	4 Cad é do stádas pósta nó páirtnéireachta sibhialta?
Single, never married and never in a civil partnership	Singil, neamhphósta nó i bpáirtnéireacht shibhialta ar bith riamh
Married	Pósta
In a civil partnership	I bpáirtnéireacht shibhialta
Separated, but still legally married	Scartha, ach pósta go dlíthiúil go fóill
Separated, but still legally in a civil partnership	Scartha, ach i bpáirtnéireacht shibhialta go dlíthiúil go fóill
Divorced	Colscartha
Formerly in a civil partnership which is now legally dissolved	I bpáirtnéireacht shibhialta tráth atá curtha ar ceal go dlíthiúil anois
Widowed	Baintreach
Surviving partner from a civil partnership	Páirtnéir atá beo go fóill ó pháirtnéireacht shibhialta
5 Are you a schoolchild (or student) in full- time education?	5 An páiste scoile nó mac léinn thú atá in oideachas lánaimseartha?
Yes	Is ea
No	Ní hea
6_A During term time, where do you usually live?	6_A I rith am an téarma, cá bhfuil tú i do chónaí de ghnáth?
Census address	Seoladh an daonáirimh
At another address in the UK	Seoladh eile sa UK
Another address outside the UK	Seoladh eile lasmuigh den UK

English	Irish
6_B What is your term time address	6_B Cad é do sheoladh i rith an téarma?
Enter address	Cuir isteach an seoladh
6_C During term time, in which country outside the UK do you usually live?	6_C I rith an téarma, cén tír lasmuigh den UK ina gcónaíonn tú de ghnáth?
Current name of country	Ainm reatha na tíre
7 What is your country of birth?	7 Cad é an tír inar rugadh thú?
Northern Ireland	Tuaisceart Éireann
England	Sasana
Scotland	Albain
Wales	An Bhreatain Bheag
Republic of Ireland	Poblacht na hÉireann
Elsewhere	Áit eile
Please specify current name of country	Luaigh ainm reatha na tíre go sonrach le do thoil
8 What year did you come to live in Northern Ireland?	8 Cén bhliain a tháinig tú a chónaí i dTuaisceart Éireann?
Value	DI' :
Year	Bliain
9_A One year ago, what was your usual address?	Bliain 9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh?
9_A One year ago, what was your usual	9_A Bliain amháin ó shin, cad é do
9_A One year ago, what was your usual address?	9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh?
9_A One year ago, what was your usual address? Census address	9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh? Seoladh an daonáirimh
9_A One year ago, what was your usual address? Census address Student term-time address in the UK	 9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh? Seoladh an daonáirimh Seoladh mic léinn i rith an téarma sa UK
9_A One year ago, what was your usual address? Census address Student term-time address in the UK Another address in the UK	 9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh? Seoladh an daonáirimh Seoladh mic léinn i rith an téarma sa UK Seoladh eile sa UK
9_A One year ago, what was your usual address? Census address Student term-time address in the UK Another address in the UK An address outside the UK	 9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh? Seoladh an daonáirimh Seoladh mic léinn i rith an téarma sa UK Seoladh eile sa UK Seoladh taobh amuigh den UK
9_A One year ago, what was your usual address? Census address Student term-time address in the UK Another address in the UK An address outside the UK Please enter the country 9_B Enter details of your address one year	 9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh? Seoladh an daonáirimh Seoladh mic léinn i rith an téarma sa UK Seoladh eile sa UK Seoladh taobh amuigh den UK Cuir isteach an tír le do thoil 9_B Cuir isteach sonraí do sheolta bliain
 9_A One year ago, what was your usual address? Census address Student term-time address in the UK Another address in the UK An address outside the UK Please enter the country 9_B Enter details of your address one year ago. 	 9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh? Seoladh an daonáirimh Seoladh mic léinn i rith an téarma sa UK Seoladh eile sa UK Seoladh taobh amuigh den UK Cuir isteach an tír le do thoil 9_B Cuir isteach sonraí do sheolta bliain amháin ó shin.
9_A One year ago, what was your usual address? <i>Census address</i> Student term-time address in the UK Another address in the UK An address outside the UK Please enter the country 9_B Enter details of your address one year ago. Enter address 9_C In which country outside the UK was	 9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh? Seoladh an daonáirimh Seoladh mic léinn i rith an téarma sa UK Seoladh eile sa UK Seoladh taobh amuigh den UK Cuir isteach an tír le do thoil 9_B Cuir isteach sonraí do sheolta bliain amháin ó shin. Cuir isteach an seoladh 9_C Cén tír lasmuigh den UK a bhí mar
 9_A One year ago, what was your usual address? Census address Student term-time address in the UK Another address in the UK An address outside the UK Please enter the country 9_B Enter details of your address one year ago. Enter address 9_C In which country outside the UK was your usual address one year ago? 	 9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh? Seoladh an daonáirimh Seoladh mic léinn i rith an téarma sa UK Seoladh eile sa UK Seoladh taobh amuigh den UK Cuir isteach an tír le do thoil 9_B Cuir isteach sonraí do sheolta bliain amháin ó shin. Cuir isteach an seoladh 9_C Cén tír lasmuigh den UK a bhí mar ghnáthsheoladh agat bliain ó shin?
9_A One year ago, what was your usual address? <i>Census address</i> Student term-time address in the UK Another address in the UK An address outside the UK Please enter the country 9_B Enter details of your address one year ago. Enter address 9_C In which country outside the UK was your usual address one year ago? Current name of country	 9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh? Seoladh an daonáirimh Seoladh mic léinn i rith an téarma sa UK Seoladh eile sa UK Seoladh taobh amuigh den UK Cuir isteach an tír le do thoil 9_B Cuir isteach sonraí do sheolta bliain amháin ó shin. Cuir isteach an seoladh 9_C Cén tír lasmuigh den UK a bhí mar ghnáthsheoladh agat bliain ó shin?

OtherEilePlease specify the passports you hold Or NoneLuaigh go sonrach na pasanna atá agat le do thoilOr NoneNó Ceann ar bith11 How would you describe your national identity?11 Cad é mar a dhéanfá cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta?Select all that applyRoghnaigh na cinn uilig lena mbaineannBritishBriotanachIrishÉireannachNorthern IrishÉireannachSelettishAlbanachSetotishAlbanachWelshBreatnachOtherEilePlease describe your national identityDéan cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta le do thoil12 What is your ethnic group?12 Cad é do ghrúpa eitneach?WhiteGealChineseSineachIndianIndiachFilipinoFilipineachBlack AfricanDuine dubh AfraeachBlack otherDuine dubh cileMixed ethnic groupGrúpa eitneach measctha	English	Irish
Please specify the passports you hold Luaigh go sonrach na pasanna atá agat le do thoil Or Nó None Ceann ar bith 11 How would you describe your national identity? Il Cad é mar a dhéanfá cur sios ar d'fhéiniúlacht náisiúnta? Select all that apply Roghnaigh na cinn uilig lena mbaineann British Briotanach Irish Éireannach Northern Irish Éireannach Sottish Albanach Welsh Breatnach Other Eile Please describe your national identity Déan cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta le do thoil Vithe Geal Chinese Sineach Irish Traveller Taistealaí Éireannach Roma Romach Indian Indiach Filipino Filipineach Black African Duine dubh Afracach Black other Duine dubh cile Mixed ethnic group Grúpa eitneach measctha	Ireland	Éire
NonethoilNóOrNóNoneCeann ar bith11 How would you describe your national identity?11 Cad é mar a dhéanfá cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta?Select all that applyRoghnaigh na cinn uilig lena mbaineannBritishBriotanachIrishÉireannachIrishÉireannachNothtern IrishÉireannachEnglishSasanachSoutishAlbanachWelshBreatnachOtherEilePlease describe your national identityDéan cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta le do thoil12 What is your ethnic group?12 Cad é do ghrúpa eitneach?WhiteGealChineseSineachIrish TravellerTaistealaí ÉireannachRomaRomachIndianIndiachFilipinoFilipineachBlack AfricanDuine dubh AfracachBlack otherDuine dubh eileMixed ethnic groupGrúpa eitneach measctha	Other	Eile
Or Nó None Ceann ar bith 11 How would you describe your national identity? 11 Cad é mar a dhéanfá cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta? Select all that apply Roghnaigh na cinn uilig lena mbaineann British Briotanach Irish Éireannach Irish Éireannach Tuaisceartach English Sasanach Sottish Albanach Welsh Breatnach Other Eile Please describe your national identity Déan cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta le do thoil 12 What is your ethnic group? 12 Cad é do ghrúpa eitneach? White Geal Chinese Síneach Indian Indiach Filipino Filipinach Black African Duine dubh Afracach Black other Duine dubh eile Mixed ethnic group Grúpa eitneach measctha	Please specify the passports you hold	
None Ceann ar bith 11 How would you describe your national identity? 11 Cad é mar a dhéanfá cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta? Select all that apply Roghnaigh na cinn uilig lena mbaineann British Briotanach British Briotanach Irish Éireannach Northern Irish Éireannach Tuaisceartach English Sasanach Scottish Albanach Welsh Breatmach Other Eile Please describe your national identity Déan cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta le do thoil 12 What is your ethnic group? 12 Cad é do ghrúpa eitneach? White Geal Chinese Síneach Indian Indiach Filipíno Filipíneach Black African Duine dubh Afracach Black other Duine dubh eile Mixed ethnic group Grúpa eitneach measctha	Or	
I How would you describe your national identity?I Cad é mar a dhéanfá cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta?Select all that applyRoghnaigh na cinn uilig lena mbaineannBritishBriotanachIrishÉireannachIrishÉireannach TuaisceartachNorthern IrishSasanachScottishAlbanachWelshBreatnachOtherEilePlease describe your national identityDéan cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta le do thoilthiteGealChineseSíneachIrish TravellerSíneachIndianIndiachFilipinoFilipíneachBlack AfricanDuine dubh AfracachBlack otherGrúpa eitneach achMixed ethnic groupGrúpa eitneach achPlease specify mixed ethnic groupGrúpa eitneach ach	None	
identity?d'fhéiniúlacht náisiúnta?Select all that applyRoghnaigh na cinn uilig lena mbaineannBritishBriotanachBritishBriotanachIrishÉireannachNorthern IrishÉireannach TuaisceartachEnglishSasanachScottishAlbanachWelshBreatnachOtherEilePlease describe your national identityDéan cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta le do thoilthiteGealChineseSineachIrish TravellerTaistealaí ÉireannachIndianIndiachFilipinoFilipíneachBlack AfricanDuine dubh AfracachBlack otherDuine dubh eileMixed ethnic groupGrúpa eitneachPlease specify mixed ethnic groupGrúpa eitneach measctha		
BritishBriotanachBritishÉireannachIrishÉireannachNorthern IrishÉireannach TuaisceartachEnglishSasanachScottishAlbanachWelshBreatnachOtherEilePlease describe your national identityDéan cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta le do thoil12 What is your ethnic group?12 Cad é do ghrúpa eitneach?WhiteGealChineseSíneachIrish TravellerTaistealaí ÉireannachRomaRomachIndianIndiachFilipinoFilipíneachBlack AfricanDuine dubh AfracachBlack otherDuine dubh eileMixed ethnic groupGrúpa eitneach measctha		
IrishÉireannachNorthern IrishÉireannach TuaisceartachEnglishSasanachScottishAlbanachWelshBreatnachOtherEilePlease describe your national identityDéan cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta le do thoil 12 What is your ethnic group?12 Cad é do ghrúpa eitneach? WhiteGealChineseSíneachIrish TravellerTaistealaí ÉireannachIndianIndiachFilipinoFilipíneachBlack AfricanDuine dubh AfracachBlack otherDuine dubh eileMixed ethnic groupGrúpa eitneach measctha	Select all that apply	Roghnaigh na cinn uilig lena mbaineann
Northern IrishÉireannach TuaisceartachEnglishSasanachScottishAlbanachWelshBreatnachOtherEilePlease describe your national identityDéan cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta le do thoil 12 What is your ethnic group?12 Cad é do ghrúpa eitneach? WhiteGealChineseSíneachIrish TravellerTaistealaí ÉireannachRomaRomachIndianIndiachFilipinoFilipíneachBlack AfricanDuine dubh AfracachBlack otherDuine dubh cileMixed ethnic groupGrúpa eitneach measctha	British	Briotanach
EnglishSasanachScottishAlbanachWelshBreatnachOtherEilePlease describe your national identityDéan cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta le do thoil 12 What is your ethnic group?12 Cad é do ghrúpa eitneach? WhiteGealChineseSíneachIrish TravellerTaistealaí ÉireannachRomaRomachIndianIndiachFilipinoFilipíneachBlack AfricanDuine dubh AfracachBlack otherDuine dubh eileMixed ethnic groupGrúpa eitneach measctha	Irish	Éireannach
SoutishAlbanachWelshBreatnachOtherEilePlease describe your national identityDéan cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta le do thoil 12 What is your ethnic group?12 Cad é do ghrúpa eitneach? WhiteGealChineseSíneachIrish TravellerTaistealaí ÉireannachRomaRomachIndianIndiachFilipinoFilipíneachBlack AfricanDuine dubh AfracachBlack otherDuine dubh eileMixed ethnic groupGrúpa eitneach measctha	Northern Irish	Éireannach Tuaisceartach
WelshBreatnachOtherEilePlease describe your national identityDéan cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta le do thoil 12 What is your ethnic group?12 Cad é do ghrúpa eitneach? WhiteGealChineseSíneachIrish TravellerTaistealaí ÉireannachRomaRomachIndianIndiachFilipinoFilipíneachBlack AfricanDuine dubh AfracachBlack otherDuine dubh eileMixed ethnic groupGrúpa eitneach measctha	English	Sasanach
OtherEilePlease describe your national identityDéan cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta le do thoil 12 What is your ethnic group?12 Cad é do ghrúpa eitneach? WhiteGealChineseSíneachIrish TravellerTaistealaí ÉireannachRomaRomachIndianIndiachFilipinoFilipíneachBlack AfricanDuine dubh AfracachBlack otherDuine dubh eileMixed ethnic groupGrúpa eitneach measctha	Scottish	Albanach
Please describe your national identityDéan cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta le do thoil12 What is your ethnic group?12 Cad é do ghrúpa eitneach?WhiteGealChineseSíneachIrish TravellerTaistealaí ÉireannachRomaRomachIndianIndiachFilipinoFilipíneachBlack AfricanDuine dubh AfracachBlack otherDuine dubh eileMixed ethnic groupGrúpa eitneach measctha	Welsh	Breatnach
thoil12 What is your ethnic group?12 Cad é do ghrúpa eitneach?WhiteGealChineseSíneachIrish TravellerTaistealaí ÉireannachRomaRomachIndianIndiachFilipinoFilipíneachBlack AfricanDuine dubh AfracachBlack otherDuine dubh eileMixed ethnic groupGrúpa eitneach measctha	Other	Eile
WhiteGealChineseSíneachIrish TravellerTaistealaí ÉireannachRomaRomachIndianIndiachFilipinoFilipíneachBlack AfricanDuine dubh AfracachBlack otherDuine dubh eileMixed ethnic groupGrúpa eitneach measctha	Please describe your national identity	
ChineseSíneachIrish TravellerTaistealaí ÉireannachRomaRomachIndianIndiachFilipinoFilipíneachBlack AfricanDuine dubh AfracachBlack otherDuine dubh eileMixed ethnic groupGrúpa eitneach measctha	12 What is your ethnic group?	12 Cad é do ghrúpa eitneach?
Irish TravellerTaistealaí ÉireannachRomaRomachIndianIndiachFilipinoFilipíneachBlack AfricanDuine dubh AfracachBlack otherDuine dubh eileMixed ethnic groupGrúpa eitneach measctha	White	Geal
RomaRomachIndianIndiachFilipinoFilipíneachBlack AfricanDuine dubh AfracachBlack otherDuine dubh eileMixed ethnic groupGrúpa eitneach measctha	Chinese	Síneach
IndianIndiachFilipinoFilipíneachBlack AfricanDuine dubh AfracachBlack otherDuine dubh eileMixed ethnic groupGrúpa eitneach measctha	Irish Traveller	Taistealaí Éireannach
FilipinoFilipíneachBlack AfricanDuine dubh AfracachBlack otherDuine dubh eileMixed ethnic groupGrúpa eitneach meascthaPlease specify mixed ethnic groupHease specify mixed ethnic group	Roma	Romach
Black AfricanDuine dubh AfracachBlack otherDuine dubh eileMixed ethnic groupGrúpa eitneach meascthaPlease specify mixed ethnic group	Indian	Indiach
Black otherDuine dubh eileMixed ethnic groupGrúpa eitneach meascthaPlease specify mixed ethnic group	Filipino	Filipíneach
Mixed ethnic group Grúpa eitneach measctha Please specify mixed ethnic group	Black African	Duine dubh Afracach
Please specify mixed ethnic group	Black other	Duine dubh eile
	Mixed ethnic group	Grúpa eitneach measctha
	Please specify mixed ethnic group	95

English	Irish
Any other ethnic group Please specify other ethnic group	Luaigh do ghrúpa eitneach measctha go sonrach le do thoil
r lease specify other ethnic group	Grúpa eitneach ar bith eile
	Luaigh do ghrúpa eitneach eile go sonrach le do thoil
13 What religion, religious denomination o body do you belong to?	r 13 Cad é do reiligiún, do chreideamh reiligiúnach nó cén eagraíocht reiligiúnach dá bhfuil tú i do bhall?
Roman Catholic	Caitliceach Rómhánach
Presbyterian Church in Ireland	An Eaglais Phreispitéireach in Éirinn
Church of Ireland	Eaglais na hÉireann
Methodist Church in Ireland	An Eaglais Mhodhach in Éirinn
Other	Eile
Please specify religion, religious denomination or body	Luaigh reiligiún, creideamh nó eagras reiligiúnach eile le do thoil
Or	Nó,
None	Ceann ar bith
14 What religion, religious denomination o body were you brought up in?	r 14 Cad é do reiligiún, do chreideamh reiligiúnach nó cén eagraíocht reiligiúnach inar tógadh thú?
Roman Catholic	Caitliceach Rómhánach
Presbyterian Church in Ireland	An Eaglais Phreispitéireach in Éirinn
Church of Ireland	Eaglais na hÉireann
Methodist Church in Ireland	An Eaglais Mhodhach in Éirinn
Other	Eile
Please specify religion, religious denomination or body	Luaigh reiligiún, creideamh nó eagras reiligiúnach eile le do thoil
Or	Nó,
None	Ceann ar bith
15 What is your main language?	15 Cad é do phríomhtheanga?
	Béarla

English	Irish
Other	Eile
Including British Sign Language or Irish Sign Language	Teanga Chomharthaíochta na Breataine nó na hÉireann san áireamh
Please specify main language	Luaigh an phríomhtheanga go sonrach le do thoil
16 How well can you speak English?	16 Cé chomh maith agus a labhraíonn tú Béarla?
Very well	Go hiontach maith
Well	Go maith
Not well	Ní go maith
Not at all	Ní ar chor ar bith
17_A Can you understand, speak, read or write Irish?	17_A An féidir leat Gaeilge a thuiscint, a labhairt, a léamh nó a scríobh?
No ability	Gan ábaltacht ar bith
Understand Irish	Tuigim Gaeilge
Speak Irish	Labhraím Gaeilge
Read Irish	Léim i nGaeilge
Write Irish	Scríobhaim i nGaeilge
17_B How often do you speak Irish?	17_B Cé chomh minic agus a labhraíonn tú Gaeilge?
Daily	Go laethúil
Weekly	Go seachtainiúil
Less often	Ní chomh minic
Never	Ní riamh
18_A Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots?	18_A An féidir leat Albanais Uladh a thuiscint, a labhairt, a léamh nó a scríobh?
No ability	Gan ábaltacht ar bith
Understand Ulster-Scots	Tuigim Albanais Uladh
Speak Ulster-Scots	Labhraím Albanais Uladh
Read Ulster-Scots	Léim in Albanais Uladh
Write Ulster-Scots	Scríobhaim in Albanais Uladh

English	Irish
18_B How often do you speak Ulster-Scots?	18_B Cé chomh minic agus a labhraíonn tú Albanais Uladh?
Daily	Go laethúil
Weekly	Go seachtainiúil
Less often	Ní chomh minic
Never	Ní riamh
19 How is your health in general?	19 Conas atá do shláinte ghinearálta?
Very good	An-mhaith
Good	Go maith
Fair	Réasúnta
Bad	Go dona
Very bad	An-dona
20 Are your day-to-day activities limited because of a health problem, or disability which has lasted, or is expected to last, at least 12 months?	20 An bhfuil do ghníomhaíochtaí laethúla teoranta de dheasca fadhb sláinte, nó míchumais atá ann go fóill, nó an bhfuiltear ag súil leis go mbeidh sí agat ar feadh 12 mhí ar a laghad?
Include problems relating to old age	
	Luaigh fadhbanna a bhaineann le seanaois
No	Níl
Yes, limited a little	Tá, tá siad beagán teoranta
Yes, limited a lot	Tá, tá siad teoranta go mór
21_A Do you have any of the following physical health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?	21_A An bhfuil ceann ar bith de na fadhbanna sláinte fisicí seo a leanas agat go fóill nó a bhfuiltear ag súil leis go mbeidh sé agat ar feadh 12 mhí ar a laghad?
Deafness or partial hearing loss	Bodhaire nó páirtchaillteanas éisteachta
Blindness or partial sight loss	Daille nó páirtchaillteanas radhairc
A mobility or dexterity difficulty, that requires the use of a wheelchair	Deacracht soghluaiseachta nó deaslámhachta ar a bhfuil úsáid cathaoir rothaí de dhíth
	Deacracht soghluaiseachta nó deaslámhachta
A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities	a chuireann srian ar bhunghníomhaíochtaí fisiceacha

English	Irish
For example Asthma	Gearranáil nó deacracht ag análú
Or	Mar shampla Asma
None of these conditions	Nó
	Ceann ar bith de na fadhbanna sláinte seo
21_B Do you have any of the following other health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?	21_B An bhfuil ceann ar bith de na fadhbanna sláinte eile seo a leanas agat go fóill nó an bhfuiltear ag súil leis go mbeidh sí agat ar feadh 12 mhí ar a laghad?
An intellectual or learning disability	Míchumas intleachtúil nó foghlama
For example Down syndrome	Mar shampla, siondróm Down
A learning difficulty	Deacracht foghlama
For example dyslexia	Mar shampla disléicse
Autism or Asperger syndrome	Siondróm uathachais nó Asperger
An emotional, psychological or mental health condition	Fadhb mhothúchánach, shíceolaíoch nó mheabhairshláinte
For example depression or schizophrenia	Mar shampla, dúlagar nó scitsifréine
Frequent periods of confusion or memory loss	Tréimhsí minice de mhearbhall nó de dhíchuimhne
For example dementia	Mar shampla néaltrú
Long-term pain or discomfort	Pian nó míchompord fadtéarmach
Other condition	Fadhb eile
For example cancer, diabetes or heart disease	
Or	Mar shampla, ailse, diaibéiteas nó galar croí
None of these conditions	Nó
	Ceann ar bith de na fadhbanna sláinte seo
22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long- term physical or mental health conditions or illnesses, or problems related to old age?	22 An dtugann tú aire do, nó an dtugann tú tacaíocht do dhuine ar bith mar go bhfuil fadhb sláinte fisicí nó meabhrach fadtéarmaí acu nó tinnis orthu, nó fadhbanna acu mar gheall ar sheanaois?
Exclude anything you do in paid employment	Fág rud ar bith ar lár a dhéanann tú mar chuid de d'fhostaíocht íoctha
No	Ní thugann

English	Irish
Yes, 1 to 19 hours a week	Tugaim, 1 go 19 n-uaire sa tseachtain
Yes, 20 to 34 hours a week	Tugaim, 20 go 34 uair sa tseachtain
Yes, 35 to 49 hours a week	Tugaim, 35 go 49 uair sa tseachtain
Yes, 50 hours or more a week	Tugaim, 50 uair nó níos mó sa tseachtain
If respondent is under 16 and of school age:	Má tá an freagróir faoi 16 agus ag aois scoile:
42_S_A Where do you mainly study?	42_S_A Cá ndéanann tú staidéar go
Answer for the place where you spend the most time. If student or schoolchild, answer for your study address.	príomha? Freagair don áit ina gcaitheann tú an méid is mó ama. Más mac léinn nó páiste scoile thú, tabhair do sheoladh staidéir.
At a campus or school	Ag campas nó ar scoil
At or from home	Sa nó ón teach
No fixed place	Gan in áit sheasta
If response is "At a campus or school":	Más é "Ag campas nó ar scoil" an freagra
42_S_B Is your place of study in Northern Ireland?	42_S_B An bhfuil do phríomháit staidéir i dTuaisceart Éireann?
Yes	Tá
No	Níl
If response is "Yes":	Más é "Tá" an freagra
42_S_C What is the name and address of your main place of study?	42_S_C Cad é ainm agus seoladh do phríomháit staidéir?
State name address and nastanda	
state name, address and posicode	Cuir isteach an seoladh agus an cód poist
· •	Cuir isteach an seoladh agus an cód poist Más é "Níl" an freagra
If response is" No": 42_S_D In which country is your course of	
If response is" No": 42_S_D In which country is your course of study, including school?	Más é "Níl" an freagra 42_S_D Cén tír ina bhfuil do chúrsa staidéir,
State name, address and postcode If response is" No": 42_S_D In which country is your course of study, including school? Current name of country 43_S How do you usually travel to your main place of study, including school?	Más é "Níl" an freagra 42_S_D Cén tír ina bhfuil do chúrsa staidéir, an scoil san áireamh?
If response is "No": 42_S_D In which country is your course of study, including school? Current name of country 43_S How do you usually travel to your	 Más é "Níl" an freagra 42_S_D Cén tír ina bhfuil do chúrsa staidéir, an scoil san áireamh? Ainm reatha na tíre 43_S Cad é mar a thaistealaíonn tú go dtí do
If response is "No": 42_S_D In which country is your course of study, including school? Current name of country 43_S How do you usually travel to your main place of study, including school? Answer for the longest part, by distance, of your usual journey to your place of study	 Más é "Níl" an freagra 42_S_D Cén tír ina bhfuil do chúrsa staidéir, an scoil san áireamh? Ainm reatha na tíre 43_S Cad é mar a thaistealaíonn tú go dtí do phríomháit staidéir, an scoil san áireamh? Cuir isteach freagra don chuid is faide, de réir
If response is "No": 42_S_D In which country is your course of study, including school? Current name of country 43_S How do you usually travel to your main place of study, including school? Answer for the longest part, by distance, of	 Más é "Níl" an freagra 42_S_D Cén tír ina bhfuil do chúrsa staidéir, an scoil san áireamh? Ainm reatha na tíre 43_S Cad é mar a thaistealaíonn tú go dtí do phríomháit staidéir, an scoil san áireamh? Cuir isteach freagra don chuid is faide, de réir faid, de do ghnáth-thuras chuig d'áit staidéir.

English	Irish
Bus, minibus or coach (public or private)	Ag roinnt gluaisteáin nó veain, nó ag roinnt tiomána
Taxi Train	Bus, mionbus nó cóiste (poiblí nó príobháideach)
Motorcycle, scooter or moped	Tacsaí
Bicycle	Traein
On foot	Gluaisrothar, scútar nó móipéid
Other	Rothar
	Siúl
	Eile
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	24 Cé acu de na rudaí seo a leanas a dhéanan an cur síos is fearr ar do chlaonadh gnéis?
Straight or heterosexual	Heitrighnéasach
Gay or lesbian	Aerach nó Leispiach
Bisexual	Déghnéasach
Other sexual orientation	Claonadh gnéis eile (Luaigh do chlaonadh gnéis go sonrach le do thoil)
(entering your sexual orientation)	Νό
Or	B'fhearr liom gan a rá
Prefer not to say	
25 Have you achieved a qualification at degree level or above?	25 Ar bhain tú cáilíocht ar leibhéal céime nó níos airde ná sin amach?
Include equivalent qualifications achieved anywhere outside Northern Ireland	Luaigh comhcháilíochtaí bainte amach áit ar bith taobh amuigh de Thuaisceart Éireann
Yes	Bhain
For example degree, foundation degree, HND or HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing	Mar shampla céim, bonnchéim, HND, nó HNC, NVQ leibhéal 4 nó níos airde, céim mhúinteoireachta nó bhanaltrachta
No	Níor bhain
26_A Have you achieved a GCSE or equivalent qualification?	26_A Ar bhain tú cáilíocht GCSE nó a chomhionann amach?
Include equivalent qualifications achieved anywhere outside Northern Ireland	Luaigh comhcháilíochtaí bainte amach áit ar bith taobh amuigh de Thuaisceart Éireann

English	Irish
5 or more GCSEs grades (A* to C or 9 to 4)	5 GCSE nó níos mó, gráid (A* go C nó 9 go 4)
Include 5 or more O level (passes) or CSEs (grade 1)	Cuir isteach 5 nó níos mó (pasanna) O leibhéil nó CSEanna (gráid 1)
Any other GCSEs	GCSE ar bith eile
Include any other O levels or CSEs at any grades	Cuir isteach O leibhéil ar bith eile no CSEanna ag grád ar bith
Or	Nó,
None of these apply	Ní bhaineann ceann ar bith díobh seo
26_B Have you achieved an A level, AS level or equivalent qualifications?	26_B Ar bhain tú cáilíocht Ardleibhéil, leibhéal AS nó a gcomhionann amach?
Include equivalent qualifications achieved anywhere outside Northern Ireland	Luaigh comhcháilíochtaí bainte amach áit ar bith taobh amuigh de Thuaisceart Éireann
2 or more A levels	2 Ardleibhéal nó níos mó
Include 4 or more AS levels	Cuir isteach 4 nó níos mó leibhéil AS
1 A level	1 Ardleibhéal
Include 2 or 3 AS levels	Cuir isteach 2 go 3 leibhéil AS
1 AS level	1 leibhéal AS
26 C Have you achieved on NVO or	
26_C Have you achieved an NVQ or equivalent qualification?	26_C Ar bhain tú cáilíocht NVQ nó a chomhionann amach?
equivalent qualification? Include equivalent qualifications achieved	chomhionann amach? Luaigh comhcháilíochtaí bainte amach áit ar
equivalent qualification? Include equivalent qualifications achieved anywhere outside Northern Ireland	chomhionann amach? Luaigh comhcháilíochtaí bainte amach áit ar bith taobh amuigh de Thuaisceart Éireann
equivalent qualification? Include equivalent qualifications achieved anywhere outside Northern Ireland NVQ level 3 or equivalent For example BTEC National, OND or ONC,	chomhionann amach? Luaigh comhcháilíochtaí bainte amach áit ar bith taobh amuigh de Thuaisceart Éireann NVQ leibhéal 3 nó a chomhionann Mar shampla BTEC Náisiúnta, OND nó ONC,
equivalent qualification? Include equivalent qualifications achieved anywhere outside Northern Ireland NVQ level 3 or equivalent For example BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft	chomhionann amach? Luaigh comhcháilíochtaí bainte amach áit ar bith taobh amuigh de Thuaisceart Éireann NVQ leibhéal 3 nó a chomhionann Mar shampla BTEC Náisiúnta, OND nó ONC, Ardcheardaíocht City and Guilds
equivalent qualification? Include equivalent qualifications achieved anywhere outside Northern Ireland NVQ level 3 or equivalent For example BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft NVQ level 2 or equivalent For example BTEC General, City and Guilds	chomhionann amach? Luaigh comhcháilíochtaí bainte amach áit ar bith taobh amuigh de Thuaisceart Éireann NVQ leibhéal 3 nó a chomhionann Mar shampla BTEC Náisiúnta, OND nó ONC, Ardcheardaíocht City and Guilds NVQ leibhéal 2 nó a chomhionann Mar shampla BTEC Ginearálta agus
equivalent qualification? Include equivalent qualifications achieved anywhere outside Northern Ireland NVQ level 3 or equivalent For example BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft NVQ level 2 or equivalent For example BTEC General, City and Guilds Craft	chomhionann amach? Luaigh comhcháilíochtaí bainte amach áit ar bith taobh amuigh de Thuaisceart Éireann NVQ leibhéal 3 nó a chomhionann Mar shampla BTEC Náisiúnta, OND nó ONC, Ardcheardaíocht City and Guilds NVQ leibhéal 2 nó a chomhionann Mar shampla BTEC Ginearálta agus Ceardaíocht City and Guilds

English	Irish
26_D Have you achieved any other qualifications, either within or outside of Northern Ireland?	26_D Ar bhain tú cáilíocht ar bith eile amach taobh istigh nó taobh amuigh de Thuaisceart Éireann?
Yes	Bhain
No qualifications	Gan cáilíocht ar bith
27 Have you completed an apprenticeship?	27 Ar chríochnaigh tú do phrintíseacht?
Include equivalent apprenticeships completed anywhere outside Northern Ireland	Luaigh printíseachtaí comhionanna críochnaithe áit ar bith taobh amuigh de Thuaisceart Éireann
Yes	Chríochnaigh
For example, trade, advanced, foundation or modern apprenticeships	Mar shampla, ceird, ardphrintíseachtaí, bunphrintíseachtaí, nó printíseachtaí nua- aimseartha
No	Níor chríochnaigh
28 In the last seven days, were you doing any of the following?	28 Sna seacht lá seo a chuaigh thart, an raibh tú ag déanamh ceann ar bith de na rudaí seo a leanas?
Include casual or temporary work, even if only for one hour	Luaigh obair ócáideach nó shealadach, fiú má oibríonn tú ar feadh aon uair amháin
Working as an employee	Ag obair mar fhostaí
Self-employed or freelance	Féinfhostaithe nó ag obair ar bhonn neamhspleách
Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off	Ar shiúl ón obair go sealadach de dheasca tinnis, ar saoire nó scaoilte chun bealaigh go sealadach
On maternity or paternity leave	Ar saoire mháithreachais nó atharthachta
Doing any other kind of paid work	Ag déanamh obair íoctha ar bith eile
Or	Nó
None of these apply	Ní bhaineann ceann ar bith díobh seo
Working route	35_C I do phríomhphost, cad é atá do stádas fostaíochta?
35_C In your main job, what is your employment status?	
Employee	Fostaí
Self-employed or freelance without employees	Féinfhostaithe nó ag obair go neamhspleách gan fostaí ar bith

English	Irish
Self-employed with employees	Féinfhostaithe le fostaithe
36_C What is the name of the organisation or business you work for?	36_C Cad é an t-ainm atá ar an eagraíocht nó ar an ghnó dá n-oibríonn tú?
If you are self-employed in your own business, give the business name.	Má tá tú féinfhostaithe i do ghnó féin, tabhair ainm an ghnó dúinn.
Organisation or business name	Ainm na heagraíochta nó an ghnó
Or	Nó
No organisation or work for a private individual	Eagraíocht nó obair ar bith do dhuine aonair príobháideach
37_C What is your full job title?	37_C Cad é an teideal iomlán atá ar do phost?
For example, retail assistant, office cleaner, district nurse, primary school teacher. Do not state your grade or pay band	Mar shampla, cúntóir miondíola, glantóir oifige, banaltra ceantair, múinteoir bunscoile. Ná luaigh do ghrád ná do bhanda pá
Job title	Teideal poist
38_C Briefly describe what you do in your main job.	38_C Déan cur síos go hachomair ar na ruda a dhéanann tú i do phríomhphost.
Job description	Cur síos poist
39_C What is the main activity of your organisation, business or freelance work?	39_C Cad é príomhghníomhaíocht d'eagraíochta, do ghnó nó d'fhéinfhostaíochta?
For example clothing retail, general hospital, primary education, food wholesale, civil service, local government.	Mar shampla, miondíol éadaí, otharlann ghinearálta, bunscolaíocht, mórdhíol bia, státseirbhís, rialtas áitiúil.
Main activity	Príomhghníomhaíocht
40_C Do you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	40_C An ndéanann tú maoirseacht ar obair fostaithe eile ó lá go lá?
Yes	Déanaim
No	Ní dhéanaim
41_C In your main job, how many hours a week do you usually work?	41_C I do phríomhphost, cá mhéad uair sa tseachtain a oibríonn tú de ghnáth?

English	Irish
Include paid and unpaid overtime	Luaigh ragobair íoctha agus neamhíoctha
0 to 15 hours	0 go 15 uair
16 to 30 hours	16 go 30 uair
31 to 48 hours	31 go 48 uair
49 hours or more	49 uair nó níos mó
42_C_A Where do you mainly work?	42_C_A Cá n-oibríonn tú go príomha?
Answer for the place where you spend the most time. Even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off provide details of your main place of work.	Freagair don áit ina gcaitheann tú an méid is mó ama. Fiú má tá tú tinn, ar saoire mháithreachais nó scaoilte chun bealaigh go sealadach, tabhair sonraí ar do phríomháit oibre.
At a workplace	San áit oibre
At or from home	Sa bhaile nó ón bhaile
No fixed place	Gan in áit sheasta
42_C_B Is your place of work in the UK?	42_C_B An bhfuil do phríomháit oibre sa UK?
Yes	Tá
No	Níl
42_C_C What is the address of your main place of work?	42_C_C Cad é an seoladh atá ag do phríomháit oibre?
Enter address	Cuir isteach an seoladh
42_C_D In which country is your main place of work?	42_C_D Cén tír ina bhfuil do phríomháit oibre?
Current name of country	Ainm reatha na tíre
43_C How do you usually travel to your main place of work?	43_C Cad é mar a thaistealaíonn tú go dtí do phríomháit oibre de ghnáth?
Select one option only, for the longest part, by distance, of your usual journey to place of work.	Roghnaigh ceann amháin, don chuid is mó, de réir faid, de do ghnáth-thuras go dtí d'áit staidéir.
Driving a car or van	Ag tiomáint gluaisteáin nó veain
Passenger in a car or van	Paisinéir i ngluaisteán nó i veain
Car or van pool, sharing driving	Ag roinnt gluaisteáin nó veain, nó ag roinnt tiomána
Bus, minibus or coach (public or private)	tomana

English	Irish
Taxi	Bus, mionbus nó cóiste (poiblí nó
Train	príobháideach)
114111	Tacsaí
Motorcycle, scooter or moped	Turnin
Bicycle	Traein
-	Gluaisrothar, scútar nó móipéid
On foot	Rothar
Other	
	Siúl
	Eile
Non-working route -	29 Cé acu de na téarmaí seo a leanas a
-	dhéanann cur síos ar na rudaí a bhí tú a
29 Which of the following describes what you were doing in the last seven days?	dhéanamh sna seacht lá seo a chuaigh thart?
Retired	Ar scor
(Whether receiving a pension or not)	(Cé acu atá tú nó nach bhfuil tú ag fáil pinsin)
Studying	Ag staidéar
Looking after home or family	Ag tabhairt aire don teach nó don teaghlach
Long-term sick or disabled	Tinn nó míchumasach san fhadtéarma
Other	Eile
30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?	30 Sna ceithre seachtaine seo a chuaigh thart, an raibh tú ag iarraidh obair íoctha de chineál ar bith go gníomhach?
Yes	Bhí
No	Ní raibh
31 If a job became available now, could you start it within two weeks?	31 Dá mbeadh post ar fáil anois, an bhféadfá toiseacht ann taobh istigh de dhá sheachtain?
Yes	D'fhéadfainn
No	Ní fhéadfainn
32 In the last seven days, were you waiting to	32 Sna seacht lá seo a chuaigh thart, an raibh
start a job already accepted?	tú ag fanacht le hobair a thosú i bpost ar ghlac tú leis cheana féin?
Yes	Bhí
No	Ní raibh

English	Irish
33 Have you ever done any paid work?	33 An ndearna tú obair íoctha ar bith riamh roimhe?
Yes, in the last 12 months	Rinne, sa 12 mhí is déanaí
Yes, but not in the last 12 months	Rinne, ach gan sa 12 mhí is déanaí
No, have never worked	Ní dhearna mé obair ar bith riamh
If response is "No, have never worked" to the question "Have you ever done any paid work?" and 'Studying' to the question "Which of the following describes what you were doing in the last seven days?"then:route_N never worked	Más é an freagra "Ní dhearna mé obair ar bith riamh" ar an cheist "An ndearna tú obair ar bith íoctha riamh?" agus 'Ag staidéar' ar an cheist 'Cé acu de na téarmaí seo a leanas a dhéanann an cur síos is fearr ar na rudaí a bhí tú a dhéanamh le seacht lá anuas?", ansin_N
42_N_A Where do you mainly study?	42_N_A Cá ndéanann tú staidéar go príomha?
Answer for the place where you spend the most time. If student or schoolchild, answer for your study address.	Freagair don áit ina gcaitheann tú an méid is mó ama. Más mac léinn nó páiste scoile thú, freagair do do sheoladh staidéir.
At a campus or school	Ag campas nó ar scoil
At or from home	Sa bhaile nó ón bhaile
No fixed place	Gan aon áit sheasta
If response is "At a campus or school":	Más é "Ag campas nó ar scoil" an freagra
42_N_B Is your place of study in Northern Ireland?	42_N_B An bhfuil d'áit staidéir i dTuaisceart Éireann?
Yes	Tá
No	Níl
If response is "Yes":	Más é "Tá" an freagra
42_N_C What is the name and address of your main place of study?	42_N_C Cad é an seoladh atá ag do phríomháit staidéir?
State name, address and postcode	Cuir isteach an seoladh agus an cód poist
If response is "No":	Más é "Níl" an freagra
42_N_D In which country is your course of study, including school?	42_N_D Cad é an seoladh atá ag do phríomháit staidéir, do scoil san áireamh?
Current name of country	Ainm reatha na tire
43_N How do you usually travel to your main place of study, including school?	43_N Cad é mar a thaistealaíonn tú go dtí do phríomháit staidéir, an scoil san áireamh?
Driving a car or van	Ag tiomáint gluaisteáin nó veain

37_L What was your full job title?	37_L Cad é an teideal iomlán a bhí ar do phost?
No organisation or worked for a private individual	Eagraíocht nó obair ar bith do dhuine aonair príobháideach
Or	Nó
Organisation or business name	Ainm na heagraíochta nó an ghnó
If you were self-employed in your own business, give the business name.	Má bhí tú féinfhostaithe i do ghnó féin, tabhair ainm an ghnó dúinn.
36_L What was the name of the organisation or business you worked for?	36_L Cad é an t-ainm a bhí ar an eagraíocht nó ar an ghnó dár oibrigh tú?
Self-employed with employees	Féinfhostaithe le fostaithe
Self-employed or freelance without employees	Féinfhostaithe nó ag obair go neamhspleách gan fostaí ar bith
Employee	Fostaí
35_L In your main job, what was your employment status?	35_L I do phríomhphost, cad é do stádas fostaíochta?
If response is "Yes, in the last 12 months" or "Yes, but not in the last 12 months" to the question "Have you ever done any paid work?" route $_L$ – last worked followed	Más é an freagra "Rinne mé, le 12 mhí anuas" nó "Rinne mé, ach chan le 12 mhí anuas" ar an cheist "An ndearna tú obair ar bith íoctha riamh?", ansin
	Eile
Other	Siúl
On foot	Rothar
Bicycle	Gluaisrothar, scútar nó móipéid
Motorcycle, scooter or moped	Traein
Train	Tacsaí
Taxi	Bus, mionbus nó cóiste (poiblí nó príobháideach)
Bus, minibus or coach (public or private)	tiomána
Car or van pool, sharing driving	Ag roinnt gluaisteáin nó veain, nó ag roinnt
English Passenger in a car or van	Irish Paisinéir i ngluaisteán nó i veain

English	Irish
For example, retail assistant, office cleaner, district nurse, primary school teacher. Do not state your grade or pay band	Mar shampla, cúntóir miondíola, glantóir oifige, banaltra ceantair, múinteoir bunscoile. Ná luaigh do ghrád nó do bhanda pá
Job title	Teideal poist
38_L Briefly describe what you did in your main job.	38_L Déan cur síos go hachomair ar na ruda a rinne tú i do phríomhphost.
Job description	Cur síos poist
39_L What was the main activity of your organisation, business or freelance work?	39_L Cad é an phríomhghníomhaíocht a bhí i d'eagraíocht, do ghnó nó d'fhéinfhostaíocht?
For example clothing retail, general hospital, primary education, food wholesale, civil service, local government.	Mar shampla, miondíol éadaí, otharlann ghinearálta, bunscolaíocht, mórdhíol bia, státseirbhís, rialtas áitiúil.
Main activity	Príomhghníomhaíocht
40_L Did you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	40_L An ndearna tú maoirseacht ar obair fostaithe eile ó lá go lá?
Yes	Rinne
No	Ní dhearna
41_L In your main job, how many hours a week did you usually work?	41_L I do phríomhphost, cá mhéad uair sa tseachtain a d'oibrigh tú de ghnáth?
Include paid and unpaid overtime	Luaigh ragobair íoctha agus neamhíoctha
0 to 15 hours	0 go 15 uair
16 to 30 hours	16 go 30 uair
31 to 48 hours	31 go 48 uair
49 hours or more	49 uair nó níos mó
42_L_A Where did you mainly work?	42_L_A Cár oibrigh tú go príomha?
Answer for the place where you spent the most time.	Freagair don áit inar chaith tú an méid ba mho ama.
At a workplace	San áit oibre
At or from home	Sa bhaile nó ón bhaile
No fixed place	Gan aon áit sheasta

English	Irish
If response is "At a workplace"	Más é an freagra " San áit oibre"
42_L_B Was your place of work in the UK?	42_L_B An raibh d'áit oibre sa UK?
Yes	Bhí
No	Ní raibh
If response is "Yes"	Más é "Tá" an freagra
42_L_C What was the address of your main place of work?	42_L_C Cad é an seoladh a bhí ag do phríomháit oibre?
State address and postcode	Cuir isteach an seoladh agus cod poist
If response is "No"	Más é "Ní raibh" an freagra
42_L_D In which country was your main place of work?	42_L_D Cén tír ina raibh do phríomháit oibre?
Current name of country	Ainm reatha na tire
43_L How did you usually travel to your main place of work?	43_L Cad é mar a thaistil tú go dtí do phríomháit oibre de ghnáth?
Select one option only, for the longest part, by distance, of your usual journey to place of work.	Roghnaigh ceann amháin, don chuid is mó, de réir faid, de do ghnáth-thuras go dtí d'áit staidéir.
Driving a car or van	Ag tiomáint gluaisteáin nó veain
Passenger in a car or van	Paisinéir i ngluaisteán nó i veain
Car or van pool, sharing driving	Ag roinnt gluaisteáin nó veain, nó ag roinnt tiomána
Bus, minibus or coach (public or private)	Bus, mionbus nó cóiste (poiblí nó
Taxi	príobháideach)
Train	Tacsaí
Motorcycle, scooter or moped	Traein
Bicycle	Gluaisrothar, scútar nó móipéid
On foot	Rothar
Other	Siúl
	Eile
Visitor section	,
V2 What is <i>[visitor name]</i> date of birth?	V2 Cad é dáta breithe <i>[visitor name]</i> ?
Day Month Year	Lá Mí Bliain
	110

English	Irish
V3 What is <i>[visitor name]</i> sex?	V3 Cad é <i>[visitor name]</i> ghnéas?
Female	Baineann
Male	Fireann
V4 What is <i>[visitor name]</i> usual address?	V4 Cad é gnáthsheoladh [visitor name]?
An address in the UK	Seoladh sa UK
An address outside the UK	Seoladh taobh amuigh den UK
Please enter the country	Cuir isteach an tír le do thoil
Enter details of <i>[visitor name]</i> usual UK address	Cuir isteach sonraí de ghnáthsheoladh <i>[visitor name]</i> sa UK
Enter address	Cuir isteach an seoladh

Part 5: Household Questionnaire (Online) - H4 - English-Ulster-Scots

English	Ulster-Scots
Household Frame Section –Usual Resident	8
H1_A Do you usually live at [<i>census address</i>]?	H1_A Dae ye bide fur ordnar ben <i>[census address]</i> ?
Yes, I usually live here	Aye, A bide here fur ordnar
No, I don't usually live here	Naw, A dinnae bide here fur ordnar
If response is "Yes, I usually live here" then:	<i>Gin tha repone is "Aye, A bide here fur ordnar" syne:</i>
H3_A What is your name?	H3_A Whut dae the' cry ye?
First name	Furst name
Middle name(s)	Mïddle names
Last name	Faimlie name
H1_BDo any of the following people also live at [<i>census address</i>] on Sunday 21 March 2021?	-
Family members and partners	Faimlie memmers an pairtners
Housemates, tenants or lodgers	Hoosemates, tinints or ludgers
People who usually live outside the UK who are staying in the UK for 3 months or more	Fowk 'at fur ordnar bides ootby tha UK 'at's steyin in the UK fur 3 monds or mair
People temporarily away	Fowk awa by-whyles

English	Ulster-Scots
People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address	Fowk steyin by-whyles 'at fur ordnar bides in tha UK an 'at daesnae hae anither UK address, but
Or	Or
None of these apply, I am the only person who usually lives here.	Nane o thae thïngs effeirs. A'm tha onlie yin ' at bides here fur ordnar.
If response is not "None of these apply, I am the only person who usually lives here."	Gin tha repone isnae "Nane o thae things effeirs. A'm aa tha yin 'at bides here fur ordnar."
H3_B Who else lives at [<i>census address</i>]?	H3_B Whut ither bodie(s) bides at [<i>census address</i>]?
Entering response in the format:	Pittin in yer repone in tha layoot:
First name	Furst name
Middle name(s)	Mïddle name(s)
Last name	Faimlie name
H2_A Does anyone else live at [<i>census address</i>]?	H2_A Daes onie ither bodie bide at [<i>census address</i>]?
Selecting one of the following:	Ootwale yin o tha follaein:
Yes, I need to add a [second, third etc] person	Aye, A maun eik a [saiconn, thurd anaa] bodie
No, I do not need to add anyone	Naw, A dinnae hae tae eik oniebodie
H2_B You said [<i>count of names</i>] people live at [<i>census address</i>]. Do you need to add anyone?	H2_B Ye hae sayed [<i>count of names</i>] fowk bides at [<i>census address</i>]. Dae ye haetae eik oniebodie?
Selecting one of the following:	Ootwalin yin o tha follaein:
Yes, I need to add someone	Aye, A maun eik a bodie
No, there are [count of names] people living here	Naw, thar's [count of names] fowk bidin here
If response was "No, I don't usually live here" then:	<i>Gin tha repone wus "Naw, A dinnae bide here fur ordnar" syne:</i>
H1_B Do any of the following people live at [census address] on Sunday 21 March 2021?	H1_B Daes onie o tha fowk follaein bide at [census address] oan Sawbith day 21st Mairch 20an21?
Selecting all that apply:	Ootwalin aa tha yins 'at effeirs:

Household Frame Section – visitors H4 Apart from everyone already	H4 Forbye aabodie taen in aareadie, whut ithe
here Household Frame Section –Visitors	
No, there are [count of names] people living	Naw, thar's [count of names] fowk bidin here
Yes, I need to add someone	Aye, A hae tae eik a bodie
add anyone? Selecting one of the following:	Ootwalin yin o tha follaein:
H2_C You said [<i>count of names</i>] people live at [<i>census address</i>]. Do you need to	H2_C Ye sayed [<i>count of names</i>] fowk bides at [<i>census address</i>]. Dae ye haetae eik oniebodie?
No, I do not need to add anyone	Naw, A dinnae hae tae eik oniebodie
person	
Selecting one of the following: Yes, I need to add a [second, third etc]	Ootwalin yin o tha follaein: Aye, A hae tae eik a [saiconn, thurd anaa] bodie
address]?	address]?
H2_B Does anyone else live at [census	H2_B Daes onie ither bodie bide at [<i>census</i>
Last name	Faimlie name
Middle name(s)	Mïddle name(s)
First name	Furst name
Entering response in the format:	Pittin in tha repone in tha layoot:
H3_C Who else lives at [<i>census address</i>]? Who lives at [<i>census address</i>]?	H3_C Whut ither bodie(s) bides at [<i>census address</i>]? Wha bides at [<i>census address</i>]?
If response is not "None of these apply, no one usually lives here"	Gin tha repone isnae "Nane o thae things effeirs. Naebodie bides here fur ordnar"
None of these apply, no one usually lives here	Nane o thae thïngs effeirs. Naebodie bides here fu ordnar
Or	Or
People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address	Fowk steyin by-whyles 'at fur ordnar bides in tha UK an daesnae hae anither UK address, but
People temporarily away	Fowk awa by-whyles
People who usually live outside the UK who are staying in the UK for 3 months or more	Fowk 'at fur ordnar bides ootby tha UK 'at's steyin in tha UK fur 3 monds or mair
Housemates, tenants or lodgers	Hoosemates, tinints or ludgers
People who usually live outside the UK who	Fowk 'at fur ordnar bides ootby tha UK 'at'

English	Ulster-Scots
on Sunday 21 March 2021 at [census address]?	Sawbith day 21st Mairch 20an21 ben [<i>census address</i>]?
Selecting all that apply:	Ootwalin aa tha yins 'at effeirs:
People who usually live somewhere else in the UK, for example, boyfriends, girlfriends, friends or relatives	Fowk 'at fur ordnar bides ither place in tha UK, tha like o lads or lassies coortin oniebodie in tha hoose, billies or freens.
People staying here because it is their second address, for example, for work. Their permanent or family home is elsewhere	Fowk bidin here seein it's thair saiconn address, tha like o fur wark. Thair bidin or faimlie hame bes some ither place.
People who usually live outside the UK who are staying in the UK for less than three months	Fowk 'at fur ordnar bides ootbye tha UK 'at's steyin in tha UK fur nae mair nor thrie monds.
	Fowk here oan thair halidays
People here on holiday	Or
Or	Thar's nae landèrs steyin here throch tha nicht oan
There are no visitors staying here overnight on 21 March 2021	21st Mairch 20an21
If the answer is not "There are no visitors	Gin tha repone's no "Thar's nae landèrs steyin
staying here overnight on 21 March 2021":	here throch tha nicht oan 21st Mairch 20an21":
V1_A What is the name of the visitor staying overnight on 21 March 2021 at [<i>census address</i>]?	V1_A Whut dae the' cry tha landèr steyin throch tha nicht oan 21st Mairch 20an21 ben [<i>census address</i>]?
First name	Furst name
Last name	Faimlie name
H5_AAre there any other visitors staying overnight on 21 March 2021 at [census address]?	H5_A Wud thar be onie ither landèrs steyin throch tha nicht oan 21st Mairch 20an21 ben [<i>census address</i>]?
Yes, I need to add 2nd visitor	Aye, A hae tae eik a saiconn landèr
No, I do not need to add anyone	Naw, A dinnae hae tae eik oniebodie
V1_BWhat is the name of the [second, third etc] visitor staying overnight on Sunday 21 March 2021 at [census address]?	V1_B Whut dae the' cry tha [saiconn, thurd anaa] landèr steyin throch tha nicht oan Sawbith day 21st Mairch 20an21 ben [<i>census address</i>]?
First name	Furst name
Last name	Faimlie name
Household accommodation Section	

H7_A What type of accommodation is H7_A Whut soart o dwellin-place is [census address]? It address]?

English	Ulster-Scots
Whole house or bungalow	Hail hoose or bungalow
Flat, maisonette or apartment	Flet, maisonette or bauk
(Including purpose-built flats and flats within converted and shared houses)	(Takkin in flets biggit fur parteeklar uise an flats athin replenisht an twinit hooses)
Caravan or other mobile or temporary structure	Carryvan or ither gangin or by-whyles steidin
H7_B Which of the following is your house or bungalow?	H7_B Whut yin o tha follaein bes yer hoose or bungalow?
Detached	Sindèrie
Semi-detached	Hauf-sindèrie
Terraced (Including end-terrace)	Pairt o a raa (Takkin in enn o raa)
H7_C Where is your flat, maisonette or apartment?	H7_C Whar's yer flet, maisonette or bauk?
In a purpose-built block of flats	In a block o flets biggit fur parteeklar uise
Part of a converted or shared house <i>(Including bedsits)</i>	Pairt o a replenisht or twinit hoose
	(Takkin in sing'l enns)
In a commercial building	In a biggin fur consarns
(For example, in an office building, hotel, or over a shop)	(Tha like o, in an offys biggin, otel, or owre a shap)
H8 Has [census address] been designed or	H8 Haes [census address] bin ettled at
adapted for any of the following?	or shapit fur onie o tha follaein?
Internal wheelchair usage	Wheelchyre uise inbye
(For example downstairs bathroom)	(Tha like o a bathruim oan tha laigh)
External wheelchair access	Wheelchyre uise ootbye
(For example a ramp)	(Tha like o an ingang oan tha sklent)
Other physical or mobility difficulties	Ither palls wi tha poust o tha bouk or wi gettin aboot
Visual difficulties	Palls wi tha sicht
Hearing difficulties	
Other	Palls wi tha heerin
Enter adaptation	Ither

English	Ulster-Scots
Or	Inpit fettlin
No adaptations	Or
	Nae cheynges
H9 What type of central heating does <i>[census address]</i> have?	H9 Whut soart o yin-soorce haitin daes <i>[census address]</i> hae?
Oil	Oil
Mains gas	Gas aff tha street
Tank or bottled gas	Gas frae a tank or boattle
Electric	Lectric
(For example storage heaters)	(Tha like o hainin haitèrs)
Wood	Wuid
(For example logs or waste wood)	(Tha like o haggit timmer or pruched wuid)
Solid fuel	Kïnnlin
(For example coal)	(Tha like o coals)
Renewable heating system	Replenishin firin gate
Other central heating	Ither yin-soorce haitin
Or	Or
No central heating	Nae yin-soorce haitin
H10 What type of renewable energy systems does <i>[census address]</i> have?	H10 Whut soart o replenishin pooerin gates daes <i>[census address]</i> hae?
Solar panels for electricity	Sinn-pooert flatches fur lectric
Solar panels for heating water	Sinn-pooert flatches fur haitin watter
Wind turbine	Wun turbine
Other	Ither
Enter renewable energy system	Inpit replenishin pooer gate
No renewable energy systems	Nae replenishin pooer gates
H11 Does your household own or rent [census address]?	H11 Wud <i>[census address]</i> be in tha aucht o yer hoosehaud or wud it be set?
Owns outright	In aucht richt oot

English	Ulster-Scots
Owns with a mortgage or loan	In aucht unnèr a bond or a lenn
Part owns and part rents	Pairt ains an pairt sets
(Shared ownership)	(Twinit aucht)
Rents	Sets
(With or without housing benefit)	(Wi or athoot hoosin benefit)
Lives here rent-free	Bides here wi nae rent
H12 Who do you rent from?	H12 Wha sets til ye?
Northern Ireland Housing Executive	Norlin Airlann Hoosin Guidèrs
Housing association or charitable trust	Hoosin join or awmous trust
Private landlord	Hiddlie lannlaird
Private renting with a letting agent	Hiddlie settin wi a settin factor
Employer of a household member	Maistèrman o a bodie in tha hoosehaud
Relative or friend of a household member	Freen or billie o a bodie in tha hoosehaud
Other	Ither
H13 In total, how many cars or vans are owned, or available for use, by members of this household?	H13 Owreaa, hoo monie motors or vans is in tha aucht o, or lowse fur uisin bae, bodies in this hoosehaud?
Include any company cars or vans available for private use.	Pit in onie motors or vans belangin tae a consarn lowse fur hiddlie uise.
None	Nane
1	1
2	2
3	3
4 or more	4 or mair
Enter the number of cars or vans	Pit in tha nummer o motors or vans

Individual Section

(repeated for all usual residents)

1_A Are you [resident name]?	1_A Wud ye be [resident name]?
Yes, I am	Aye, A am

Enter address	Pit in address
6_B What is your term time address?	6_B Whut wud be yer address throch tha tack o yer lear?
Another address outside the UK	A address ootbye tha UK
At another address in the UK	Anither address in tha UK
Census address	Address fur tha heid-coont
6_A During term time, where do you usually live?	6_A Throch tha tack o yer lear, whar dae ye bide fur ordnar?
No	Naw
Yes	Aye
5 Are you a student in full-time education?	5 Wud ye be a collegianer in hail-time lear?
Surviving partner from a civil partnership	Ootleevin pairtner frae a cïvil pairtnerie
Widowed	Widda't
Formerly in a civil partnership which is now legally dissolved	In a cïvil pairtnerie afore, 'at's lowsed noo bae tha laa
Divorced	Divorce't
Separated, but still legally in a civil partnership	Sindèrt; gan bae tha laa, but, in a cïvil pairtnerie yit
Separated, but still legally married	Sindèrt; merriet gan bae tha laa, but
In a civil partnership	In a cïvil pairtnerie
Married	Merriet
Single, never married and never in a civil partnership	Sing'l, nivver merriet an nivver in a cïvil pairtnerie
4 What is your marital or civil partnership status?	4 Whut wud be yer stannin adae wi merridge or cïvil pairtnerie?
Male	Man-bodie
Female	Wummin-bodie
3 What is your sex?	3 Whut sex wud ye be?
Day Month Year	Day Mond Twalmond
2 What is your date of birth?	2 Whut date wur ye boarn?
No, I am answering on their behalf	Naw, A'm makkin repone oan thair pairt

English	Ulster-Scots
6_C During term time, in which country outside the UK do you usually live?	6_C Throch tha tack o yer lear, whut kintrie ootbye tha UK dae ye bide fur ordnar?
Current name of country	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenoo
7 What is your country of birth?	7 Whut kintrie wur ye boarn in?
Northern Ireland	Norlin Airlann
England	Inglann
Scotland	Scoatlann
Wales	Wales
Republic of Ireland	Airisch Free State
Elsewhere	Some ither place
Please specify current name of country	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenoo
8 What year did you come to live in Northern Ireland?	8 Whut twalmond daed ye cum tae bide in Norlin Airlan?
Year	Twalmond
9_A One year ago, what was your usual address?	9_A A twalmond syne, whut wus yer address fur ordnar?
Census address	Address fur tha heid-coont
Student term-time address in the UK	Address in tha UK throch tha tack o tha collegianer's lear
Another address in the UK	Anither address in tha UK
An address outside the UK	
Please enter the country	A address ootbye tha UK
Trouse enter the country	Ableeged gin ye'd pit in tha kintrie
9_B Enter details of your address one year ago.	9_B Pit in rinnins anent yer address a twalmond syne.
Enter address	Pit in address
9_C In which country outside the UK was your usual address one year ago?	9_C Whut kintrie ootbye tha UK daed ye bide a twalmond syne?
Current name of country	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenoo
10 What passports do you hold?	10 Whut passpoorts dae ye houl?
Select all that apply	Ootwale aa tha yins 'at effeirs

English	Ulster-Scots
United Kingdom	Claught Kïngrick
Ireland	Airlann
Other	Ither
Please specify the passports you hold	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o tha passpoorts ye houl
Or	
None	Or
	Nane
11 How would you describe your national identity?	11 Whut-wye wud ye insense a bodie intil tha mairk o yer kintrie?
Select all that apply	Ootwale aa tha yins 'at effeirs
British	Brïtisch
Irish	Airisch
Northern Irish	Norlin Airisch
English	Inglisch
Scottish	Scotch
Welsh	Welsh
Other	Ither
Please describe your national identity	Ableeged gin ye'd gie wittins o tha mairk o yer kintrie
12 What is your ethnic group?	12 Whut soart o kin wud ye be frae?
White	Whyte
Chinese	Chinese
Irish Traveller	Airisch Treveller
Roma	Roma
Indian	Ïndyan
Filipino	Fïlipino
1 mpino	
Black African	Bleck Aafrican

English	Ulster-Scots
Mixed ethnic group	A mixture o kins
Please specify mixed ethnic group	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut soart o mixt kin
Any other ethnic group	Onie ither soart o kin
Please specify other ethnic group	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o ither soart o kin
13 What religion, religious denomination or body do you belong to?	13 Whut releegion, kirk or releegious convenerie dae ye belang tae?
Roman Catholic	Roman Caithlick
Presbyterian Church in Ireland	Prisbetarian Kirk in Airlann
Church of Ireland	Kirk o Airlann
Methodist Church in Ireland	Methody Kirk in Airlann
Other	Ither
Please specify religion, religious denomination or body	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o releegion, kirk or releegious convenerie
Or	Or
None	Nane
14 What religion religious denomination	
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	14 Whut releegion, kirk or releegious convenerie wur ye raired wi?
or body were you brought up in?	wur ye raired wi?
or body were you brought up in? Roman Catholic	wur ye raired wi? Roman Caithlick
or body were you brought up in? Roman Catholic Presbyterian Church in Ireland	wur ye raired wi? Roman Caithlick Prisbetarian Kirk in Airlann
or body were you brought up in? Roman Catholic Presbyterian Church in Ireland Church of Ireland	wur ye raired wi? Roman Caithlick Prisbetarian Kirk in Airlann Kirk o Airlann
or body were you brought up in? Roman Catholic Presbyterian Church in Ireland Church of Ireland Methodist Church in Ireland	wur ye raired wi? Roman Caithlick Prisbetarian Kirk in Airlann Kirk o Airlann Methody Kirk in Airlann
or body were you brought up in? Roman Catholic Presbyterian Church in Ireland Church of Ireland Methodist Church in Ireland Other Please specify religion, religious	 wur ye raired wi? Roman Caithlick Prisbetarian Kirk in Airlann Kirk o Airlann Methody Kirk in Airlann Ither Ableeged gin ye'd gie parteeklars o releegion, kirk
or body were you brought up in? Roman Catholic Presbyterian Church in Ireland Church of Ireland Methodist Church in Ireland Other Please specify religion, religious denomination or body	wur ye raired wi? Roman Caithlick Prisbetarian Kirk in Airlann Kirk o Airlann Methody Kirk in Airlann Ither Ableeged gin ye'd gie parteeklars o releegion, kirk or releegious convenerie
or body were you brought up in? Roman Catholic Presbyterian Church in Ireland Church of Ireland Methodist Church in Ireland Other Please specify religion, religious denomination or body Or	wur ye raired wi? Roman Caithlick Prisbetarian Kirk in Airlann Kirk o Airlann Methody Kirk in Airlann Ither Ableeged gin ye'd gie parteeklars o releegion, kirk or releegious convenerie Or

English	Ulster-Scots
Other	Ither
Including British Sign Language or Irish Sign Language	Takkin in Britisch or Airisch Fïng'ert Leid
Please specify main language	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o foremaist leid
16 How well can you speak English?	16 Hoo weel cud ye taak Inglisch?
Very well	Gye an weel
Well	Weel
Not well	No weel
Not at all	Nocht
17_A Can you understand, speak, read or write Irish?	17_A Cud ye unnèrstaun, taak, raed or scrieve Airisch?
No ability	Nae kennin
Understand Irish	Unnèrstaun Airisch
Speak Irish	Taak Airisch
Read Irish	Raed Airisch
Write Irish	Scrieve Airisch
17_B How often do you speak Irish?	17_B Hoo affen dae ye taak Airisch?
Daily	Ilka-day
Weekly	Ilka sennicht
Less often	No sae affen
Never	Nivver
18_A Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots?	18_A Cud ye unnèrstaun, taak, raed or scrieve Ulstèr-Scotch?
No ability	Nae kennin
Understand Ulster-Scots	Unnèrstaun Ulstèr-Scotch
Speak Ulster-Scots	Taak Ulstèr-Scotch
Read Ulster-Scots	Raed Ulstèr-Scotch
Write Ulster-Scots	Scrieve Ulstèr-Scotch
18_B How often do you speak Ulster-Scots?	18_B Hoo affen dae ye taak Ulstèr-Scotch?

English	Ulster-Scots
Daily	Ilka-day
Weekly	Ilka sennicht
Less often	Nae sae affen
Never	Nivver
19 How is your health in general?	19 Whut wye's yer halth in genèral?
Very good	Gye an guid
Good	Guid
Fair	Mïddlin
Bad	Unweel
Very bad	Affa unweel
20 Are your day-to-day activities limited because of a health problem, or disability which has lasted, or is expected to last, at least 12 months?	20 Wud yer day an daily daeins be restrickit owre tha heid o a pall wi yer poust, or an impediment 'at haes held oan, or is lippent oan houlin oan, a twalmond or mair?
Include problems relating to old age	Tak in palls adae wi eild
No	Naw
Yes, limited a little	A (1 · (· 1 · (
	Aye, a weethin restrickit
	Aye, a weethin restrickit Aye, restrickit a lock
Yes, limited a lot 21_A Do you have any of the following physical health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?	Aye, restrickit a lock
Yes, limited a lot 21_A Do you have any of the following physical health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12	Aye, restrickit a lock 21_A Dae ye hae onie o tha follaein troubles w yer poust 'at haes held oan, or is lippent oa
Yes, limited a lot 21_A Do you have any of the following physical health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months? Deafness or partial hearing loss	Aye, restrickit a lock 21_A Dae ye hae onie o tha follaein troubles w yer poust 'at haes held oan, or is lippent oa houlin oan, a twalmond or mair?
Yes, limited a lot 21_A Do you have any of the following physical health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?	Aye, restrickit a lock 21_A Dae ye hae onie o tha follaein troubles w yer poust 'at haes held oan, or is lippent oa houlin oan, a twalmond or mair? Stane-deefness or haurdness o heerin Blinness or halflins tint sicht
Yes, limited a lot 21_A Do you have any of the following physical health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months? Deafness or partial hearing loss Blindness or partial sight loss A mobility or dexterity difficulty, that	Aye, restrickit a lock 21_A Dae ye hae onie o tha follaein troubles w yer poust 'at haes held oan, or is lippent oa houlin oan, a twalmond or mair? Stane-deefness or haurdness o heerin Blinness or halflins tint sicht A hinner wi getting aboot or slicht, 'at gars a bodi uise a wheelchyre A pall wi getting aboot or yer hannlin giein bothe 'at restricks yer daeins (<i>Tha like o waakin or</i>
Yes, limited a lot 21_A Do you have any of the following physical health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months? Deafness or partial hearing loss Blindness or partial sight loss A mobility or dexterity difficulty, that requires the use of a wheelchair A mobility or dexterity difficulty that limits	Aye, restrickit a lock 21_A Dae ye hae onie o tha follaein troubles y yer poust 'at haes held oan, or is lippent oa houlin oan, a twalmond or mair? Stane-deefness or haurdness o heerin Blinness or halflins tint sicht A hinner wi getting aboot or slicht, 'at gars a bodi uise a wheelchyre A pall wi getting aboot or yer hannlin giein bothe 'at restricks yer daeins (<i>Tha like o waakin or</i> <i>happin yersel</i>)
Yes, limited a lot 21_A Do you have any of the following physical health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months? Deafness or partial hearing loss Blindness or partial sight loss A mobility or dexterity difficulty, that requires the use of a wheelchair A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities	Aye, restrickit a lock 21_A Dae ye hae onie o tha follaein troubles w yer poust 'at haes held oan, or is lippent oa houlin oan, a twalmond or mair? Stane-deefness or haurdness o heerin Blinness or halflins tint sicht A hinner wi getting aboot or slicht, 'at gars a bodi uise a wheelchyre A pall wi getting aboot or yer hannlin giein bothe 'at restricks yer daeins (<i>Tha like o waakin or</i>
Yes, limited a lot 21_A Do you have any of the following physical health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months? Deafness or partial hearing loss Blindness or partial sight loss A mobility or dexterity difficulty, that requires the use of a wheelchair A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities <i>(For example walking or dressing)</i>	 Aye, restrickit a lock 21_A Dae ye hae onie o tha follaein troubles wyer poust 'at haes held oan, or is lippent oa houlin oan, a twalmond or mair? Stane-deefness or haurdness o heerin Blinness or halflins tint sicht A hinner wi getting aboot or slicht, 'at gars a bodi uise a wheelchyre A pall wi getting aboot or yer hannlin giein bother 'at restricks yer daeins (<i>Tha like o waakin or happin yersel</i>)

English	Ulster-Scots
Or	Nane o thae troubles
None of these conditions	
21_B Do you have any of the following other health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?	21_B Dae ye hae onie o tha follaein ither troubles wi yer poust 'at haes held oan, or is lippent tae houl oan, a twalmond or mair?
An intellectual or learning disability	An impediment wi lear
(For example Down syndrome)	(Tha like o Down syndrome)
A learning difficulty	An impediment wi lear
(For example dyslexia)	(Tha like o dyslexia)
Autism or Asperger syndrome	Autism or Asperger Syndrome
An emotional, psychological or mental health condition	An emotional, psychological or mental halth condection <i>(Tha like o depression or schizophrenia)</i>
(For example depression or schizophrenia)	Affen haein tacks o bein peerie-heedit or tynin tha
Frequent periods of confusion or memory loss	wye o't
(For example dementia)	(Tha like o dementia)
Long-term pain or discomfort	Lang-tholed stoon or fash in yersel
Other condition	Ither trouble
(For example cancer, diabetes or heart disease)	(Tha like o cancer, diabetes or hairt sleekness) Or
Or	Nane o thae troubles
None of these conditions	
22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or mental health conditions or illnesses, or problems related to old age?	22 Dae ye tent, or, gie onie kin o a pull-oot tae, oniebodie owre tha heid o lang-tholed physical or mental halth condections or seeknesses, or palls adae wi eild?
Exclude anything you do in paid employment	Lee oot oniethin ye dae as pairt o yer pey'd tack
No	Naw
Yes, 1 to 19 hours a week	Aye, 1 tae 19 oors ilka sennicht
Yes, 20 to 34 hours a week	Aye, 20 tae 34 oors ilka sennicht

English Yes, 35 to 49 hours a week	Ulster-Scots Aye, 35 tae 49 oors ilka sennicht
1es, 33 to 49 hours a week	Aye, 55 tae 49 oors fika seminent
Yes, 50 hours or more a week	Aye, 50 oors or mair ilka sennicht
If respondent is aged under 16: s route	Gin tha bodie makkin repone bes unnèr 16 yeir auld an auld eneuch fur schuil
42_8_A Where do you mainly study?	
Answer for the place where you spend the most time. If student or schoolchild, answer	42_S_A Whar dae ye hae yer lear fur tha maist feck?
for your study address.	Mak repone fur tha place whar ye ware tha maist time. Gin ye'r a collegianer or scholard, mak repone fur tha address adae wi yer lear.
At a campus or school	At a campus or schuil
At or from home	Ben tha hoose or frae it
No fixed place	Nae siccar place
If response is "At a campus or school":	Gin tha repone's "At a campus or schuil":
42_S_B Is your place of study in Northern Ireland?	42_S_B Wud yer foremaist place o lear be in Norlin Airlann?
Yes	Aye
No	Naw
If response is "Yes":	Gin tha repone's "Aye"
42_S_C What is the name and address of your main place of study?	42_S_C Whut wud be tha address o tha heid place ye hae yer lear?
State name, address and postcode	Gie yer address an póast code
If response is "No":	Gin tha repone's "Naw"
42_S_D In which country is your course of study, including school?	42_S_D Whut kintrie o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil?
Current name of country	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenoo
The remaining individual questions only apply to respondents aged 16 years and over. There are no more individual questions for respondents aged 15 years and under.	Tha follaein sing'l spierins onlie mettèr tae tha bodies makkin repone gin thair 16 yeir auld an owre. Thar's nae mair spierins fur bodies makkin repone that bes 15 yeir auld an unnèr.
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	24 Whilk yin o tha follaein gies tha maist siccar accoont o yer sex airtin?
Straight or Heterosexual	Straucht or airtit owerby tha tither sex
Gay or Lesbian	Gay or Lesbian
Bisexual	Airtit at baith sexes

English	Ulster-Scots
Other sexual orientation	Ither sex airtin
Please specify sexual orientation	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o yer sex airtin
Or	Or
Prefer not to say	Rether no let oan
25 Have you achieved a qualification at degree level or above?	25 Hae ye wun til collegianer's lines wi lettèrs efter yer name or abune thon?
Include equivalent qualifications achieved anywhere outside Northern Ireland	Tak in siclike lines wun til oniewhar ootbye Norlin Airlann
Yes	Aye
For example degree, foundation degree, HND or HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing	Tha like o a degree, foondin degree, HND or HNC, NVQ heicht fower an abune, or cummin oot a schuilmaister or nurse
No	Naw
26_A Have you achieved a GCSE or equivalent qualification?	26_A Hae ye wun til a GCSE or siclike lines?
Include equivalent qualifications achieved anywhere outside Northern Ireland	Tak in siclike lines wun til oniewhar ootbye Norlin Airlann
5 or more GCSEs grades (A* to C or 9 to 4)	Five or mair GCSEs heicht (A* tae C or nine tae fower)
Include 5 or more O level (passes) or CSEs (grade 1)	Tak in five or mair O-heicht (wunnins) or CSEs (heicht yin soartins)
Any other GCSEs	
(Include any other O levels or CSEs at any	Onie ither GCSEs
grades)	(Tak in onie ither O-heichts or CSEs at onie soartins)
Or	Or
None of these apply	
	Nane o thae things effeirs
26_B Have you achieved an A level, AS level or equivalent qualifications?	26_B Hae ye wun til an A heicht, AS heicht or siclike lines?
Include equivalent qualifications achieved anywhere outside Northern Ireland	Tak in siclike lines wun til oniewhar ootbye Norlin Airlann
2 or more A levels	Twa or mair A heichts
(Include 4 or more AS levels)	(Tak in fower or mair AS heichts)
1 A level	Yin A heicht

English	Ulster-Scots
(Include 2 or 3 AS levels)	(Tak in twa or thrie AS heichts)
1 AS level	Yin AS heicht
26_C Have you achieved an NVQ or equivalent qualification? Include equivalent qualifications achieved anywhere outside Northern Ireland	26_C Hae ye wun til an NVQ or siclike lines? Tak in siclike lines wun til oniewhar ootbye Norlin Airlann
NVQ level 3 or equivalent	NVQ heicht 3 or siclike
(For example BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft)	(Tha like o BTEC Hail-kintrie, OND or ONC, Citie an Guilds Fykie Wrichts-Wark)
NVQ level 2 or equivalent	NVQ heicht 2 or siclike
(For example BTEC General, City and Guilds Craft)	(Tha like o BTEC Oweraa, Citie an Guilds Wrichts-wark)
NVQ level 1 or equivalent	NVQ heicht 1 or siclike
Or	Or
None of these apply	Nane o thae thïngs effeirs
26_D Have you achieved any other qualifications, either within or outside of Northern Ireland?	
Yes	Ауе
No qualifications	Nae collegianer's lines
27 Have you completed an apprenticeship?	27 Hae ye throcht a tack o prenticin?
apprenneesing: Include equivalent apprenticeships completed anywhere outside Northern Ireland	Tak in siclike prenticin throcht oniewhar ootbye Norlin Airlann
Yes	Aye
(For example, trade, advanced, foundation or modern apprenticeships)	(Tha like o mercatin, fykie, foondin or modren prenticin)
No	Naw
28 In the last seven days, were you doing any of the following?	28 In tha seiven days jist by, wur ye daein onie o tha follaein?
Include casual or temporary work, even if only for one hour	Tak in orra or pit-by wark, the mair it's jist fur yin oor
Working as an employee	Warkin tae a heidyin

38_C Briefly describe what you do in your main job.	38_C Gie shoart wittins anent whut ye dae in yer føremaist tack.
Job title	Whut the' cry tha darg A dae, in fu
For example, retail assistant, office cleaner, district nurse, primary school teacher. Do not state your grade or pay band	Tha like o bodie ahint a merchant's coontèr, offys dichtèr, destrick nurse, schuil maister o furst-heicht weans. Dinnae gie yer soartin or pey ban
37_C What is your full job title?	37_C Whut dae the' cry tha darg ye dae, in fu?
No organisation or work for a private individual	Nae ootfit or wark fur a hiddlie bodie thair lane
Or	Or
Organisation or business name	Whut the' cry tha ootfit or consarn
If you are self-employed in your own business, give the business name.	Gin ye wark oan yer ain accoont in yer ain consarn, gie whut the' cry tha consarn.
36_C What is the name of the organisation or business you work for?	36_C Whut dae the' cry tha ootfit or consarn ye wark fur?
Self-employed with employees	Warkin oan ma ain accoont wi warkers
Self-employed or freelance without employees	Warkin oan ma ain accoont or en's-erran oan ma ain accoont athoot warkers
Employee	Warker
35_C In your main job, what is your employment status?	stannin in wark?
Working route -	35 C In yer foremaist tack, whut wud be yer
	Nane o thae thïngs effeirs
None of these apply	Or
Or	Daein onie ither soart o pey'd wark
On maternity or paternity leave Doing any other kind of paid work	Leave gien tae tha mither or faither fur risin bairn- time
Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off	By-whyles awa frae wark unweel, aff-lat or laid aff by-whyles
Self-employed or freelance	Warkin oan ma ain accoont or en's erran oan ma ain accoont
English	Ulster-Scots

English	Ulster-Scots
Job description	Parteeklars o yer darg
39_C What is the main activity of your organisation, business or freelance work? For example clothing retail, general hospital, primary education, food wholesale, civil service, local government.	39_C Whut wud be tha foremaist throch-pit o yer ootfit, consarn or wark daen en's-erran oan yer ain accoont? <i>Tha like o claes merchant, oweraa ospittle, furst-</i> <i>heicht lear, hail-sale o mate, cïvil sarvice, local</i> <i>owerance.</i>
Main activity	Foremaist throch-pit
40_C Do you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	40_C Wud ye owergang or hae tha owersicht o tha wark o ither warkin fowk day an daily?
Yes	Aye
No	Naw
41_C In your main job, how many hours a week do you usually work?	41_C In yer foremaist tack, hoo monie oors dae ye wark in tha a sennicht, fur ordnar?
Include paid and unpaid overtime	Tak in owertim wi pey an athoot pey
0 to 15 hours	0 tae 15 oors
16 to 30 hours	16 tae 30 oors
31 to 48 hours	31 tae 48 oors
49 hours or more	Fowertie-nine oors or mair
42_C_A Where do you mainly work?	42_C_A Whar dae ye wark fur tha maist feck?
Answer for the place where you spend the most time. Even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off provide details of your main place of work.	Mak repone anent tha place whar ye ware tha maist time. The mair ye'r unweel, oan leave gien tha mither fur risin bairn-time, or laid aff by- whyles gie rinnins anent yer foremaist place o wark.
At a workplace	At a place o wark
At or from home	Ben tha hoose or frae it
No fixed place	Nae siccar place
If response is "At a workplace":	Gin tha repone's "At a place o wark"
42_C_B Is your place of work in the UK?	42_C_B Wud yer foremaist place o wark be in the UK
Yes	Aye

English	Ulster-Scots
No	Naw
If response is "Yes":	Gin tha repone's "Aye"
42_C_C What is the address of your main place of work?	42_C_C Whut wus tha address o tha heid place ye wrocht?
State address and postcode	Gie yer address an póast code
If response is "No":	Gin tha repone's "Naw"
42_C_D In which country is your main place of work?	42_C_D Whut kintrie's yer foremaist place o wark in?
Current name of country	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenoo
43_C How do you usually travel to your main place of work?	43_C Hoo dae ye gang tae yer foremaist place o wark fur ordnar?
Select one option only, for the longest part, by distance, of your usual journey to place of work.	Ootwale jist tha yin walin, fur tha langest pairt, bae tha gate, o yer gangin tae whar ye wark, fur ordnar.
Driving a car or van	Guidin a motor or van
Passenger in a car or van	Gien a lïft in a motor or van
Car or van pool, sharing driving	Nyborin wi motors or vans, twinin oot tha guidin
Bus, minibus or coach (public or private)	Tha bus, minibus or motor-coach (apen or hiddlie)
Taxi	Texi
Train	Railwye
Motorcycle, scooter or moped	Motorbike, scootèr or moped
Bicycle	Bicycle
On foot	Oan fit
Other	Ither
Not working route	29 Oot o tha follaein, whut yin gies a richt
29 Which of the following describes what you were doing in the last seven days?	insensin o whut ye wur daein in tha seiven days jist by?
Retired	Lowsed frae wark fur eild
Whether receiving a pension or not	Gin ye'r draain a pension or no
I	

English	Ulster-Scots
Looking after home or family	Guidin tha hoose or faimlie
Long-term sick or disabled	Laid aff seek or wi an impediment fur a richt while
Other	Ither
30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?	30 In tha fower sennichts jist by, wur ye haein a throu-gan leuk fur onie kine o pey'd wark?
Yes	Aye
No	Naw
31 If a job became available now, could you start it within two weeks?	31 Gin a bodie trystit wi ye fur wark thenoo, cud ye yokk til't athin twa sennichts?
Yes	Aye
No	Naw
32 In the last seven days, were you waiting to start a job already accepted?	32 In tha seiven days jist by, wur ye lippenin oan jynin til wark ye haed trystit fur aareadie?
Yes	Ауе
No	Naw
33 Have you ever done any paid work?	33 Hae ye ivver daen onie pey'd wark?
Yes, in the last 12 months	Aye, in tha twalmond jist by
Yes, but not in the last 12 months	Aye; no in tha twalmond jist by, but
No, have never worked	Naw, haenae ivver wrocht
If response is "No, have never worked" to the question "Have you ever done any paid work?" and 'Studying' to the question "Which of the following describes what you were doing in the last seven days?" then:	Gin tha repone's "Naw, haenae ivver wrocht" tae tha spierin "Hae ye ivver daen onie peyed wark?" an 'At ma lear' tae tha spierin "Oot o tha follaein, whut yin gies wittins o whut ye wur daein in tha sennicht jist by", syne:
42_N_A Where do you mainly study?	42_N_A Whar dae ye hae yer lear fur tha maist feck?
Answer for the place where you spend the most time. If student or schoolchild, answer for your study address	Mak repone fur tha place whar ye ware tha maist time. Gin ye'r a collegianer or scholard, mak repone fur tha address adae wi yer lear
At a campus or school	At a campus or schuil
At or from home	Ben tha hoose or frae it
No fixed place	Nae siccar place
If response is "At a campus or school":	Gin tha repone's "At a campus or schuil":

English	Ulster-Scots		
42_N_B Is your place of study in	42_N_B Wud yer foremaist place o lear be in		
Northern Ireland?	Norlin Airlann?		
Yes	Ауе		
No	Naw		
If response is "Yes":	Gin tha repone's "Aye"		
42_N_C What is the name and address of your main place of study?	42_N_C Whut wud be tha address o tha heid place ye hae yer lear?		
State name, address and postcode	Gie yer address an póast code		
If response is "No":	Gin tha repone's "Naw"		
42_N_D In which country is your course of study, including school?	42_N_D Whut kintrie wud be o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil?		
Current name of country	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenoo		
43_N How do you usually travel to your main place of study, including school?	43_N Whut wye dae ye get til yer foremaist place o lear, takkin in schuil?		
Answer for the longest part, by distance, of your usual journey to your place of study	Mak repone anent tha langest pairt, gan bae tha lenth o tha gate, o yer road tae place o lear fur ordnar		
Driving a car or van	Guidin a motor or van		
Passenger in a car or van	Gien a lïft in a motor or van		
Car or van pool, sharing driving	Nyborin wi motors or vans, twinin oot tha guidin		
Bus, minibus or coach (public or private)	Tha bus, minibus or motor-coach (apen or hiddlie)		
Taxi	Texi		
Train	Railwye		
Motorcycle, scooter or moped	Motorbike, scootèr or moped		
Bicycle	Bicycle		
On foot	Oan fit		
Other	Ither		
If response is "Yes, in the last 12 months" or "Yes, but not in the last 12 months" to the question "Have you ever done any paid work?" then: _L	Gin tha repone's "Aye, in tha twalmond jist by" or "Aye; no in tha twalmond jist by, but" tae tha spierin "Hae ye ivver daen onie peyed wark?", syne:L		

English	Ulster-Scots
English 35_L In your main job, what was your	35 L In yer foremaist tack, whut wus yer
employment status?	stannin in wark?
Employee	Warker
Self-employed or freelance without employees	Warkin oan ma ain accoont or en's-erran oan ma ain accoont athoot warkers
Self-employed with employees	Warkin oan ma ain accoont wi warkers
36_L What was the name of the organisation or business you worked for?	36_L Whut daed the' cry tha ootfit or consarn ye wrocht fur?
If you were self-employed in your own business, give the business name.	Gin ye wrocht oan yer ain accoont in yer ain consarn, gie whut the' cried tha consarn.
Organisation or business name	Whut the' cried tha ootfit or consarn
Or	Or
No organisation or worked for a private individual	Nae ootfit or wrocht fur a hiddlie bodie thair lane
37_L What was your full job title?	37_L Whut daed the' cry tha darg ye daed, in fu?
For example, retail assistant, office cleaner, district nurse, primary school teacher. Do not state your grade or pay band	Tha like o bodie ahint a merchant's coontèr, offys dichtèr, destrick nurse, schuil maister o furst-heicht weans. Dinnae gie yer soartin or pey ban
Job title	Whut the' cried tha darg A daed, in fu
38_LBriefly describe what you did in your main job.	38_L Gie shoart wittins anent whut ye daed in yer foremaist tack.
Job description	Parteeklars o yer darg
39_L What was the main activity of your organisation, business or freelance work?	39_L Whut wus tha foremaist throch-pit o yer ootfit, consarn or wark daen en's-erran oan yer ain accoont?
For example clothing retail, general hospital, primary education, food wholesale, civil service, local government.	Tha like o claes merchant, oweraa ospittle, furst- heicht lear, hail-sale o mate, cïvil sarvice, local owerance.
Main activity	Foremaist throch-pit

English	Ulster-Scots
40_L Did you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	
Yes	Ауе
No	Naw
41_L In your main job, how many hours a week did you usually work?	41_L In yer foremaist tack, hoo monie oors daed ye wark in tha sennicht, fur ordnar?
Include paid and unpaid overtime	Tak in owertim wi pey an athoot pey
0 to 15 hours	0 tae 15 oors
16 to 30 hours	16 tae 30 oors
31 to 48 hours	31 tae 48 oors
49 hours or more	49 oors or mair
42_L_A Where did you mainly work?	42_L_A Whar daed ye wark fur tha maist feck?
Answer for the place where you spent the most time.	Mak repone anent tha place whar ye warit tha maist time.
At a workplace	At a place o wark
At or from home	Ben tha hoose or frae it
No fixed place	Nae siccar place
If response is "At a workplace":	Gin tha repone's "At a place o wark"
42_L_B Was your place of work in the UK?	42_L_B Wus yer place o wark in tha UK?
Yes	Ауе
No	Naw
If response is "Yes":	Gin tha repone's "Aye"
42_L_C What was the address of your main place of work?	42_L_C Whut wus tha address o tha heid place ye wrocht?
State address and postcode	Gie yer address an póast code
If response is "No"	Gin tha repone's "Naw"
42_L_D In which country was your main place of work?	42_L_D Whut kintrie's yer foremaist place o wark in?
Current name of country	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenoo

English	Ulster-Scots	
43_L How did you usually travel to your main place of work?	43_L Hoo daed ye gang tae yer foremaist place o wark fur ordnar?	
Select one option only, for the longest part, by distance, of your usual journey to place of work.	Ootwale jist tha yin walin, fur tha langest pairt, bae tha gate, o yer gangin tae whar ye wark, fur ordnar.	
Driving a car or van	Guidin a motor or van	
Passenger in a car or van	Gien a lïft in a motor or van	
Car or van pool, sharing driving	Nyborin wi motors or vans, twinin oot tha guidin	
Bus, minibus or coach (public or private)	Tha bus, minibus or motor-coach (apen or hiddlie)	
Taxi	Texi	
Train	Railwye	
Motorcycle, scooter or moped	Motorbike, scootèr or moped	
Bicycle	Bicycle	
On foot	Oan fit	
Other	Ither	

Visitor section

V2 What is <i>[visitor name]</i> date of birth?	V2 Whut date wus [visitor name] boarn?
Day Month Year	Day Mond Twalmond
V3 What is <i>[visitor name]</i> sex?	V3 Whut sex wud [visitor name] be?
Female	Wummin-bodie
Male	Man-bodie
V4 What is <i>[visitor name]</i> usual address?	V4 Whut wud be <i>[visitor name]</i> address, fur ordnar?
An address in the UK	Anither address in tha UK
An address outside the UK	An address ootbye tha UK
Please enter the country	Ableeged gin ye'd pit in tha kintrie
Enter details of <i>[visitor name]</i> usual UK address	Pit in rinnins anent <i>[visitor name]</i> UK address, fur ordnar
Enter address	Pit in address

SCHEDULE 3

Regulation 6(2) and 6(3)

Communal Establishment Questionnaires Part 1 Communal Establishment Questionnaire (Paper) - CE4





Communal Establishment Questionnaire Northern Ireland

Page 1

	Complete online
	Www.nisra.gov.uk/Census-CE Your access code is:
	OR fill in this paper questionnaire and post it
	back using the pre-paid envelope supplied.
	If you have lost your envelope, please return to: FREEPOST Census Support NISRA
The manager or person in charge of this establishment should complete this questionnaire and ensure an individual return is completed for all usual residents.	If your establishment's name or address is incorrect or missing, please enter the correct address here:
Please complete your questionnaire by 21 March 2021 or as soon as possible afterwards.	
If you prefer, you can complete the questionnaire online:	
1. Go to www.nisra.gov.uk/Census-CE	
Click Start Census and enter the access code on the front of this guestionnaire.	
3. Answer the questions and submit.	Postcode
By law, you must take part in the census.	
You could face a fine if you don't participate or if you supply false information.	and the state
Thank you for taking part.	What you need to do:
Sighar Carey.	 Use the definitions provided to distinguish between usual residents and visitors.
0	 You will be provided with either individual
Siobhán Carey Registrar General, Northern Ireland	paper questionnaires or invitation letters for completion online.
	Please distribute these to your usual residents.
Where you can get help www.nisra.gov.uk/Census-CE	 Complete the rest of this questionnaire
Email: Census-CE@nisra.gov.uk	including the declaration on page 8.
Your data are protected by law. There is more information in the leaflet that comes with this questionnaire.	NISRA Nerthern Index distatiation Alter Research Agency CE4

137

Establishment questions

1 What is the primary nature of this establishment? Tick one box only.	 Which groups does this establishment cater for? Tick all that apply.
Medical or care Care home with nursing Care home without nursing Mental health hospital/unit (including secure units) Children's home (including secure units) General hospital Other hospital Other medical or care establishment	 Older people Physical disability Respite care Mental illness Learning disability End of life care Chronic illness care Acute illness care Intermediate care
 University (for example halls of residence) School Other education establishment 	Substance misuse Nurses/doctors University and/or college students
Detention Prison service establishment Approved premises (probation/bail hostel) Detention centre Other detention establishment	 Armed Forces personnel Prisoners/offenders Homeless people Staff
Travel or temporary accommodation Hostel/temporary shelter for the homeless Hotel, guest house, B&B, youth hostel Holiday accommodation (for example holiday parks) Other travel or temporary accommodation	Asylum seekers Seasonal/temporary workers Paying guests Other
Armed Forces	4 Who is responsible for the management of this establishment?
Defence establishment (including ships) Other Religious establishment Staff/worker accommodation only Other establishment 2 Which age groups does this establishment cater for? Tick all that apply.	 Health and Social Care body or group District Council Government department/agency Housing Association Charity/voluntary organisation Private owner/company Other
 Aged 0 - 17 Aged 18 - 24 Aged 25 - 64 Aged 65 and above 	5 How many people usually live here?

Establishment residents

						of all usual residents and 🔶 GO TO
Resident 1	lame:	name(s)		Last n	ame	
Date of birth:	MM	YYYYY	Sex:	Female		Male
Resident 2	lame:	name(s)		Last n	ame	
ate of birth:	MM	YYYY	Sex:	Female		Male
esident 3	lame:	name(s)		 Lästin	ame	
ate of birth:	MM	YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 4	lame:	name(s)		Lästin	ame	
Date of birth:	MM	YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 5	lame:	name(s)		Last n	ame	
Date of birth:	MM	YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 6	lame:	name(s)		Last n	ame	
Date of birth:	MM	YYYYY	Sex:	Female		Male
Resident 7	lame:	name(s)		Last n	ame	
Date of birth:	MM	YYYYY	Sex:	Female		Male
Resident 8	lame:	name(s)		Last n	ame	
Date of birth:	MM	XXXX	Sex:	Female		Male
Resident 9	lame:	name(s)		 Last n	ame	
Date of birth:	MM	YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 10	lame:	name(s)		Last n	ame	
Date of birth:	MM	YYYYY	Sex:	Female		Male
Resident 11	lame:	name(s)		Last n	ame	
Date of birth:	MM		Sex:	Female		Male

Establishment residents

Name:	Resident 12	First name(s)	Last name	
Resident 13 Name: [ist name]o Last name Date of birth: O V Sex: Female Male Resident 14 Name: Ist name Ist name Ist name Date of birth: O V Sex: Female Male Resident 15 Name: First name(s) Last name Male Resident 15 Name: First name(s) Last name Male Resident 16 Name: First name(s) Last name Male Resident 17 Name: First name(s) Last name Male Resident 17 Name: First name(s) Last name Male Resident 17 Name: First name(s) Last name Male Resident 18 Name: First name(s) Last name Male Resident 18 Name: First name(s) Last name Male Resident 19 Name: First name(s) Last name Male Resident 20 Name: First name(s) Last name Male Resident 21 Name: First nam				
Name:	Date of birth:	MYYYY	Sex: EFemale Male	
Date of birth:	Resident 13	First name(s)	Last name	
Resident 14 Name: Date of birth: Name: First name(s) Last name Date of birth: <				
Name: Date of birth:	Date of birth:		Sex: Female Male	
Resident 15 Name: Date of birth: Date of birth: <th>Resident 14 Name:</th> <th>First name(s)</th> <th>Last name</th> <th></th>	Resident 14 Name:	First name(s)	Last name	
Name: Date of birth:	Date of birth:	MYYYY	Sex: E Female Male	
Date of birth: Image: Sex: Female Male Resident 16 Name: First name(s) Last name Date of birth: Image: Sex: Female Male Resident 17 Name: First name(s) Last name Date of birth: Image: Sex: Female Male Resident 18 Name: First name(s) Last name Date of birth: Image: Sex: Female Male Resident 19 Image: Sex: Female Male Resident 20 Image: Sex: Female Male Resident 21 Image: Sex: Female Male Resident 22 Image: Sex: Female Male Resident 23 Image: Sex: Female Male	Resident 15	First name(s)	Last name	_
Resident 16 Filst name(a) Date of birth: Image: Sex: Female Male Resident 17 Name: Image: Sex: Female Male Resident 18 Name: Sex: Female Male Resident 18 Name: Sex: Female Male Resident 18 Name: Sex: Female Male Resident 19 Name: Sex: Female Male Resident 20 Name: Sex: Female Male Resident 21 Name: Sex: Female Male Resident 21 Name: Sex: Female Male Resident 21 Name: Sex: Female Male Resident 22 Name: Sex: First name(s) Male Resident 22 Name: Sex: First name(s) Male Resident 22 Name: Sex: First name(s) Male Resident 23 Name: Sex: First name(s) Male <th>Name:</th> <th></th> <th></th> <th></th>	Name:			
Name: Date of birth:	Date of birth:	MYYYY	Sex: Female Male	
Date of birth: Image: Sex: Resident 17 Name: Date of birth:	Resident 16	First name(s)	Last name	_
Resident 17 First name(s) Date of birth: Maile Resident 18 First name(s) Name: First name(s) Date of birth: Maile Resident 19 First name(s) Name: Fernale Date of birth: Maile Resident 20 First name(s) Name: Fernale Date of birth: Maile Resident 20 First name(s) Name: Fernale Date of birth: Maile Resident 21 First name(s) Name: Fernale Date of birth: Maile Resident 21 First name(s) Name: Fernale Date of birth: Maile Resident 22 First name(s) Name: Fernale Date of birth: Maile Resident 22 First name(s) Name: Fernale Date of birth: Maile Resident 22 First name(s) Name: Last name Date of birth: Maile Resident 23 First name(s) Name: Last name Name: First name(s) Name: Last name	Name:			_
Name: Date of birth: Date of birth: Name: Date of birth: Date of birth: <th></th> <th></th> <th>Sex: Female Male</th> <th></th>			Sex: Female Male	
Date of birth: Male Resident 18 First name(s) Name: Sex: Female Male Resident 19 Name: Sex: First name(s) Name: Sex: Female Male Resident 20 Name: Sex: Female Male Resident 20 Name: Sex: Female Male Male Resident 21 Name: Sex: Female Male Male Male Male Male Male Male Male Male Male Male Male Male Male Male <		First name(s)	Last name	_
Resident 18 First name(s) Date of birth: Image: Sex: First name(s) Name: Image: Sex: Image: S		La Salaradad		_
Name: Date of birth: Date of birth: Name: First name(s) Name: Date of birth: Name: Sex: Female Male Resident 21 Name: Name: Date of birth: Name: Sex: Female Male Resident 22 Name: Name: Sex: Female Male Resident 23 Name: First name(s) Last name Last name Name: Sex: Female Male Male	Date of birth:	M MANN	Sex: Female Male	
Date of birth: Image: Sex: Female Male Resident 19 First name(s) Last name Name: Sex: Female Male Date of birth: Image: Sex: Female Male Resident 20 First name(s) Last name Name: Sex: Female Male Date of birth: Image: Sex: Female Male Resident 21 First name(s) Last name Name: Sex: Female Male Date of birth: Image: Sex: Female Male Resident 22 First name(s) Last name Name: Image: Sex: Female Male Resident 22 First name(s) Last name Name: Image: Sex: Female Male Resident 23 First name(s) Last name Name: Image: Sex: Female Male	Resident 18	First name(s)	Last name	_
Resident 19 First name(s) Date of birth: Image: Signame (s) Image: Signame (s) Image: Signame (s)	Name:			_
Name: Date of birth:	Date of birth:	MIXIXIX	Sex: Female Male	
Date of birth: D M YYY Sex: Female Male Resident 20 Name: First name(s) Date of birth: M YYY Sex: Female Male Resident 21 Name: Date of birth: M YYY Sex: Female Male Resident 22 Name: First name(s) Date of birth: Female Male Resident 23 Name: First name(s) Sex: Female Male Resident 23 Name: First name(s) Last name Resident 23 Name: First name(s) Last name Last name Last name Last name Last name Last name Resident 23 Name: First name(s) Last name Last name Resident 23 Name: First name(s) Last name Last name Resident 23 Name: First name(s) Resident 23 N	Resident 19	First name(s)	Last name	_
Resident 20 First name(s) Date of birth: Dimeter (s) Date of birth: Dimeter (s) Date of birth: Dimeter (s) Name: Sex: Female Male Resident 22 Name: Date of birth: Dimeter (s) Name: Name: Name: Name: Name:	Name:			_
Name: Date of birth:	Date of birth:	MINNN	Sex: Female Male	
Date of birth: D M YYY Sex: Female Male Resident 21 Name: Last name Date of birth: M YYY Sex: Female Male Resident 22 Name: First name(s) Last name Date of birth: M YYY Sex: Female Male Resident 23 Name: First name(s) Last name	Resident 20	First name(s)	Last name	_
Resident 21 First name(s) Last name Date of birth: D M Sex: Female Male Resident 22 First name(s) Last name Last name Date of birth: D M Y Sex: Female Male Resident 22 First name(s) Last name Male Date of birth: D M Y Sex: Female Male Resident 23 First name(s) Last name Last name Male Resident 23 First name(s) Last name Last name	Name:			
Name:	Date of birth:	MYYYY	Sex: Female Male	
Name:	Resident 21	First name(s)	Last name	_
Resident 22 First name(s) Last name Date of birth: D MM YYYY Sex: Female Male Resident 23 First name(s) Last name Name: Last name	Name:			
Name:	Date of birth:	MYYYY	Sex: Female Male	
Date of birth: DD MM YYYY Sex: Female Male Resident 23 Name:	Resident 22	First name(s)	Last name	_
Resident 23	Name:			_
Name:	Date of birth:	MAAAA	Sex: Female Male	
	Resident 23	First name(s)	Last name	_
Date of birth: DD MM YYYY Sex: Female Male	Name:			
	Date of birth:	MYYYY	Sex: Female Male	

Establishment residents

Date of birth: DD MM Y Y Y Y Sex: Female Male Resident 25 First name(s) Last name
Resident 25
Name:
Date of birth: DD WW YYYY Sex: Female Male
Resident 26 First name(s) Last name
Date of birth: DD MM YYYY Sex: Female Male
Resident 27 First name(s) Last name
Date of birth: DD MM YYYY Sex: Female Male
Resident 28 First name(s) Last name
Date of birth: DD MM YYYY Sex: Female Male
Resident 29 First name(s) Last name
Date of birth: DD MM YYYY Sex: Female Male
Resident 30 First name(s) Last name
Date of birth: DD MM YYYY Sex: Female Male
Resident 31 First name(s) Last name
Date of birth: DD WW YYYY Sex: Female Male
Resident 32 First name(s) Last name
Date of birth: DD MM YYYY Sex: Female Male
Resident 33 First name(s) Last name
Date of birth: DD MM YYYY Sex: Female Male
Resident 34 First name(s) Last name
Date of birth: DD MM YYYY Sex: Female Male
Resident 35 First name(s) Last name
Date of birth: DD MM YYYY Sex: Female Male

Establishment residents

Resident 36	First name(s)	Last name
Name:		
Date of birth:	MYYYY	Sex: Female Male
Resident 37	First name(s)	Last name
Name:		
Date of birth:		Sex: Female Male
Resident 38 Name:	First name(s)	Last name
Date of birth:		Sex: E Female Male
Resident 39	First name(s)	Last name
Date of birth:		Sex: Female Male
Resident 40	First name(s)	Last name
Name:	That harme (a)	Last many.
Date of birth:	MYYYY	Sex: Female Male
Resident 41	First name(s)	Last name
Name:		
Date of birth:	MYYYY	Sex: EFemale Male
Resident 42	First name(s)	Last name
Date of birth:		Sex: Female Male
Resident 43	First name(s)	Last name
Name:		
Date of birth:	MYYYX	Sex: E Female Male
Resident 44	First name(s)	Last name
Name:		
Date of birth:	M ADADADA	Sex: Female Male
Resident 45	First name(s)	Last name
Date of birth:		Sex: Female Male
Resident 46	First name(s)	Last name
Name:		
Date of birth:	MYYYY	Sex: Female Male
Resident 47	First name(s)	Last name
Name:		
Date of birth:	M XXXX	Sex: Female Male

Establishment residents

Resident 48	Name:	hame(s)		 Last n	ame	
Date of birth:	MM	YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 49	Name:	hame(s)		Last n	ame	
Date of birth:	MM	YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 50	Name:	hame(s)		Last n	ame	
Date of birth:	MM	YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 51	Name:	hame(s)		Lastin	ame	
Date of birth:		YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 52	Name:	iame(s)		Last n	ame	
Date of birth:		YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 53	Name:	ame(s)		Last n	ame	
Date of birth:		YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 54	Name:	name(s)		 Last n	ame	
Date of birth:	MM	YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 55	Name:	hame(s)		Last n	ame	
Date of birth:		MXXX	Sex:	Female		Male
Resident 56	Name:	name(s)		 Last n	ame	
Date of birth:		AAAA	Sex:	Female		Male
Resident 57	Name:	hame(s)		Last n	ame	
Date of birth:		MANA	Sex:	Female		Male
Resident 58	Name:	hame(s)		Last n	ame	
Date of birth:	MM	YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 59	Name:	hame(s)		Last n	ame	
Date of birth:		YYYY	Sex:	Female		Male

Establishment residents

Resident 60 First name(s)	Last name						
Date of birth: DD MM YYYY	Sex: Female Male						
Resident 61 First name(s)	Last name						
Date of birth: DD MM YYYY	Sex: Female Male						
Resident 62	Last name						
Date of birth: DD MM YYYY	Sex: Female Male						
Resident 63	Last name						
Date of birth: DD MM YYYY	Sex: Female Male						
Resident 64	Last name						
Date of birth: DD MM YYYY	Sex: Female Male						
Resident 65	Last name						
Date of birth: DD MM YYYY	Sex: Female Male						
Resident 66	Last name						
Date of birth: DD MM YYYY	Sex: Female Male						
Resident 67 First name(s) Last name							
Date of birth: DD MM YYYY	Sex: Female Male						
Resident 68	Last name						
Date of birth: DD MM YYYY	Sex: Female Male						
7 How many visitors are staying overnight on 21 March 2021?							
8 Declaration							
This questionnaire has been completed to the best of my knowledge and belief.							
Signature	Date						
Establishment Manager							
Page 8							

Part 2 Communal Establishment Questionnaire (Online) - CE4

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
1_A What is the nature of this establishment?	 Selecting one of the following: Medical or Care Education Detention Travel or temporary accommodation Armed Forces Religious establishment Staff/worker accommodation only Other establishment
If Medical or Care is chosen a follow up question is asked	Selecting one of the following: — Care home with nursing — Care home without nursing
1_B What type of Medical or Care establishment?	 Mental health hospital/unit (including secure units) Children's home (including secure units) General hospital Other hospital Other medical or care establishment
If Education is chosen a follow up question is asked	 Selecting one of the following: University (for example halls of residence) School
1_C What type of Education establishment?	 Other education establishment
If Detention is chosen a follow up question is asked	Selecting one of the following: — Prison service establishment — Approved premises (probation / bail
1_D What type of Detention establishment?	<i>hostel</i>)— Detention centre— Other detention establishment
If Travel or temporary accommodation is chosen a follow up question is asked	Selecting one of the following:— Hostel/temporary shelter for the homeless— Hotel, guest house, B&B, youth hostel
1_E What type of Travel or temporary accommodation establishment?	 Holiday accommodation (for example holiday parks) Other travel or temporary accommodation
2 Which age groups does this establishment cater for?	Select all that apply: — Aged 0 - 17 — Aged 18 - 24 — Aged 25 - 64 — Aged 65 and above
3 Which groups does this establishment cater for?	Select all that apply:— Older people— Physical disability— Respite care— Mental illness— Learning disability— End of life care— Chronic illness care

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
	— Acute illness care
	— Intermediate care
	— Substance misuse
	— Nurses/doctors
	 University and/or college students
	— Schoolchildren
	 Armed forces personnel
	- Prisoners/offenders
	 Homeless people
	— Staff
	 Asylum seekers
	 Seasonal/temporary workers
	 Paying guests
	— Other
4 Who is responsible for the management of	this Selecting one of the following:
establishment?	 Health and Social Care body or group
	 — District Council
	 Government department/agency
	 Housing Association
	— Charity/voluntary organisation
	— Private owner/company
	— Other
5 How many people usually live at [ce. address]?	nsus Enter response:

7 How many visitors are staying overnight at *Enter response:* [census address] on 21 March 2021?

SCHEDULE 4

Regulation 6(2) and 6(3)

Individual Questionnaires

Part 1: Individual Questionnaire (Paper) – I4





Individual Questionnaire Northern Ireland

	Complete online
	Www.census.gov.uk/ni Your individual access code is:
	OR fill in this paper questionnaire and post it back using the pre-paid envelope supplied.
FREEPOST Census 2021	If your address is incorrect or missing, enter your correct address below:
We need your help with the census, it gathers vital information for planning services such as education and health.	
Please complete your questionnaire by 21 March 2021 or as soon as possible afterwards.	Postcode
If you prefer, you can complete the questionnaire online:	Declaration
 Go to www.census.gov.uk/ni Click Start Census and enter the individual access code on the front of this questionnaire. Answer the questions and submit. 	This questionnaire has been completed to the best of my knowledge and belief. Signature Date
By law, you must take part in the census.	
You could face a fine if you don't participate or if you supply false information. There is no penalty for not completing the questions on religion or sexual orientation.	If you have lost your envelope, please return to: FREEPOST Census 2021
Thank you for taking part.	Where you can get help
Sioshan Carey. Siobhán Carey Registrar General, Northern Ireland	www.census.gov.uk/ni Helpline 0800 328 2021 NGT (18001) 0800 328 2021 Language helpline 0800 587 2021
Your data are protected by law. There is more information in the leaflet that comes with this questionnaire.	NISRA Northern Indiand Statistics and Research Agency 14
	Page 1

Important information

Who should complete this questionnaire?

Everyone who has stayed, or intends to stay, in the United Kingdom for <u>3 months or more</u> needs to be included on a census questionnaire.

This Individual Questionnaire is for four types of people:

- · those living in a private household who have requested an Individual Questionnaire;
- those who usually live in the UK and have stayed, or expect to stay, in a communal establishment (excluding prison) for <u>6 months or more</u>;
- those who usually live in the UK and are currently imprisoned and convicted with a sentence of <u>12 months or more</u> OR are in prison awaiting sentencing;
- those living in a communal establishment who do not have another usual UK address.

What is a communal establishment?

A communal establishment is an establishment providing managed residential accommodation. 'Managed' in this context means full-time or part-time supervision of the accommodation. If you are living in a communal establishment you should receive this questionnaire from your establishment manager.

Examples of communal establishments include student halls of residence, boarding schools, Armed Forces bases, hospitals, care homes and prisons.

How should I complete my questionnaire correctly?

You should:

- · use black or blue ink to answer;
- tick your answers within the box like this:

print in capital letters within the boxes, one letter per box, like this: SMITH

- correct any mistakes by filling in the box like this: or: SMEITH
- continue onto the next line (if possible) when a word will not fit, like this:
- follow the
 GO TO instructions and leave any questions or pages you
 do not need to answer completely blank; any marks or lines can be mistaken for answers.

Page 2

Y STREET

Start he	ro
Startife	I C

A1 What type of accommodation is this?
AT what type of accommodation is this?
 A communal establishment (for example student hall of residence, boarding school, Armed Forces base, hospital, care home, prison)
□ A private or family household ⇒ GO TO Individual questions on page 4
A2 Are you answering the questions on behalf of someone else?
Yes - please ensure their details and not your own are inserted in this questionnaire, including question A3 below
No, I am answering for myself
A3 What is your position in this establishment?
If you are answering on behalf of someone else, please record their position and not your own.
Resident (for example student, member of Armed Forces, patient, detainee)
Staff or owner
Family member or partner of staff or owner
Staying temporarily (no usual UK address)
Now -GOTO Individual questions on page 4

Individual questions

1 What is your name?		9 One year ago, what was your usual address?
First name(s)		If you had no usual address one year ago, state
		the address where you were staying.
Last name		
		The address on the front of this questionnaire
2 What is your date of b	irth?	 Student term-time/boarding school address in the UK, write in term-time address below
Day Month Year		Another address in the UK, write in below
3 What is your sex?		
Female	Viale	
A		
4 What is your marital o	r civil partnership status?	Postcode
Single (never married	and never in a civil partnership)	
Married	In a civil partnership	Outside the UK, write in country
Separated, but still legally married	Separated, but still legally in a civil partnership	
Divorced	Formerly in a civil	10 What passports do you hold?
	partnership which is now legally dissolved	Tick all that apply.
Widowed	Surviving partner from a	United Kingdom Ireland
	civil partnership	Other, write in
5 Are you a schoolchild o	r student in full-time education?	
Yes		None
□ No ➡ GO TO 7		11 How would you describe your national identity?
		Tick all that apply.
During term time, whe	ere do you usually live?	British Irish Northern Irish
At the address on the front of this questionnaire		English Scottish Welsh
At another address		Other, write in
7 What is your country of	of birth?	
Northern Ireland	вото 9	12 What is your ethnic group?
England		Tick one box only.
Scotland		White Chinese
Wales		Irish Traveller Roma
Republic of Ireland		Indian Filipino
Elsewhere, write in th	he current name of the country	Black African Black Other
		Mixed ethnic group, write in
0		
What year did you con	ne to live in Northern Ireland?	Any other ethnic group, write in
Year		

Individual questions - continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad
Roman Catholic GOTO 15	
Presbyterian Church in Ireland GOTO 15 Church of Ireland GOTO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a
Methodist Church in Ireland GOTO 15	health problem or disability which has lasted, or is expected to last, at least 12 months?
Other, write in ➡ GO TO 15	Include problems related to old age.
	No
None	Yes, limited a little Yes, limited a lot
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	e res, innited a lot
Roman Catholic	21 Do you have any of the following conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?
Presbyterian Church in Ireland	Tick all that apply.
Church of Ireland Methodist Church in Ireland	Deafness or partial hearing loss
Other, write in	Blindness or partial sight loss
	A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair
None	 A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities (for example walking or dressing)
15 What is your main language?	An intellectual or learning disability (for example
English 🔿 GO TO 17	Down syndrome)
 Other, write in (including British/Irish Sign Languages) 	A learning difficulty (for example dyslexia)
	Autism or Asperger syndrome An emotional, psychological or mental health
16 How well can you speak English?	An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)
Very well Well Not well Not at all	Frequent periods of confusion or memory loss (for example dementia)
	Long-term pain or discomfort
 Can you understand, speak, read or write Irish? Tick all that apply. 	Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma)
No ability Understand Speak Read Write	 Other condition (for example cancer, diabetes or heart disease)
	No condition
How often do you speak Irish?	
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or
	mental health conditions or illnesses, or problems related to old age?
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots? Tick all that apply.	Exclude anything you do in paid employment.
No ability Understand Speak Read Write	□ No
	Yes, 1 to 19 hours a week
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 20 to 34 hours a week
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week
	Yes, 50 hours or more a week

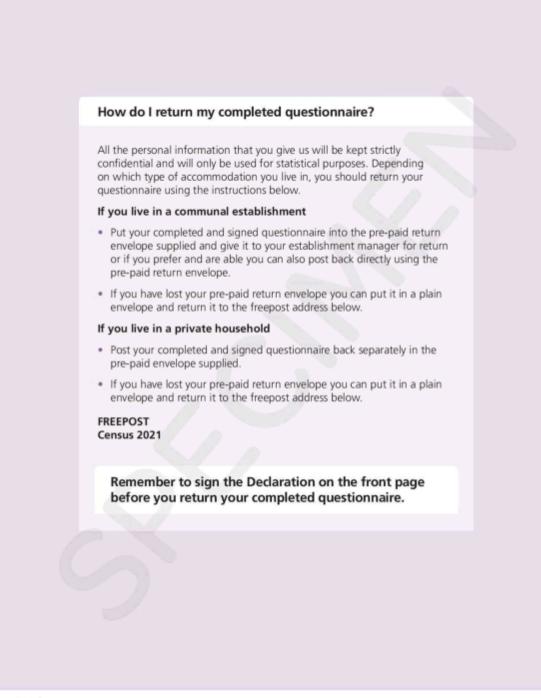
Individual questions - continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes	of the following? Tick all that apply.
□ No ➡ GO TO 42	Include casual or temporary work, even if only for one hour.
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	□ Working as an employee → GO TO 34
Straight/Heterosexual	□ Self-employed or freelance → GO TO 34
Gay or Lesbian	□ Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off ⇒ GO TO 34
 Other sexual orientation, write in 	On maternity or paternity leave GO TO 34
	Doing any other kind of paid work GO TO 34
	None of the above
 Prefer not to say Have you achieved a qualification at degree level or above? 	 29 Which of the following describes what you were doing in the last seven days? Tick all that apply.
For example, degree, foundation degree, HND or HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	Retired (whether receiving a pension or not)
Yes No	Studying
	Looking after home or family
6 Have you achieved any other qualifications?	Long-term sick or disabled
Tick all that apply.	Other
GCSEs or equivalent	
 5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1) 	30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Yes
AS, A level or equivalent	No
2 or more A levels, 4 or more AS levels 1 A level, 2-3 AS levels 1 AS level	31 If a job became available now, could you start it within two weeks?
NVQ or equivalent	Yes Yes
NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC,	□ No
City and Guilds Advanced Craft NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft	32 In the last seven days, were you waiting to start a job already accepted?
NVQ level 1	Yes
Other or no qualifications	No
Any other qualifications, equivalent unknown No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
	Yes, in the last 12 months
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, but not in the last 12 months Yes, but not in the last 12 months
For example, trade, advanced, foundation, modern.	
Yes No	No, have never worked ➡ GO TO 42

Individual questions - continued

 34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job. 2 Your main job is the job in which you usually work (worked) the most hours. 	 41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work? C Include paid and unpaid overtime.
35 In your main job, what is (was) your	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
employment status? Employee Self-employed or freelance without employees Self-employed with employees General Self-employed with employees General Self-employed with employees	 42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)? Answer for the place where you spend the most time. If student (or schoolchild), provide your study address. If working (even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off), provide your main work address.
If you are (were) self-employed in your own business, write in your business name. No organisation or work (worked) for a private individual	 Not currently working or studying → GO TO 44 Work or study mainly at or from home → GO TO 44 No fixed place The address below, write in (Name, Organisation, Branch, Campus, School)
 37 What is (was) your full job title? For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER. Do not state your grade or pay band. 	Postcode
38 Briefly describe what you do (did) in your main job.	 43 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)? Tick one box only - for the longest part by distance.
 39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work? > For example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE. > If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE. > If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name. 	 Driving a car or van Passenger in a car or van Car or van pool, sharing driving Bus, minibus or coach (public or private) Taxi Train Motorcycle, scooter or moped Bicycle On foot Other
40 Do (did) you supervise or oversee the work of	44 There are no more questions. GO TO the back page for instructions explaining
ves Ves No	how to return your questionnaire, then GOTO the Declaration on the front page.

Important information



Page 8

Part 2: Individual Questionnaire (Online) – I4 (English) Part 3: Individual Questionnaire (Online) – I4 (English-Irish) Part 4: Individual Questionnaire (Online) – I4 (English-Ulster-Scots)

Individual Questionnaire (Online) – I4:

Individual questions are contained within the individual element of the household online forms

Schedule 2: Part 3 (English),

Schedule 2: Part 4 (English – Irish) and

Schedule 2: Part 5 (English – Ulster-Scots).

The three online forms also include Questions A1, A2 and A3 from Schedule 4 Part 1 (page 3 of the paper questionnaire).

SCHEDULE 5

Form of undertaking

All individuals working on the 2021 Census are subject to confidentiality requirements set out in the Statistics and Registration Service Act 2007, the Census Act (Northern Ireland) 1969 and Data Protection Legislation (including the General Data Protection Regulation and the Data Protection Act 2018). This includes personal information from the 2021 Census and any other previous censuses as well as data from administrative and survey sources.

Breaching the provisions of this legislation is a criminal offence and could result in prosecution which, if found guilty, would mean that you would have a criminal record and be liable to a fine and/or up to two years imprisonment.

I being a person employed by, or appointed as an approved contractor or service provider undertake to fully and honestly perform the duties assigned to me in accordance with all relevant legal provisions, and I understand that failure to comply fully with these obligations may result in a criminal record and a fine or term of imprisonment.

I will not, except in the performance of my census work, disclose or make known, now or at any subsequent time, any matter which comes to my knowledge as a result of this work relating to any person, family, household or business. I acknowledge that this applies to all information that is not already a matter of public knowledge and that it applies to all electronic, written and oral information.

At the termination of my engagement I shall return all information provided to me, or acquired by me, in the course of my work and confirm in writing that no copies of any such information have been retained. I will use any access materials that I am given, such as a security pass, personal identification material, passwords, keys to secure safes or other information repositories, only to perform agreed duties. I will not lend, transfer, or otherwise disclose such materials to others and will take appropriate measures to safeguard the confidentiality of such materials. In all cases such materials will be returned at the termination of my engagement or upon request by the Office for National Statistics for England and Wales or the Northern Ireland Statistics and Research Agency for Northern Ireland.

I will report any significant concerns I have about the confidentiality of personal information collected or held for the purposes of the census and related research, whether arising from my own duties or from my actions or those of others, directly to the Office for National Statistics at Census.Confidentiality@ons.gov.uk for England and Wales, or Census.Confidentiality@nisra.gov.uk for Northern Ireland.

Signed:	
Date:	
Print Full Name:	
Position:	

Organisation/Agency name:

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

These Regulations set out the detailed arrangements necessary for the conduct of the census directed to be taken on the 21st March 2021 by the Census Order (Northern Ireland) 2020 ("the Census Order"). They also revoke the provisions of the Census Regulations (Northern Ireland) 2010 (S.R. 2010 No.218).

Regulation 4 provides for the division of Northern Ireland into enumeration districts, census team co-ordinator areas and census areas.

Regulation 5 provides for the appointment of persons to carry out the duties assigned to them under these Regulations.

Regulation 7 provides that a person required by the Census Order to make a return at the census will discharge their responsibility when the relevant questionnaire, specified in Schedule 1 and which are set out in full in Schedules 2 to 4 to these Regulations, has been received by the Registrar General.

The paper questionnaire will be as set out in the Schedules. The online questionnaires will be accessed via www.census.gov.uk/ni for households and individuals and www.nisra.gov.uk/Census-CE for communal establishment managers. The websites will also contain information relating to the census with specific reference to the completion and submission of the online questionnaire (e.g. how to start an online questionnaire, the persons to be included, when the census should be completed and how help can be found).

Regulations 8 to 18 provide detailed arrangements for the delivery, completion and return of the questionnaires.

Regulation 19 provides for follow-up action to be taken in the event that a questionnaire sent or delivered in accordance with these regulations is not returned or is returned incomplete.

Regulations 20 to 22 make provision requiring information to be given to prescribed person or a census officer. They also make provision to prevent the unauthorised use, publication and communication of information obtained for the purpose of the census and to ensure the safe custody of forms and documents and electronic devices.

Regulation 23 provides for the giving of an undertaking concerning the confidentiality of information obtained as a result of the census by persons who will have access to that information.

Contravention of the Regulations is an offence under section 7 of the Census Act (Northern Ireland) 1969 – however under section 7.3 there is no penalty for householders or electors who do not complete the questions on religion or sexual orientation.